



100 LED STRING LIGHTS WITH AUDIO SENSOR / LED-LICHTERKETTE MIT AUDIOSENSOR / GUIRLANDE LUMINEUSE À LED AVEC CAPTEUR AUDIO

(DE) (AT) (CH)

LED-LICHTERKETTE MIT AUDIOSENSOR

Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise

(NL) (BE)

LED-LICHTSNOER MET AUDIOSENSOR

Pokyny pre montáž, obsluhu a bezpečnostné pokyny

(SK)

LED SVETELNÁ REŤAZ SO ZVUKOVÝM SENZOROM

Pokyny pre montáž, obsluhu a bezpečnostné pokyny

(IT)

CATENA LUMINOSA A LED CON SENSORE AUDIO

Istruzioni di montaggio, d'uso e di sicurezza

(GB) (IE)

100 LED STRING LIGHTS WITH AUDIO SENSOR

Assembly, operating and safety instructions

(PL)

ŁAŃCUCH ŚWIETLNY LED Z CZUJNIKIEM AUDIO

Wskazówki montażu, obsługi i bezpieczeństwa

(ES)

GUIRNALDA DE BOMBILLAS LED CON SENSOR DE AUDIO

Instrucciones de montaje, de uso y de seguridad

(HU)

LED-FÉNYFÜZÉR AUDIOSZENZORRAL

Szerelési, használati és biztonsági tudnivalók

(FR) (BE)

GUIRLANDE LUMINEUSE À LED AVEC CAPTEUR AUDIO

Instructions de montage, d'utilisation et consignes de sécurité

(CZ)

LED SVĚTELNÝ ŘETĚZ SE ZVUKOVÝM SENZOREM

Pokyny k montáži, obsluze a bezpečnostní pokyny

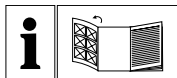
(DK)

LED LYSKÆDE MED LYDSSENSOR

Monterings-, betjenings- og sikkerhedshenvisninger

IAN 503651_2501

(DE) (GB) (FR) (NL) (PL) (CZ)
(SK) (ES) (DK) (IT) (HU)



(DE) (AT) (CH) Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

(GB) (IE) Before reading, unfold the page with the illustrations and then familiarise yourself with all functions of the device.

(FR) (BE) Dépliez les pages d'illustrations avant la lecture puis familiarisez-vous avec toutes les fonctionnalités de l'appareil.

(NL) (BE) Vouw alvorens te lezen de bladzijde met de afbeeldingen open en raak vertrouwd met alle functies van het toestel.

(PL) Przed rozpoczęciem czytania rozłożyć stronę z ilustracjami, a następnie zapoznać się ze wszystkimi funkcjami urządzenia.

(CZ) Před čtením rozložte stranu s obrázky a seznámte se se všemi funkcemi přístroje.

(SK) Pred prečítaním vyklopte stranu s obrázkami a následne sa oboznámte so všetkými funkciami zariadenia.

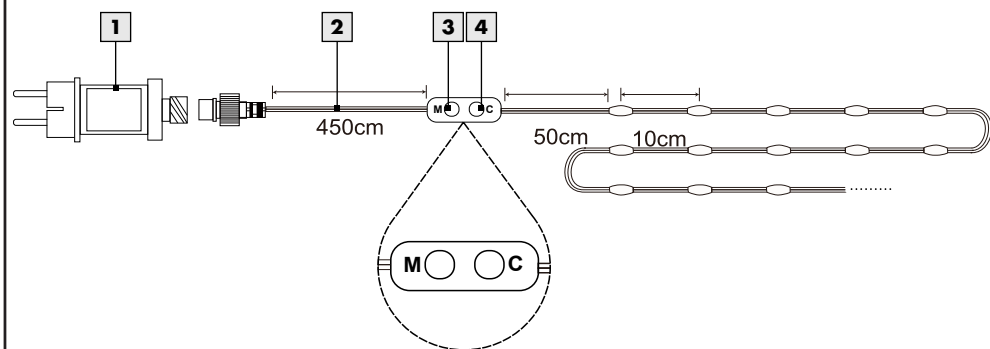
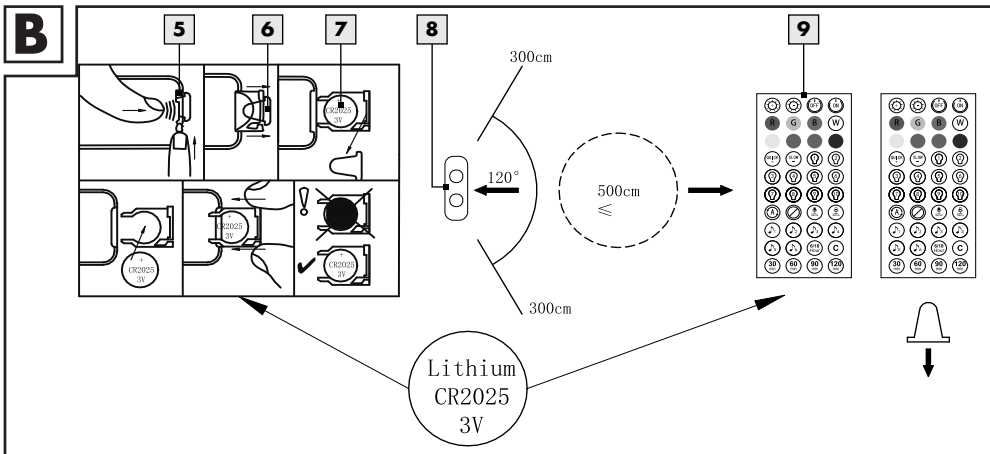
(ES) Antes de empezar a leer despliegue la página con las ilustraciones y familiarícese a continuación con todas las funciones.

(DK) Før du læser, skal du folde siden med figurene ud og derefter gøre dig bekendt med alle apparatets funktioner.

(IT) Prima della lettura, aprire la pagina con le figure e quindi familiarizzare con tutte le funzioni del dispositivo.

(HU) Olvasás előtt hajtogassa ki az illusztrációkat tartalmazó oldalt, majd ismerkedjen meg a készülék összes funkciójával.

DE/AT/CH	Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	5
GB/IE	Assembly, operating and safety instructions	Page	13
FR/BE	Instructions de montage, d'utilisation et consignes de sécurité	Page	21
NL/BE	Montage-, bedienings- en veiligheidsinstructies	Pagina	31
PL	Wskazówki montażu, obsługi i bezpieczeństwa	Strona	39
CZ	Pokyny k montáži, obsluze a bezpečnostní pokyny	Strana	47
SK	Pokyny pre montáž, obsluhu a bezpečnostné pokyny	Strana	55
ES	Instrucciones de montaje, de uso y de seguridad	Página	63
DK	Monterings-, betjenings- og sikkerhedshenvisninger	Side	71
IT	Istruzioni di montaggio, d'uso e di sicurezza	Pagina	79
HU	Szerelési, használati és biztonsági tudnivalók	Oldal	87

A**B**

Legende der verwendeten Piktogramme	Seite 6
Einleitung	Seite 7
Bestimmungsgemäße Verwendung.....	Seite 7
Lieferumfang.....	Seite 7
Teilebeschreibung.....	Seite 7
Technische Daten.....	Seite 7
Sicherheit	Seite 8
Sicherheitshinweise.....	Seite 8
Inbetriebnahme	Seite 9
Batterien einlegen/wechseln.....	Seite 10
LED-Lichterkette montieren	Seite 10
LED-Lichterkette mit Schnurschalter steuern	Seite 10
Leuchteffekte mit Hilfe der Fernbedienung steuern	Seite 10
Wartung und Reinigung	Seite 11
Entsorgung	Seite 11
Garantie und Service	Seite 12
Garantie.....	Seite 12
Serviceadresse.....	Seite 12
Konformitätserklärung.....	Seite 12
Hersteller / Batterie Importeur.....	Seite 12
Batterie Hersteller.....	Seite 12

Legende der verwendeten Piktogramme			
	Anweisungen lesen!		So verhalten Sie sich richtig
	Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet.		Bei diesem Artikel handelt es sich um eine Leuchtdекoration. Verwenden Sie diese Leuchte nicht zur Raumbeleuchtung oder als Nachtlіcht.
	Kurzschlussfester Sicherheitstransformator	 A.C. a.c.	Wechselspannung (Strom- und Spannungsart)
	Unabhängiges Betriebsgerät	V	Volt
	Polyethylen (geringe Dichte)	Hz	Hertz (Frequenz)
	Watt (Wirkleistung)		Schutzklasse II
	Gleichspannung (Strom- und Spannungsart)		Schutzhandschuhe tragen!
	Das Betriebsgerät ist austauschbar.	 IP44	Schutzart (spritzwassergeschützt)
	Entsorgen Sie Verpackung und Gerät umweltgerecht!		Wellpappe
	Warn- und Sicherheitshinweise beachten!		Papier
	Lebens- und Unfallgefahr für Kleinkinder und Kinder!	ta	höchste Bemessungs- / Umgebungstemperatur
	Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien / Akkus!	tc	Referenztemperatur am Gehäuse
	Warnung vor elektrischem Schlag! Lebensgefahr!		Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
	Nicht geeignet für externe Dimmer und elektronische Schalter.		Die Verpackung besteht aus 100 % recyceltem Papier.
	Die Leuchte ist nur mit dem mitgelieferten Steckernetzteil „GP-SW050DC1200-IP44(EU)“ zu betreiben.	SELV	Schutzkleinspannung

	Sicherheitshinweise Handlungsanweisungen	A	Ampere
 	Polyethylenterephthalat	mA	Milliampere
 	Pappe	tc°	Messpunkt der Gehäusetemperatur

LED-Lichterkette mit Audiosensor

• Einleitung



Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Gerätes. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Bitte lesen

Sie diese Bedienungsanleitung vollständig und sorgfältig durch. Klappen Sie die Seite mit den Abbildungen aus. Diese Anleitung gehört zu diesem Produkt und enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung. Beachten Sie immer alle Sicherheitshinweise. Prüfen Sie vor der Inbetriebnahme, ob die korrekte Spannung vorhanden ist und ob alle Teile richtig montiert sind. Sollten Sie Fragen haben oder unsicher in Bezug auf die Handhabung des Gerätes sein, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler oder der Servicestelle in Verbindung. Bewahren Sie diese Anleitung bitte sorgfältig auf und geben Sie sie ggf. an Dritte weiter.

• Bestimmungsgemäße Verwendung



Diese Leuchte ist für den Betrieb im Innen- und Außenbereich geeignet. Die Leuchte kann auf allen normal entflammaren Oberflächen befestigt werden. Dieses Gerät ist nur

für den Einsatz in privaten Haushalten vorgesehen. Dieses Produkt ist vorgesehen für den normalen Betrieb.



Bei diesem Artikel handelt es sich um eine Leuchtdekoration. Verwenden Sie diese Leuchte nicht zur Raumbelichtung oder als Nachtlcht.

• Lieferumfang

Kontrollieren Sie unmittelbar nach dem Auspacken immer den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Gerätes.

- 1 LED-Lichterkette mit Audiosensor, Modell: 14179900L / 14180000L
- 1 Steckernetzteil
- 1 Fernbedienung inkl. Batterie (Lithium)
- 1 Montage- und Bedienungsanleitung

• Teilebeschreibung

- | | |
|---|---|
|  Steckernetzteil |  Batteriefach |
|  LED-Lichterkette |  Isolierstreifen |
|  Schnurschalter M (Musikfarbwechselprogramm) |  Batterie |
|  Schnurschalter C (Farbwechselprogramm) |  Musiksensor |
| |  Fernbedienung |

• Technische Daten

Modell-Nr.:	14179900L / 14180000L
Betriebsspannung:	230–240 V~, 50 Hz
Nennleistung:	max. 4 W
Schutzklasse:	II / 
Schutzart:	IP44

LED-Lichterkette:

Betriebsspannung:	5 V  , 1,2 A
Nennleistung:	max. 2,4 W

Steckernetzteil:

Modell-Nr.:	GP-SW050DC1200-IP44(EU)
Betriebsspannung:	220–240 V~, 50/60 Hz
Ausgangsstrom:	5 V  , 1200 mA, 6 W
Schutzklasse:	II/ 

Fernbedienung:

Typ:	1 x CR2025
Inhaltsstoff:	Lithium-Mangandioxid
Nennspannung:	3 V
Nennkapazität:	150 mAh
Produktionsdatum:	05.2025

● Sicherheit



Sicherheitshinweise

Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt der Garantieanspruch! Für Folgeschäden wird keine Haftung übernommen! Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise verursacht werden, wird keine Haftung übernommen!

■ **! WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!**

Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickengefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.



Vermeiden Sie Lebensgefahr durch elektrischen Schlag

- Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch die Leuchte auf etwaige Beschädigungen. Benutzen Sie Ihre Leuchte niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
- Vergewissern Sie sich vor der Benutzung, dass die vorhandene Netzspannung mit der benötigten Betriebsspannung der Leuchte übereinstimmt (siehe „Technische Daten“).
- Vermeiden Sie unbedingt die Berührung der spannungsführenden Leitungen und Kontakte mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
- Öffnen Sie niemals eines der elektrischen Betriebsmittel oder stecken irgendwelche Gegenstände in dieselben. Derartige Eingriffe bedeuten Lebensgefahr durch elektrischen Schlag.

- Benutzen Sie die Leuchte nicht, wenn sie mit Gegenständen abgedeckt oder in eine Oberfläche eingelegt ist.
- Montieren Sie die Leuchte nicht auf feuchtem oder leitendem Untergrund.
- Diese Leuchte darf mit anderen Leuchten nicht elektrisch verbunden werden.
- Nicht mit scharfen Klammern oder Nägeln befestigen.
- Ziehen Sie immer das Steckernetzteil vor der Montage, Demontage, Reinigung oder, wenn Sie die Leuchte eine Zeit lang nicht verwenden, aus der Steckdose.
- Fassen Sie niemals das Steckernetzteil oder die Leuchte mit nassen Händen an.
- Verwenden Sie ausschließlich die mitgelieferten Einzelteile, ansonsten erlöschen alle Gewährleistungsansprüche.
- Verbinden Sie diese Leuchte nicht mit dem Produkt eines anderen Herstellers.
- Die Leuchte darf nicht mit dem Stromnetz verbunden werden, während sie in der Verpackung ist. Legen Sie den Artikel vollständig aus, bevor Sie ihn an das Stromnetz anschließen.
- Die Lichtquelle dieses Produkts ist nicht austauschbar, wenn die Leuchte das Ende ihrer Lebensdauer erreicht hat, muss die Leuchte entsorgt werden.
- Bei Bruch oder Beschädigung einer Lampe darf die Leuchte nicht verwendet oder mit Strom versorgt werden, sondern muss entsorgt werden.
- Die Leuchte darf ohne ordnungsgemäß angebrachten Dichtungsringen nicht verwendet oder mit Strom versorgt werden.



Vermeiden Sie Brand- und Verletzungsgefahr

! VERLETZUNGSGEFAHR!

- Überprüfen Sie unmittelbar nach dem Auspacken die Leuchte auf Beschädigungen. Setzen Sie sich in diesem Fall für Ersatz mit der Servicestelle in Verbindung.
- Dieses Produkt enthält keine Teile, die vom Verbraucher gewartet werden können.
-  Nicht geeignet für externe Dimmer und elektronische Schalter.

- Nicht direkt in die Lichtquelle (Leuchtmittel, LED etc.) schauen.
- Die LED nicht mit einem optischen Instrument (z. B. Lupe) betrachten.
- Bei manchen Personen kann es zu epileptischen Anfällen oder Bewusstseinsstörungen kommen, wenn Sie bestimmten Blitzlichtern oder Lichteffekten ausgesetzt werden. Suchen Sie bei epileptischen Symptomen umgehend einen Arzt auf.



So verhalten Sie sich richtig

- Montieren Sie die Leuchte so, dass sie vor Feuchtigkeit und Verschmutzung geschützt ist.
- Bereiten Sie die Montage sorgfältig vor und nehmen Sie sich ausreichend Zeit. Legen Sie alle Einzelteile und zusätzlich benötigtes Werkzeug oder Material vorher übersichtlich und griffbereit zurecht.
- Seien Sie stets aufmerksam! Achten Sie immer darauf was Sie tun und gehen Sie stets mit Vernunft vor. Montieren Sie die Leuchte in keinem Fall, wenn Sie unkonzentriert sind oder sich unwohl fühlen.
- Um die Leuchte vollständig von der Stromversorgung zu trennen, muss das Steckernetzteil aus der Steckdose entfernt werden.



Sicherheitshinweise für Batterien / Akkus

⚠ ACHTUNG! ERSTICKUNGSGEFAHR!

Die Fernbedienung enthält eine verschluckbare Münzzelle!

-  **WARNUNG! BATTERIEN AUSSERHALB DER REICHWEITE VON KINDERN AUFBEWAHREN!**

Das Verschlucken kann chemische Verbrennungen, Perforation von Weichteilgewebe und den Tod verursachen. Schwere Verbrennungen können innerhalb von 2 Stunden nach dem Verschlucken auftreten. Sofort einen Arzt aufsuchen.

- Entsorgen Sie verbrauchte Batterien / Akkus sofort. Halten Sie neue und gebrauchte Batterien / Akkus von Kindern fern. Wenn Sie glauben, dass Batterien / Akkus verschluckt wurden oder sich im Körper befinden, suchen Sie sofort einen Arzt auf.
- Verschließen Sie das Batteriefach immer vollständig. Wenn das Batteriefach nicht sicher verschlossen ist, verwenden Sie das Produkt nicht mehr, nehmen Sie

die Batterien heraus und halten Sie sie von Kindern fern.

-  **EXPLOSIONSGEFAHR!** Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf. Schließen Sie Batterien / Akkus nicht kurz und / oder öffnen Sie diese nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.
- Werfen Sie Batterien / Akkus niemals in Feuer oder Wasser.
- Setzen Sie Batterien / Akkus keiner mechanischen Belastung aus.
- Verwenden Sie ausschließlich Batterien gemäß der Angaben im Kapitel „Technische Daten“. Die Verwendung falscher Batterien kann zu einem Brand oder einer Explosion führen.

Risiko des Auslaufens von Batterien / Akkus

- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien / Akkus einwirken können, z. B. auf Heizkörpern / durch direkte Sonneneinstrahlung.
- Wenn Batterien / Akkus ausgelaufen sind, vermeiden Sie den Kontakt von Haut, Augen und Schleimhäuten mit den Chemikalien! Spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit klarem Wasser und suchen Sie einen Arzt auf!

-  **SCHUTZHANDSCHUHE TRAGEN!**

Ausgelaufene oder beschädigte Batterien / Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Tragen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.

Risiko der Beschädigung des Produkts

- Verwenden Sie ausschließlich den angegebenen Batterietyp / Akkutyp!
- Setzen Sie Batterien / Akkus gemäß der Polaritätskennzeichnung (+) und (-) an Batterie / Akku und des Produkts ein.
- Reinigen Sie Kontakte an Batterie / Akku und im Batteriefach vor dem Einlegen mit einem trockenen, fusselfreien Tuch oder Wattestäbchen!
- Entfernen Sie erschöpfte Batterien / Akkus umgehend aus dem Produkt.

● Inbetriebnahme

Hinweis: Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial vom Produkt.

- Die Leuchte darf nicht mit dem Stromnetz verbunden werden, während sie in der Verpackung ist. Legen Sie den Artikel vollständig aus, bevor Sie ihn an das Stromnetz anschließen.

Hinweis: Achten Sie darauf, dass sich in unmittelbarer Nähe zur Montagefläche eine Steckdose befindet.

● Batterien einlegen/wechseln

Hinweis: Ziehen Sie vor dem ersten Gebrauch den Isolierstreifen [6] aus dem Batteriefach [5].

- Wenn die Reichweite der Fernbedienung [9] nachlässt, müssen Sie die Batterie [7] auswechseln. Drücken Sie die Entriegelungshebel nach innen und ziehen Sie das Batteriefach [5] heraus. Entnehmen Sie die Batterie [7] und legen Sie die neue Batterie ein.

Hinweis: Die richtige Polarität wird auf der Rückseite der Fernbedienung [9] angezeigt.

- Schieben Sie das Batteriefach [5] wieder in die Fernbedienung [9].

● LED-Lichterkette montieren

- Verbinden Sie die LED-Lichterkette [2] mit dem Steckernetzteil [1], indem Sie den Anschluss der LED-Lichterkette [2] in den Steckernetzteil [1] stecken und festschrauben.
- Stecken Sie das Steckernetzteil [1] in eine ordnungsgemäß installierte Steckdose.

Ihre Leuchte ist nun betriebsbereit.

● LED-Lichterkette mit Schnurschalter steuern

- Schnurschalter M [3] 1x kurz drücken: Musikfarbwechselprogramm einschalten
Darauf folgendes mehrmaliges Betätigen des Schnurschalters, wechselt durch die einzelnen Musikfarbwechselprogramme.
- Schnurschalter C [4] 1x kurz drücken: Farbwechselprogramm einschalten
Darauf folgendes mehrmaliges Betätigen des Schnurschalters, wechselt durch die einzelnen Farbwechselprogramme.
- Langes drücken Schnurschalter M [3] oder Schnurschalter C [4]: LED-Lichterkette ausschalten

● Leuchteffekte mit Hilfe der Fernbedienung steuern

Hinweis: Der Sender der Fernbedienung [9] befindet sich auf der entgegengesetzten Seite des Batteriefachs [5]. Sorgen Sie dafür, dass sich zwischen Sender und Empfänger keine Hindernisse befinden.

Die Reichweite der Fernbedienung [9] beträgt ca. 5 m.

Folgende Funktionen stehen Ihnen zur Verfügung:



Einschalten



Ausschalten



Helligkeit erhöhen (nur für Einzelfarben)



Helligkeit verringern (nur für Einzelfarben)



Einzelfarbe einstellen



Timerfunktion einschalten (Automatischen Abschalten nach wahlweise 30-, 60-, 90- oder 120-Minuten)



Zeitschaltung (6 Stunden eingeschaltet / 18 Stunden ausgeschaltet)

Hinweis: die Leuchte muss zuvor auf den gewünschte Funktion eingestellt werden.



10 Farbwechselprogramme



Geschwindigkeit für Farbwechsel erhöhen



Geschwindigkeit für Farbwechsel verringern



Automatischer Wechsel der Farbwechselprogramme



Keine Funktion



Empfindlichkeit des Musiksensors erhöhen



Empfindlichkeit des Musiksensors verringern



Timer abbrechen

-  6 Musikprogramme - Farbwechsel wird bei
-  Geräuschen aktiv

• Wartung und Reinigung

WARNING! STROMSCHLAGGEFAHR!

Trennen Sie die Leuchte vor sämtlichen Arbeiten vom Stromnetz. Ziehen Sie das Steckernetzteil  aus der Steckdose.

WARNING! STROMSCHLAGGEFAHR!

Aus Gründen der elektrischen Sicherheit darf die Leuchte niemals mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten gereinigt oder gar in Wasser getaucht werden.

- ☐ Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselfreies Tuch.

• Entsorgung



Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe/20–22: Papier und Pappe/80–98: Verbundstoffe.



Das Produkt inkl. Zubehör und die Verpackungsmaterialien sind recyclebar und unterliegen einer

erweiterten Herstellerverantwortung. Entsorgen Sie diese getrennt, den abgebildeten Info-tri (Sortierinformationen) folgend, für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.



Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses Gerät am Ende der Nutzungszeit nicht über den Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Das Gerät ist bei eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abzugeben. Zudem sind Vertrieber von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Vertrieber von Lebensmitteln zur Rücknahme verpflichtet. LIDL bieten Ihnen Rückgabemöglichkeiten

direkt in den Filialen und Märkten an. Rückgabe und Entsorgung sind für Sie kostenfrei. Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät unentgeltlich zurückzugeben.

Zusätzlich haben Sie die Möglichkeit, unabhängig vom Kauf eines Neugerätes, unentgeltlich (bis zu drei) Altgeräte abzugeben, die in keiner Abmessung größer als 25 cm sind.

Bitte löschen Sie vor der Rückgabe alle personenbezogenen Daten.

Bitte entnehmen Sie vor der Rückgabe Batterien oder Akkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können und führen diese einer separaten Sammlung zu.

Die Rücknahmeverpflichtung gilt nur für Deutschland.

Defekte oder verbrauchte Batterien/Akkus müssen gemäß Verordnung (EU) 2023/1542 und deren Änderungen recycelt werden. Geben Sie Batterien/Akkus und/oder das Produkt über die angebotenen Sammel Einrichtungen zurück.

Umweltschäden durch falsche Entsorgung von Batterien/Akkus!



Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf Batterien oder Akkus bedeutet, dass Sie Batterien und Akkus nicht im Hausmüll entsorgen dürfen. Entnehmen Sie vor der Entsorgung die Batterien/den Akku-Pack aus dem Produkt. Diese können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung.

Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei.

Sie sind gesetzlich verpflichtet, alte Batterien und Akkus nach Gebrauch zurückzugeben. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien und Akkus kostenfrei im Handelsgeschäft z. B. in Ihrer LIDL Filiale oder bei einer kommunalen Sammelstelle ab. Batterien und Akkus können Stoffe enthalten, die schädlich für die menschliche Gesundheit und Umwelt sind. Nur bei einer getrennten Sammlung und Verwertung von alten Batterien und

Akkus können negative Auswirkungen vermieden werden. Seien Sie besonders vorsichtig beim Umgang mit lithiumhaltigen Batterien und Akkus, da bei unsachgemäßer Verwendung eine erhöhte Brandgefahr besteht. Kleben Sie die Batteriepole ab, um einen Kurzschluss zu vermeiden. Nutzen Sie Batterien mit langer Lebensdauer oder hochwertige Akkus, um die Entstehung von Abfällen aus Alt-Batterien zu verringern. Beachten Sie die Anweisungen zum Lagern, und vermeiden Sie das vollständige Ent- und Aufladen des Akkus, um die Lebensdauer zu verlängern.

● **Garantie und Service**

● **Garantie**

Sie erhalten zum Zeitpunkt des Kaufs auf dieses Gerät 36 Monate Garantie. Das Gerät wurde sorgfältig produziert und einer genauen Qualitätskontrolle unterzogen. Innerhalb der Garantiezeit beheben wir kostenlos alle Material- oder Herstellerfehler. Sollten sich dennoch während der Garantiezeit Mängel herausstellen, senden Sie das Gerät bitte an die aufgeführte Service-Adresse unter Angabe folgender Modellnummer: 14179900L / 14180000L.

Von der Garantie ausgeschlossen sind Schäden durch nicht sachgemäße Handhabung, Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung oder Eingriff durch nicht autorisierte Personen sowie Verschleißteile (wie z. B. Leuchtmittel). Durch die Garantieleistung wird die Garantiezeit weder verlängert noch erneuert.

● **Serviceadresse**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
DEUTSCHLAND
Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109
E-Mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

FR

Kostenlose Servicenummer:
Tel.: 00800 / 27456637

IAN 503651_2501

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 503651_2501) als Nachweis für den Kauf bereit.

● **Konformitätserklärung CE**

Dieses Produkt und die mitgelieferten Batterien / Akkus erfüllen die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien. Die Konformität wurde nachgewiesen. Entsprechende Erklärungen und Unterlagen sind beim Hersteller hinterlegt.

● **Hersteller / Batterie Importeur**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
DEUTSCHLAND

E-Mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

● **Batterie Hersteller**

Dongguan Tianqiu Enterprise Co., Ltd.
TianQiu Industrial Park,
Xinji Industrial Zone,
Machong Town Dongguan
GuangDong, P.R. China
E-Mail: qd@gdtianqiu.com
www.tmmq.cn

Explanation of the pictograms used	Page	14
Introduction	Page	15
Intended use	Page	15
Scope of delivery	Page	15
Parts description	Page	15
Technical data	Page	15
Safety	Page	16
Safety notes	Page	16
Start-up	Page	17
Inserting/replacing batteries	Page	17
Fitting the LED fairy lights	Page	18
Control LED light chain with cord switch	Page	18
Control lighting effects with the remote control	Page	18
Maintenance and cleaning	Page	18
Disposal	Page	19
Warranty and service	Page	19
Warranty	Page	19
Service address	Page	19
Declaration of conformity	Page	19
Manufacturer / Battery importer	Page	20
Battery manufacturer	Page	20

Explanation of the pictograms used

Explanation of the pictograms used			
	Read the instructions!		Proper handling
	This lamp is exclusively designed for use in dry indoor rooms.		This item is a luminous decoration. Do not use this lamp for room lighting or as a night light.
	Short-circuit-proof safety transformer	 A.C. a.c.	AC voltage (power and voltage type)
	Independent controller		Volt
	Polyethylene (low density)		Hertz (frequency)
	Watt (active power)		Protection class II
	DC voltage (power and voltage type)		Wear safety gloves!
	The operating equipment is interchangeable.	 IP44	IP rating (splash-proof)
	Dispose of the packaging and device in an environmentally friendly manner!		Corrugated cardboard
	Observe warning notices and safety instructions!		Paper
	Risk of death and accidents for toddlers and children!		highest design temperature/ambient temperature
	Environmental damage due to incorrect disposal of batteries!		Reference temperature on housing
	Risk of electric shock! Danger of death!		Store away from children.
	Not suited for use with external dimmers or electronic switches.		The packaging is made of 100% recycled paper.
	The lamp is only to be operated with the mains adapter „GP-SW050DC1200-IP44(EU)“ supplied.		Extra-low voltage

	Safety notes Instructions	A	Ampere
	Polyethylene terephthalate	mA	Milliampere
	Cardboard	tc°	Measuring point for the housing temperature

100 LED String Lights With Audio Sensor

• Introduction



Congratulations on your new product. You have selected a high quality product. Please be sure to carefully read the complete operating instructions. Fold out the page with the illustrations. These instructions are part of the product and contain important information on setup and handling. Always follow all safety instructions. Before using this product for the first time verify the correct voltage and that all parts are properly installed. Should you have any questions or you are unsure about operating the product, please contact the dealer or service centre. Please keep these instructions in a safe place and pass them on third parties as applicable.

• Intended use



This lamp is suitable for indoor and outdoor use. The lamp can be mounted on all normally flammable surfaces. This device is only intended for use in private households.

This product is intended for normal operation.



This item is a light decoration. Do not use this lamp for room lighting or as a night light.

• Scope of delivery

Check immediately after unpacking that the parts are complete and that the product is in proper condition.

- 1 100 LED String Lights With Audio Sensor, Model: 14179900L / 14180000L
- 1 Power unit
- 1 Remote control incl. battery (lithium)
- 1 Assembly instructions and user manual

• Parts description

- 1** Power unit
- 2** LED fairy lights
- 3** Cord switch M (Music colour change programme)
- 4** Cord switch C (Colour change programme)
- 5** Battery compartment
- 6** Insulating strips
- 7** Battery
- 8** Music sensor
- 9** Remote control

• Technical data

Model no.:	14179900L / 14180000L
Operating voltage:	230–240 V~, 50 Hz
Rated power:	max. 4 W
Protection class:	II / 
IP rating:	IP44

LED fairy lights:

Operating voltage:	5 V ===, 1.2 A
Rated power:	max. 2.4 W

Power unit:

Model no.:	GP-SW050DC1200-IP44(EU)
Operating voltage:	220–240 V~, 50/60 Hz
Output current:	5 V ===, 1200 mA, 6 W
Protection class:	II / 

Remote control:

Type:	1 x CR2025
Ingredient:	Lithium manganese dioxide
Rated voltage:	3 V
Nominal capacity:	150 mAh
Production date:	05.2025

● Safety



Safety notes

Damage due to failure to comply with these operating instructions will invalidate the guarantee! We assume no liability for consequential damage! We assume no liability for material damage or personal injury due to improper handling or failure to comply with the safety instructions!

■ **⚠ WARNING! RISK OF FATAL INJURY AND ACCIDENT HAZARD FOR TODDLERS AND SMALL CHILDREN!**

Never leave children unsupervised with the packaging materials. The packaging material poses a suffocation hazard. Children frequently underestimate the dangers. Please always keep the product out of the reach of children.

- This device may be used by children aged 8 years and up, as well as by persons with reduced physical, sensory or mental capacities, or lacking experience and / or knowledge, so long as they are supervised or instructed in the safe use of the device and understand the associated risks. Do not allow children to play with the device. Cleaning and user maintenance must not be performed by children without supervision.



Avoid the risk of fatal injury from electric shock

- Check the lamp for any damage before each use. Do not use your lamp if you identify any damage.
- Before use, make sure that the available mains voltage matches the required operating voltage of the lamp (see "Technical data").
- Never allow the live power leads and contacts to come into contact with water or other liquids.
- Never open any of the components of the electrical equipment or insert any objects into the same components. This will pose a risk of fatal injury from electric shock.
- Do not use the lamp if it has been covered with objects or has been placed down on a surface.
- Do not install the lamp on damp or conductive surfaces.

- This lamp must not be electrically connected to other lamps.
- Do not attach with sharp staples or nails.
- Always unplug the mains adapter from the socket before mounting, dismounting, cleaning or if you are not using the light for a while.
- Never touch the plug-in power supply unit or the light with wet hands.
- Only use the individual parts supplied, otherwise all warranty claims will be invalidated.
- Do not connect this light to a product from another manufacturer.
- The light must not be connected to the mains supply while it is in its packaging. Unpack the item completely before connecting it to the mains.
- The light source of this product is not replaceable, when the luminaire has reached the end of its service life, the luminaire must be disposed of.
- If a lamp breaks or is damaged, the light must not be used or supplied with power and must be disposed of.
- The light must not be used or supplied with power without properly fitted sealing rings.



Prevent fire and injury hazards

⚠ RISK OF INJURY!

- Check the light fixture for damage immediately after unpacking. If the light fixture is damaged, contact customer service.
- This product does not contain any parts that need to be serviced by the customer.
-  Not suitable for external dimmers or electronic switches.
- Do not look directly into the light source (light bulb, LED etc.).
- Do not look at the LED with an optical instrument (e.g. magnifying glass).
- Some persons may suffer an epileptic fit or become unconscious when exposed to certain flashes or light effects. In case of epileptic symptoms, contact a physician immediately.



Safe working

- Mount the light so that it is protected from moisture and dirt.
- Carefully prepare for assembly and allow yourself adequate time. Organise all parts and any necessary additional tools or materials before starting so they are easy to reach.
- Always be attentive! Always pay attention to what you are doing and use common sense. Never install the light if you are having difficulty concentrating or do not feel well.
- To completely disconnect the light from the power supply, the plug-in power supply unit must be removed from the socket.



Safety instructions for batteries/ rechargeable batteries

CAUTION! CHOKING HAZARD!

The remote control contains a coin cell that can be swallowed!



WARNING! KEEP BATTERIES OUT OF THE REACH OF CHILDREN!

Ingestion may cause chemical burns, perforation of soft tissue and death. Severe burns may occur within 2 hours after ingestion. Seek medical attention immediately.

- Dispose of used batteries / rechargeable batteries immediately. Keep new and used batteries / rechargeable batteries away from children. If you believe that batteries / rechargeable batteries have been swallowed or are in your body, consult a doctor immediately.
- Always completely secure the battery compartment. If the battery compartment does not close securely, stop using the product, remove the batteries, and keep them away from children.
-  **RISK OF EXPLOSION!** Never recharge disposable batteries. Do not short-circuit batteries/rechargeable batteries and do not open them. The batteries might overheat, burn or burst.
- Never throw batteries/rechargeable batteries into fire or water.
- Do not subject batteries to mechanical stress.
- Only use batteries in accordance with the specifications in the "Technical data" chapter. Using the wrong batteries can lead to a fire or explosion.

Risk of leakage of batteries/rechargeable batteries

- Avoid extreme conditions and temperatures that may affect the batteries/rechargeable batteries; do not put them on heaters or subject them to direct sunlight.
- If batteries/rechargeable batteries have leaked, avoid contact of the battery acid with the skin, eyes and mucous membranes! Rinse the affected region immediately with clear water and contact a physician!



WEAR PROTECTIVE GLOVES!

Leaking or damaged batteries/rechargeable batteries can cause caustic burns if they come into contact with the skin. Wear suitable protective gloves.

Risk of damage to the product

- Only use the stated type of batteries/rechargeable batteries!
- Insert the batteries/rechargeable batteries in the product and make sure the polarity (+) and (-) is correct.
- Clean the contacts of batteries/rechargeable batteries and those in the battery compartment with a dry, lint-free cloth or cotton swab before inserting them.
- Immediately remove spent batteries/rechargeable batteries from the product.

● Start-up

Note: Remove all packaging material from the product.

- The light must not be connected to the mains supply while it is in its packaging. Unpack the item completely before connecting it to the mains.

Note: Make sure that there is a power socket in the immediate vicinity of the mounting surface.

● Inserting/replacing batteries

Note: Pull the insulating strip  out of the battery compartment  before first use.

Start-up / Fitting the LED fairy lights / Control LED light chain with cord ...

- If the range of the remote control [9] decreases, you must replace the battery [7]. Press the release levers inwards and pull out the battery compartment [5]. Remove the battery [7] and insert the new battery.

Note: The correct polarity is indicated on the back of the remote control [9].

- Slide the battery compartment [5] back into the remote control [9].

• Fitting the LED fairy lights

- Connect the LED fairy lights [2] to the plug-in power supply [1] by plugging the connection of the LED fairy lights [2] into the plug-in power supply [1] and tightening it.
- Plug the mains adapter [1] into a properly installed socket.

Your lamp is now ready to use.

• Control LED light chain with cord switch

- Press the cord switch M [3] 1x briefly: Switch on the music colour change programme
Then press the cord switch several times to switch through the individual music colour change programmes.
- Press the cord switch C [4] 1x briefly: Switch on colour change programme
Then press the cord switch several times to switch through the individual colour change programmes.
- Long press cord switch M [3] or cord switch C [4]: Switch off the LED light chain

• Control lighting effects with the remote control

Please note: The transmitter for the remote control [9] is located on the reverse side of the battery compartment [5]. Make sure that there are no obstacles between the transmitter and the receiver.

The range of the remote control [9] is approx. 5 metres.

The following functions are available:

 Turning the device ON



Turning the device OFF



Increase brightness (only for single colours)



Reduce brightness (only for single colours)



Set single colour



Switch on the timer function (automatic switch-off after either 30, 60, 90 or 120 minutes)



Timer (6 hours on / 18 hours off)

Note: the light must first be set to the desired function.



10 colour change programmes



Increase speed for colour change



Reduce speed for colour change



Automatic change of colour change programs



No function



Increase the sensitivity of the music sensor



Reduce the sensitivity of the music sensor



Cancel timer



6 music programmes - colour change is activated by sounds

• Maintenance and cleaning

WARNING! RISK OF ELECTRIC SHOCK!

Disconnect the light from the power supply before carrying out any work. Unplug the mains adapter [1] from the socket.

WARNING! RISK OF ELECTRIC SHOCK!

For electrical safety, never clean the light with water or other liquids, or immerse it in water.

- Only use a dry, lint-free cloth for cleaning.

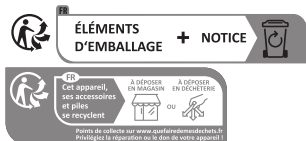
● Disposal



The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1–7: plastics / 20–22: paper and fibreboard / 80–98: composite materials.



The product including accessories and packaging materials can be recycled and are subject

to an extended obligation of the manufacturer. Dispose of these separately in accordance with the depicted info-tri (sorting information) for better waste management. The Triman logo is only valid in France.



To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

Defective or used batteries must be recycled in accordance with Regulation (EU) 2023/1542. Return batteries and/or the device to the collection points provided.

Environmental damage due to incorrect disposal of batteries/rechargeable batteries!



Batteries must not be disposed of in the household waste. They might contain toxic heavy metals and must be treated as toxic waste. The chemical symbols of the heavy metals are: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead. Return spent batteries to a municipal collection point.

● Warranty and service

● Warranty

You receive a 36 month warranty on this product, valid from the date of purchase. The appliance has been carefully produced under strict quality control. Within the warranty period we shall rectify without charge all material and manufacturing defects. In the event that a defect arises during the warranty period, please send the device to the listed service centre address, quoting the following model number: 14179900L / 14180000L.

Wear parts (such as bulbs) and damage caused by improper handling, non-observance of the operating instructions or unauthorised interference are excluded from the warranty. The performance of services under the warranty does not extend or renew the warranty period.

● Service address

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
GERMANY
Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com



Free service number:
Tel.: 00800 / 27456637

IAN 503651_2501

Please have your receipt and the article number (e.g. IAN 503651_2501) ready as your proof of purchase when enquiring about your product.

● Declaration of conformity C E

This product and the batteries / accus supplied fulfil the requirements of the applicable European and national directives. Conformity has been verified. Corresponding declarations and documents are available from the manufacturer.

- **Manufacturer / Battery importer**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Am Steinbach 14

59872 Meschede

GERMANY

E-mail: kundenservice@briloner.com

www.briloner.com

- **Battery manufacturer**

Dongguan Tianqiu Enterprise Co., Ltd.

TianQiu Industrial Park,

Xinji Industrial Zone,

Machong Town Dongguan

GuangDong, P.R. China

E-mail: qd@gdtianqiu.com

www.tmmq.cn

Légende des pictogrammes utilisés.....	Page 22
Introduction.....	Page 23
Utilisation conforme.....	Page 23
Contenu de la livraison.....	Page 23
Descriptif des pièces.....	Page 23
Caractéristiques techniques.....	Page 23
Sécurité.....	Page 24
Consignes de sécurité.....	Page 24
Mise en marche.....	Page 26
Insertion/remplacement des piles.....	Page 26
Montage de la guirlande à LED.....	Page 26
Commande de la guirlande à LED avec l'interrupteur à cordon.....	Page 26
Contrôler les effets lumineux à l'aide de la télécommande.....	Page 26
Entretien et nettoyage.....	Page 27
Mise au rebut.....	Page 27
Garantie et service après-vente.....	Page 27
Garantie.....	Page 27
Adresse du service après-vente.....	Page 28
Déclaration de conformité.....	Page 29
Fabricant / Importateur de piles.....	Page 29
Fabricant de piles.....	Page 29

Légende des pictogrammes utilisés			
	Veuillez lire les instructions !		Conduite à tenir
	Ce luminaire est exclusivement réservé à un usage intérieur, dans un environnement sec et fermé.		Cet article est destiné à être utilisé en tant que décoration lumineuse. N'utilisez pas ce luminaire en tant qu'éclairage de la pièce ou en tant que veilleuse.
	Transformateur de sécurité protégé contre les courts-circuits	 A.C. a.c.	Tension alternative (type de courant et de tension)
	Unité de commande indépendante		Volt
	Polyéthylène (faible densité)		Hertz (fréquence)
	Watt (puissance active)		Classe de protection II
	Tension continue (type de courant et de tension)		Portez des gants de protection !
	L'unité de commande est interchangeable.	 IP44	Type de protection (protection contre les projections d'eau)
	Veuillez jeter l'emballage et l'appareil dans le respect des consignes environnementales !	 PAP	Carton ondulé
	Veuillez respecter les avertissements et consignes de sécurité !	 PAP	Papier
	Danger de mort et risque de blessure pour les enfants de tout âge !		Plus haute température de référence / ambiante mesurée
	Une élimination inappropriée des piles/batteries entraîne des effets néfastes sur l'environnement !		Température de référence sur le boîtier
	Attention aux décharges électriques ! Danger de mort !		Tenir hors de portée des enfants.
	Non adapté aux variateurs externes et aux interrupteurs électroniques.		L'emballage est composé à 100 % de papier recyclé.

	Le luminaire ne doit être utilisé qu'avec le bloc d'alimentation fourni "GP-SW050DC1200-IP44(EU)".	SELV	Très basse tension de sécurité
	Consignes de sécurité Instructions de manipulation	A	Ampères
	Polyéthylène téréphtalate	mA	Milliampères
	Carton	tc°	Point de mesure de la température du boîtier

Guirlande lumineuse à LED avec capteur audio

• Introduction



Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouvel appareil. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Veuillez lire ce mode d'emploi intégralement et attentivement. Ouvrez la page contenant les illustrations. Ce mode d'emploi fait partie du produit et contient des instructions essentielles pour sa mise en service et sa manipulation. Respectez toujours toutes les consignes de sécurité. Avant la mise en service, vérifiez si la tension est correcte et si toutes les pièces sont correctement montées. Si vous avez des questions ou des doutes concernant la manipulation de l'appareil, veuillez contacter votre revendeur ou le service après-vente. Veuillez conserver soigneusement ce mode d'emploi et remettre-le aux autres utilisateurs.

• Utilisation conforme



Ce luminaire peut être utilisé à l'intérieur et à l'extérieur. La lampe peut être installée sur n'importe quelle surface normalement inflammable. Cet appareil est uniquement destiné à une utilisation domestique. Ce produit est prévu pour une utilisation normale.



Cet article est destiné à être utilisé en tant que décoration lumineuse. N'utilisez pas cette guirlande en tant qu'éclairage de pièce ou en tant que veilleuse.

• Contenu de la livraison

Contrôlez toujours immédiatement après le déballage du produit que le contenu de la livraison est complet et que l'appareil se trouve en parfait état.

- 1 Guirlande lumineuse à LED avec capteur audio, Modèle: 14179900L / 14180000L
- 1 Bloc d'alimentation
- 1 Télécommande avec pile (lithium)
- 1 Notice de montage et d'utilisation

• Descriptif des pièces

- | | | | |
|---|--|--|----------------------|
|  | Bloc d'alimentation |  | Compartiment à piles |
|  | Guirlande à LED |  | Bande isolante |
|  | Interrupteur à cordon M (Programme de changement de couleur de la musique) |  | Pile |
|  | Interrupteur à cordon C (Programmes de changement de couleur) |  | Capteur musical |
| | |  | Télécommande |

• Caractéristiques techniques

N° de modèle: 14179900L / 14180000L
 Tension de service: 230–240 V~, 50 Hz
 Puissance nominale: max. 4 W
 Classe de protection: II / 
 Indice de protection: IP44

Guirlande à LED:

Tension de service: 5 V ===, 1,2 A
 Puissance nominale: max. 2,4 W

Bloc d'alimentation:

N° de modèle: GP-SW050DC1200-IP44(EU)
Tension de service: 220-240 V~, 50/60 Hz
Courant de sortie: 5 V ===, 1200 mA, 6 W
Classe de protection: II/□

Télécommande:

Type: 1 x CR2025
Ingédient: Dioxyde de manganèse lithié
Tension nominale: 3 V
Capacité nominale: 150 mAh
Date de production: 05.2025

● Sécurité



Consignes de sécurité

Les droits de recours en garantie sont annulés en cas de dommages résultant du non-respect du présent mode d'emploi ! Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages consécutifs ! Toute responsabilité est déclinée pour les dommages matériels ou corporels causés par une manipulation incorrecte ou par le non-respect des consignes de sécurité !



⚠ AVERTISSEMENT ! DANGER DE MORT ET RISQUE D'ACCIDENT POUR LES ENFANTS EN

BAS ÂGE ET LES ENFANTS !

Ne jamais laisser les enfants sans surveillance avec le matériel d'emballage. L'emballage présente un risque d'étouffement. Les enfants sous-estiment souvent le danger. Toujours tenir le produit à l'écart des enfants.

- Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience ou de connaissances, s'ils sont surveillés ou s'ils ont été informés de l'utilisation sûre du produit et comprennent les risques liés à son utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec ce produit. Le nettoyage et l'entretien du produit ne doivent pas être effectués par des enfants laissés sans surveillance.



Prévention de risques mortels par électrocution

- Avant chaque utilisation, vérifiez que le luminaire n'est pas endommagé. N'utilisez jamais votre luminaire si vous constatez un quelconque dommage.
- Avant utilisation, assurez-vous que la tension du secteur correspond à la tension d'alimentation requise de la lampe (voir le paragraphe « Caractéristiques techniques »).
- Évitez impérativement tout contact entre les câbles et contacts conducteurs de tension électrique et l'eau ou d'autres liquides.
- N'ouvrez jamais les composants électriques, et n'insérez jamais d'objets quelconques dans ceux-ci. De telles interventions impliquent un danger de mort par électrocution.
- N'utilisez pas le luminaire s'il est recouvert d'objets ou inséré dans une surface.
- N'installez pas le luminaire sur des supports humides ou conducteurs.
- Ce luminaire ne doit pas être raccordé électrique-ment à d'autres luminaires.
- Ne le fixez pas à l'aide d'attaches ou de clous pointus.
- Débranchez toujours le bloc d'alimentation avant le montage, le démontage, le nettoyage ou lorsque vous n'utilisez pas le luminaire pendant un certain temps.
- Ne touchez jamais le bloc d'alimentation ou la guirlande avec des mains humides.
- Utilisez exclusivement les pièces détachées livrées avec l'appareil, faute de quoi tous les recours en garantie seront annulés.
- Ne raccordez pas cette guirlande avec le produit d'un autre fabricant.
- La guirlande ne doit pas être raccordée au réseau électrique lorsqu'elle est dans son emballage. Déployez entièrement l'article avant de le raccorder au réseau électrique.
- La source lumineuse de ce produit n'est pas remplaçable, lorsque le luminaire atteint la fin de sa durée de vie, le luminaire doit être mis au rebut.
- Si une lampe est cassée ou endommagée, elle ne doit pas être utilisée ou alimentée en électricité, mais doit être jetée.
- Le luminaire ne doit pas être utilisé ou alimenté en électricité sans que les anneaux d'étanchéité soient correctement installés.



Prévention de risque d'incendies et de blessures

RISQUE DE BLESSURES !

- Immédiatement après le déballage, vérifiez que le produit n'est pas endommagé. Si tel est le cas, veuillez prendre contact avec le centre de service pour remplacer le produit.
- Ce produit ne contient aucune pièce pouvant être entretenue par l'utilisateur.
-  Non adapté aux variateurs externes et aux interrupteurs électroniques.
- Ne jamais regarder directement dans la source lumineuse (ampoule, LED, etc.).
- Ne regardez pas les LED à travers un instrument optique (p. ex. une loupe).
- Certaines personnes peuvent être sujettes à des crises d'épilepsie ou à des troubles de la conscience lorsqu'elles sont exposées à des flashes ou des effets lumineux spécifiques. En cas de symptômes d'épilepsie, contactez immédiatement un médecin.



Conduite à tenir

- Montez la lampe de telle sorte qu'elle soit protégée de l'humidité et des salissures.
- Soigneusement préparer le montage du produit et l'effectuer sans précipitation. Préparez toutes les pièces détachées et l'outillage ou le matériel requis et posez-les à portée de main.
- Soyez toujours vigilant ! Faites toujours attention à ce que vous faites et agissez raisonnablement. N'effectuez jamais le montage de la lampe si vous n'êtes pas concentré ou si vous vous sentez mal.
- Pour mettre la lampe complètement hors tension, retirez le bloc d'alimentation de la prise de courant.



Consignes de sécurité concernant les piles/batteries

ATTENTION ! RISQUE D'ÉTOUFFEMENT !

La télécommande contient une cellule de monnaie qui peut être avalée !

-  **AVERTISSEMENT ! TENIR LES PILES HORS DE PORTÉE DES ENFANTS !**

L'ingestion peut provoquer des brûlures chimiques, la perforation de tissus mous et la mort. Des brûlures graves peuvent apparaître dans un intervalle de 2 heures suivant l'ingestion. Consultez immédiatement un médecin.

- Jetez immédiatement les piles/batteries usagées. Conservez les piles/batteries neuves et usagées hors de portée des enfants. Si vous pensez qu'une pile/batterie a été ingérée ou a pénétré dans le corps, consultez immédiatement un médecin.
- Refermez toujours complètement le compartiment à pile. Si le compartiment des piles n'est pas bien fermé, n'utilisez plus le produit, retirez les piles et tenez-les hors de portée des enfants.



RISQUE D'EXPLOSION ! Ne

- rechargez jamais les piles non rechargeables. Ne court-circuitez pas les piles/batteries et/ou ne les ouvrez pas. Cela pourrait entraîner une surchauffe, une explosion ou un risque d'incendie.
- Ne jetez jamais les piles/batteries au feu ou dans de l'eau.
- Ne soumettez les piles/batteries à aucune charge mécanique.
- Utilisez uniquement des piles conformes aux indications figurant dans le chapitre «Caractéristiques techniques». L'utilisation de piles inappropriées peut provoquer un incendie ou une explosion.

Risques de fuites des piles/batteries

- Évitez d'exposer les piles/batteries à des conditions et des températures extrêmes, comme à la chaleur d'un radiateur ou au rayonnement direct du soleil.
- Si des piles/batteries présentent des fuites, évitez tout contact des produits chimiques avec la peau, les yeux et les muqueuses ! En cas de contact, rincez immédiatement la zone touchée à l'eau claire et contactez un médecin !



PORTEZ DES GANTS DE PROTECTION !

Le contact avec des piles/batteries endommagées ou présentant des fuites peut causer des brûlures cutanées. Par conséquent, portez des gants de protection adaptés.

Risque d'endommager le produit

- Utilisez uniquement le type de pile/batterie indiqué !
- Utilisez les piles/batteries selon la polarité (+) et (-) indiquée sur les piles/batteries et le produit.

- Avant de les insérer, nettoyez les contacts des piles/batteries et du compartiment des piles à l'aide d'un chiffon sec non pelucheux ou d'un coton-tige !
- Retirez immédiatement les piles/batteries usagées du produit.

● Mise en marche

Remarque : Retirez tout le matériel d'emballage du produit.

- La guirlande ne doit pas être raccordée au réseau électrique lorsqu'elle est dans son emballage. Déployez entièrement l'article avant de le raccorder au réseau électrique.

Remarque : Veillez à ce qu'une prise de courant se trouve à proximité immédiate de la surface de montage.

● Insertion/remplacement des piles

Remarque : Avant la première utilisation, retirez la bande isolante [6] du compartiment à pile [5].

- Si la portée de la télécommande [9] diminue, il est nécessaire de remplacer la pile [7]. Enfoncez les leviers de déverrouillage vers l'intérieur et retirez le compartiment à pile [5]. Retirez la pile usagée [7] et insérez la nouvelle pile.

Remarque : la polarité adéquate est indiquée au dos de la télécommande [9].

- Remettez le compartiment à piles [5] dans la télécommande [9].

● Montage de la guirlande à LED

- Reliez la guirlande à LED [2] au bloc d'alimentation [1] en insérant le raccord de la guirlande à LED [2] dans le bloc d'alimentation [1], puis en le tournant pour le serrer.
- Branchez le bloc d'alimentation [1] dans une prise de courant correctement installée.

Votre lampe est désormais prête à l'emploi.

● Commande de la guirlande à LED avec l'interrupteur à cordon

- Interrupteur à cordon M [3] appuyer 1x brièvement : allume le programme musical de changement de couleur
Chaque appui sur l'interrupteur à cordon fait ensuite passer d'un programme musical de changement de couleur au suivant.
- Interrupteur à cordon C [4] appuyer 1x brièvement : allume le programme de changement de couleur
Chaque appui sur l'interrupteur à cordon fait ensuite passer d'un programme de changement de couleur au suivant.
- Appuyer longuement sur l'interrupteur à cordon M [3] ou sur l'interrupteur à cordon C [4] : éteint la guirlande à LED

● Contrôler les effets lumineux à l'aide de la télécommande

Remarque : L'émetteur de la télécommande [9] se trouve du côté opposé au compartiment des piles [5]. Veillez à ce qu'il n'y ait pas d'obstacles entre l'émetteur et le récepteur.

La portée de la télécommande [9] est d'environ 5 mètres.

Les fonctions suivantes sont disponibles :



Mise en marche



Arrêt



Augmenter la luminosité (uniquement pour les couleurs)



Réduire la luminosité (uniquement pour les couleurs)



Réglage de la couleur



Mise en marche de la fonction minuterie (arrêt automatique au bout de 30, 60, 90 ou 120 minutes, au choix)



Temporisation (6 heures de marche/18 heures d'arrêt)

Remarque : la guirlande doit d'abord être réglée sur la fonction souhaitée.



10 programmes de changement de couleur



Augmenter la vitesse de changement de couleur



Réduire la vitesse de changement de couleur



Alternance automatique des programmes de changement de couleur



Bouton sans fonction



Augmenter la sensibilité du capteur musical



Réduire la sensibilité du capteur musical



Interrompre la minuterie



6 programmes musicaux - le changement de couleur est activé par les sons

• Entretien et nettoyage

AVERTISSEMENT ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION !

Déconnectez la guirlande du réseau électrique avant toute intervention. Débranchez le bloc d'alimentation  de la prise de courant.

AVERTISSEMENT ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION !

Pour des raisons de sécurité électrique, il est interdit de nettoyer la lampe à l'eau ou avec d'autres liquides ou encore de la plonger dans de l'eau.

- Pour procéder au nettoyage, utilisez uniquement un chiffon sec et non pelucheux.

• Mise au rebut



L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



Veillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abbréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1-7 : plastiques / 20-22 : papiers et cartons / 80-98 : matériaux composite.



ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE + NOTICE



Le produit, y compris ses accessoires et les matériaux d'emballage, est recyclable et

soumis à une responsabilité élargie du fabricant.

Éliminez-le séparément, en suivant les informations de tri illustrées, pour un meilleur traitement des déchets. Le logo Triman ne s'applique qu'à la France.



Afin de préserver l'environnement, ne jetez pas votre produit usagé avec les ordures ménagères, éliminez-le dans le respect des consignes locales en vigueur. De plus amples informations sur les points de collecte et leurs horaires d'ouverture sont disponibles auprès de votre municipalité.

Les piles défectueuses ou usagées doivent être recyclées conformément au règlement (UE) 2023/1542. Déposez les piles et/ou l'appareil dans une infrastructure de collecte locale.

Dommages environnementaux en cas de mauvaise élimination des piles/batteries !



Les piles ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères. Elles peuvent contenir des métaux lourds toxiques et doivent faire l'objet d'un traitement spécial. Les symboles chimiques des métaux lourds sont les suivants : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb. Par conséquent, veillez à déposer les batteries usagées dans un point de collecte local.

• Garantie et service après-vente

• Garantie

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien

meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

- 1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
 - s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
 - s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;
- 2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou

n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

Vous bénéficiez d'une garantie de 36 mois à partir de la date d'achat de l'appareil. Cet appareil a été fabriqué avec soin et soumis à un contrôle qualité minutieux. Pendant la durée de la garantie, nous réparons gratuitement tous les défauts de matériaux ou de fabrication. Si cependant des défauts devaient apparaître pendant la période de garantie, veuillez expédier l'appareil à l'adresse SAV indiquée en mentionnant la référence de modèle suivante :
14179900L / 14180000L.

La garantie exclut les dommages dus à une manipulation incorrecte, au non-respect des instructions du mode d'emploi ou à une intervention par une personne non autorisée, ainsi que les pièces d'usure (p. ex. les ampoules). La durée de garantie n'est aucunement prolongée ou renouvelée par une prestation de garantie.

● Adresse du service après-vente

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
ALLEMAGNE
Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com



Numero de service gratuit :
Tel.: 00800 / 27456637

IAN 503651_2501

Veuillez conserver le ticket de caisse et la référence de l'article (IAN 503651_2501) à titre de preuve d'achat pour toute demande.

- **Déclaration de conformité CE**

Ce produit et les piles / accumulateurs fournies sont conformes aux exigences des directives européennes et nationales en vigueur. La conformité a été prouvée. Les déclarations et documents correspondants sont déposés auprès du fabricant.

- **Fabricant / Importateur de piles**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
ALLEMAGNE
E-mail : kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

- **Fabricant de piles**

Dongguan Tianqiu Enterprise Co., Ltd.
TianQiu Industrial Park,
Xinji Industrial Zone,
Machong Town Dongguan
GuangDong, P.R. China
E-mail : qd@gdtianqiu.com
www.tmmq.cn

Legenda van de gebruikte pictogrammen	Pagina	32
Inleiding	Pagina	33
Correct gebruik.....	Pagina	33
Omvang van de levering.....	Pagina	33
Beschrijving van de onderdelen.....	Pagina	33
Technische gegevens.....	Pagina	33
Veiligheid	Pagina	34
Veiligheidsvoorschriften.....	Pagina	34
Ingebruikname	Pagina	35
Batterijen plaatsen/vervangen.....	Pagina	35
Led-lichtketting monteren	Pagina	36
Led-lichtketting met snoerschakelaar bedienen	Pagina	36
Lichteffecten aansturen met de afstandsbediening	Pagina	36
Onderhoud en reiniging	Pagina	36
Afvoer	Pagina	37
Garantie en service	Pagina	37
Garantie.....	Pagina	37
Serviceadres.....	Pagina	37
Conformiteitsverklaring.....	Pagina	38
Fabrikant / importeur van batterijen.....	Pagina	38
Fabrikant van batterijen.....	Pagina	38

Legenda van de gebruikte pictogrammen			
	Lees de instructies!		Zo handelt u correct
	Deze lamp is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis, in droge en gesloten ruimtes.		Bij dit artikel gaat het om decoratieve verlichting. Gebruik deze lamp niet om een ruimte te verlichten of als nachtlucht.
	Kortsluitvaste veiligheidstransformator		Wisselspanning (stroom- en spanningstype)
	Onafhankelijk bedieningssysteem		Volt
	Polyethyleen (geringe dichtheid)		Hertz (frequentie)
	Watt (nuttig vermogen)		Beschermingsklasse II
	Gelijkspanning (stroom- en spanningstype)		Veiligheidshandschoenen dragen!
	Het bedieningssysteem kan worden vervangen.		IP-Code (spatwaterdicht)
	Verwijder de verpakking en het apparaat op een milieuvriendelijke manier!		Golfkarton
	Waarschuings- en veiligheidsinstructies in acht nemen!		Papier
	Levensgevaar en kans op ongevallen bij kleuters en kinderen!		hoogste nominale/omgevingstemperatuur
	Milieuvervuiling door onjuist afvoeren van batterijen/accu's!		Referentietemperatuur bij de behuizing
	Waarschuwing voor een elektrische schok! Levensgevaar!		Buiten het bereik van kinderen bewaren!
	Niet geschikt voor externe dimmers en elektronische schakelaars.		De verpakking bestaat uit 100% gerecycled papier.
	De lamp mag alleen worden gebruikt met de meegeleverde plug-in voedingseenheid "GP-SW050DC1200-IP44(EU)".		Zeer lage veiligheidsspanning

	Veiligheidsaanwijzingen Handelingsaanwijzingen	A	Ampère
	Polyethyleentereftalaat	mA	Milliampère
	Karton	tc°	Meetpunt van de temperatuur van de behuizing

LED-lichtsnoer met audiosensor

Inleiding



Gefeliciteerd met de koop van uw nieuwe apparaat. U hebt voor een hoogwaardig product gekozen. Lees deze gebruiksaanwijzing volledig en zorgvuldig door. Vouw de pagina met de afbeeldingen open. Deze gebruiksaanwijzing hoort bij dit product en bevat belangrijke aanwijzingen voor de ingebruikname en bediening. Neem altijd de veiligheidsinstructies in acht. Controleer vóór de ingebruikname of de juiste spanning beschikbaar is en of alle onderdelen goed gemonteerd zijn. Wanneer u vragen hebt of onzeker bent in verband met de bediening van het apparaat, kunt u contact opnemen met uw leverancier of met het servicepunt. Bewaar deze handleiding op een veilige plaats en geef hem evt. aan derden door.

Correct gebruik



Deze lamp is geschikt voor gebruik binnen en buiten. De lamp kan op alle normaal ontvlambare oppervlakken bevestigd worden. Dit apparaat is alleen bedoeld voor gebruik in privéhuishoudens. Dit product is bedoeld voor normaal gebruik.



Dit artikel betreft decoratieve verlichting. Gebruik deze lamp niet om een ruimte te verlichten of als nachtlucht.

Omvang van de levering

Controleer de levering altijd direct na het uitpakken op volledigheid en optimale staat van het product.

- 1 LED-lichtsnoer met audiosensor, Model: 14179900L / 14180000L
- 1 Stekkernetadapter
- 1 Afstandsbediening incl. batterij (lithium)

1 Montage- en gebruikershandleiding

Beschrijving van de onderdelen

- | | |
|---|----------------------------|
| 1 Stekkernetadapter | 5 Batterijvak |
| 2 Led-lichtketting | 6 Isolatiestrips |
| 3 Snoerschakelaar M (Programma voor kleurverandering van muziek) | 7 Batterij |
| | 8 Muzieksensor |
| 4 Snoerschakelaar C (Kleurveranderingsprogramma) | 9 Afstandsbediening |

Technische gegevens

Modelnr.: 14179900L / 14180000L
 Gebruiksspanning: 230–240 V~, 50 Hz
 Nominaal vermogen: max. 4 W
 Beschermingsklasse: II /
 Beschermingsgraad: IP44

Led-lichtketting:

Gebruiksspanning: 5 V ===, 1,2 A
 Nominaal vermogen: max. 2,4 W

Stekkeradapter:

Modelnr.: GP-SW050DC1200-IP44(EU)
 Gebruiksspanning: 220–240 V~, 50/60 Hz
 Uitgangsstroom: 5 V ===, 1200 mA, 6 W
 Beschermingsklasse: II /

Afstandsbediening:

Type: 1 x CR2025
 Ingrediënt: Lithium mangaandioxide
 Nominale spanning: 3 V
 Nominale capaciteit: 150 mAh
 Productiedatum: 05.2025

• **Veiligheid**



Veiligheidsvoorschriften

Bij beschadigingen die worden veroorzaakt door het niet in acht nemen van deze gebruiksaanwijzing vervalt de garantie! Wij zijn niet aansprakelijk voor gevolgschade! Bij materiële schade of persoonlijk letsel die worden veroorzaakt door onjuist gebruik of het niet in acht nemen van de veiligheidsinstructies zijn wij niet aansprakelijk!



WAARSCHUWING! **LEVENSGEVAAR EN KANS OP** **ONGEVALLen BIJ KLEUTERS** **EN KINDEREN!**

Laat kinderen nooit zonder toezicht bij het verpakkingsmateriaal. Er bestaat kans op verstikking door verpakkingsmateriaal. Kinderen onderschatten vaak de gevaren. Houd kinderen altijd uit de buurt van het product.

- Dit apparaat kan door kinderen vanaf 8 alsmede door personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis worden gebruikt, als zij onder toezicht staan of geïnstrueerd werden met betrekking tot het veilige gebruik van het apparaat en zij de hieruit voortvloeiende gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud mag niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.



Vermijd levensgevaar door elektrische schok

- Controleer de lamp altijd op eventuele beschadigingen voordat u deze gebruikt. Gebruik de lamp nooit als er schade zichtbaar is.
- Controleer voor gebruik of de beschikbare netspanning met de vereiste bedrijfsspanning van de lamp (zie 'Technische gegevens') overeenkomt.
- Vermijd in alle gevallen het contact met spanningvoerende leidingen en contact met water of andere vloeistoffen.
- Open nooit een van de elektrische delen en steek er geen voorwerpen in. Bij dergelijke ingrepen bestaat levensgevaar door elektrische schokken.
- Gebruik de lamp niet als deze door voorwerpen is afgedekt of in een oppervlak is geplaatst.

- Monteer de lamp niet op vochtige of geleidende ondergronden.
- Deze lamp mag niet elektrisch met andere lampen worden verbonden.
- Bevestig de lamp niet met scherpe klemmen of spijkers.
- Trek altijd de stekker van de adapter uit het stopcontact voor montage, demontage, reiniging of als u de lamp een tijdje niet gebruikt.
- Pak de stekkernetadapter en de lamp nooit met natte handen vast.
- Gebruik uitsluitend de meegeleverde onderdelen, anders vervalt elke garantieclaim.
- Verbind dit product niet met een product van een andere fabrikant.
- De lamp mag niet met het elektriciteitsnet worden verbonden als deze in de verpakking zit. Spreid het artikel volledig uit voordat u het aansluit op het elektriciteitsnet.
- De lichtbron van dit product is niet vervangbaar, wanneer de armatuur het einde van zijn levensduur heeft bereikt, moet de armatuur worden weggegooid.
- Als een lamp breekt of beschadigd is, mag de lamp niet worden gebruikt of van stroom worden voorzien en moet deze worden weggegooid.
- De lamp mag niet worden gebruikt of van stroom worden voorzien zonder goed gemonteerde afdichtingen.



Vermijd brand- en letselgevaar

⚠ LETSELGEVAAR!

- Controleer de lamp onmiddellijk na het uitpakken op beschadigingen. Neem in dat geval contact op met het servicecentrum voor een vervanging.
- Dit product bevat geen onderdelen die door de consument kunnen worden onderhouden.
-  Niet geschikt voor externe dimmers en elektronische schakelaars.
- Niet direct in de lichtbron (lamp, LED etc.) kijken.
- Kijk niet met een optisch instrument (bijv. vergrootglas) in de LED-lamp
- Bepaalde personen kunnen als gevolg van lichtflitsen of lichteffecten een epileptische aanval krijgen of het bewustzijn verliezen. Raadpleeg bij symptomen van epilepsie onmiddellijk een arts.



Zo handelt u correct

- Monteer de lamp zo, zodat hij tegen vocht en vuil beschermd is.
- Bereid de montage zorgvuldig voor en maak hier voldoende tijd voor vrij. Leg alle onderdelen en extra benodigd gereedschap of materiaal van tevoren overzichtelijk en binnen handbereik klaar.
- Wees altijd alert! Let er altijd op wat u doet en ga steeds met overleg te werk. Monteer de lamp niet als u niet geconcentreerd bent of zich niet lekker voelt.
- Om de lamp volledig van het stroomnet los te koppelen, moet de stekkeradapter uit het stopcontact worden verwijderd.



Veiligheidsinstructies voor batterijen/accu's

⚠ LET OP! VERSTIKKINGSGEVAAR!

De afstandsbediening bevat een muntcel die ingeslikt kan worden!

-  **WAARSCHUWING! BEWAAR BATTERIJEN BIJTEN HET BEREIK VAN KINDEREN!**

Inslikken kan chemische brandwonden, perforatie van zacht weefsel en de dood veroorzaken. Binnen 2 uur na het inslikken van een batterij kunnen ernstige brandwonden optreden. Raadpleeg direct een arts.

- Gooi gebruikte batterijen/accu's onmiddellijk weg. Houd nieuwe en gebruikte batterijen/accu's buiten het bereik van kinderen. Als u denkt dat iemand batterijen/accu's heeft ingeslikt of dat deze zich in iemands lichaam bevinden, raadpleeg dan onmiddellijk een arts.
- Sluit het batterijvak altijd volledig. Als het batterijvak niet goed gesloten is, stop dan met het gebruik van het product, verwijder de batterijen en houd ze uit de buurt van kinderen.
-  **ONTPLOFFINGSGEVAAR!** Probeer niet-oplaadbare batterijen nooit op te laden. Maak geen kortsluiting met batterijen/accu's en probeer ze nooit te openen. Dit kan leiden tot oververhitting, brandgevaar en ontploffing.
- Gooi batterijen/accu's nooit in vuur of water.
- Stel batterijen/accu's niet bloot aan mechanische belasting.

- Gebruik uitsluitend batterijen zoals vermeld in het hoofdstuk "Technische gegevens". Het gebruik van verkeerde batterijen kan leiden tot brand of een explosie.

Risico op lekkage van batterijen/accu's

- Zorg dat de batterij/accu niet wordt blootgesteld aan invloeden van buitenaf, zoals verwarmingselementen of direct zonlicht.
- Bij lekkende batterijen/accu's mogen de huid, ogen en slijmvliezen niet in contact komen met de gelekte chemicaliën! Spoel direct met schoon water en neem contact op met een arts!



DRAAG VEILIGHEIDSHAND-SCHOENEN!

Lekkende batterijen/accu's geven bijtend zuur af en kunnen bij contact met de huid letsel veroorzaken. Draag daarom geschikte veiligheids handschoenen.

Risico op beschadiging van het product

- Gebruik uitsluitend het aangegeven type batterijen/accu's!
- Plaats de batterijen/accu's volgens de aangegeven polariteit op de batterij/accu en het product.
- Reinig de contacten van de batterij/accu en van het batterijcompartiment vóór het plaatsen met een droge pluisvrije doek of een wattenstaafje.
- Verwijder lege batterijen/accu's direct uit het product.

• Gebruiknaam

Aanwijzing: Verwijder al het verpakkingsmateriaal van het product.

- De lamp mag niet met het elektriciteitsnet worden verbonden als deze in de verpakking zit. Spreid het artikel volledig uit voordat u het aansluit op het elektriciteitsnet.

Opmerking: zorg ervoor dat zich in de onmiddellijke nabijheid van het montagevlak een stopcontact bevindt.

• Batterijen plaatsen/ vervangen

Opmerking: Trek voorafgaand aan het eerste gebruik de isolatiestrook  uit het batterijvak .

- Als het bereik van de afstandsbediening [9] afneemt, moet u de batterij [7] vervangen. Druk de ontgrendelhendels naar binnen en trek het batterijvak [5] naar buiten. Verwijder de batterij [7] en plaats de nieuwe batterij.

Opmerking: de juiste polariteit wordt weergegeven op de achterkant van de afstandsbediening [9].

- Schuif het batterijvakje [5] terug in de afstandsbediening [9].

• Led-lichtketting monteren

- Verbind de led-lichtketting [2] met de stekkernetadapter [1] door de aansluiting van de led-lichtketting [2] in de stekkernetadapter [1] te steken en vast te draaien.
- Steek de stekkernetadapter [1] in een volgens de voorschriften geïnstalleerd stopcontact.

Uw lamp is nu klaar voor gebruik.

• Led-lichtketting met snoerschakelaar bedienen

- Druk kort op de snoerschakelaar M [3] 1x: Muziekkleurveranderingsprogramma inschakelen
Als u vervolgens verschillende keren de snoerschakelaar indrukt, doorloopt u de afzonderlijke muziek-kleurveranderingsprogramma's.
- Druk kort op de snoerschakelaar C [4] 1x: Kleurveranderingsprogramma inschakelen
Als u vervolgens verschillende keren de snoerschakelaar indrukt, doorloopt u de afzonderlijke kleurveranderingsprogramma's.
- Druk lang op de snoerschakelaar M [3] of op de snoerschakelaar C [4]: Led-lichtketting uitschakelen

• Lichteffecten aansturen met de afstandsbediening

Opmerking: de zender van de afstandsbediening [9] bevindt zich op de tegenovergestelde kant van het batterijvak [5]. Zorg ervoor dat er geen hindernissen aanwezig zijn tussen de zender en ontvanger.

Het bereik van de afstandsbediening [9] is ongeveer 5 meter.

De volgende functies zijn beschikbaar:



Inschakelen



Uitschakelen



Lichtsterkte verhogen (alleen voor afzonderlijke kleuren)



Lichtsterkte verlagen (alleen voor afzonderlijke kleuren)



Afzonderlijke kleur instellen



Timerfunctie inschakelen (automatisch uitschakelen naar keuze na 30, 60, 90 of 120 minuten).



Tijdschakeling (6 uur ingeschakeld/18 uur uitgeschakeld)

Opmerking: de lamp moet eerst worden ingesteld op de gewenste functie.



10 kleurveranderingsprogramma's



Snelheid van de kleurverandering verhogen



Snelheid van de kleurverandering verlagen



Automatische verandering van de kleurveranderingsprogramma's



Geen functie



Gevoeligheid van de muziksensoren verhogen



Gevoeligheid van de muziksensoren verlagen



Timer onderbreken



6 muziekprogramma's - kleurverandering wordt actief bij geluid

• Onderhoud en reiniging



WAARSCHUWING! GEVAAR VOOR ELEKTRISCHE SCHOK!

Ontkoppel de lamp voorafgaand aan alle werkzaamheden van het elektriciteitsnet. Trek de stekkernetadapter [1] uit het stopcontact.

WAARSCHUWING! GEVAAR VOOR ELEKTRISCHE SCHOK!

Op basis van de elektrische veiligheid mag de lamp nooit met water of andere vloeistoffen worden gereinigd of in zijn geheel in water worden gedompeld.

- Gebruik voor de reiniging uitsluitend een droge, pluisvrije doek.

• Afvoer



De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.



Neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis: 1–7: kunststoffen / 20–22: papier en vezelplaten / 80–98: composietmaterialen.



Het product inclusief toebehoren en het verpakkingsmateriaal zijn recyclebaar in overeenstemming met de Extended Producer Responsibility.

Voor een verantwoorde afvalverwerking voert u deze gescheiden af, volgens de afgebeelde afvalcategorieën. Het Triman-logo geldt uitsluitend voor Frankrijk.



Gooi het afgedankte product omwille van het milieu niet weg via het huisvuil, maar geef het af bij het daarvoor bestemde depot of het gemeentelijke milieupark. Over afgifteplaatsen en hun openingstijden kunt u zich bij uw aangewezen instantie informeren.

Defecte of gebruikte batterijen moeten worden gerecycled in overeenstemming met Verordening (EU) 2023/1542. Lever de batterijen en/of het apparaat in bij de daarvoor bestemde inzamelpunten.

Milieuschade door foutieve afvoer van batterijen/accu's!



Batterijen mogen niet worden meegegeven met het huishoudelijk afval. Ze kunnen giftige zware metalen bevatten en moeten worden ingezameld met het chemisch afval. De scheikundige symbolen van de betreffende zware metalen zijn: Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood. Lever lege batterijen in bij een plaatselijk inzamelpunt voor chemisch afval.

• Garantie en service

• Garantie

Op dit product verlenen wij 36 maanden garantie vanaf koopdatum. Het apparaat werd zorgvuldig vervaardigd en aan een nauwkeurige kwaliteitscontrole onderworpen. Binnen de garantieperiode herstellen wij kosteloos alle materiaal- of productiefouten. Mocht u desondanks tijdens de garantieperiode mankementen aantreffen, stuur het apparaat dan naar het aangegeven serviceadres met vermelding van het volgende modelnummer: 14179900L / 14180000L.

Beschadigingen door ondeskundig gebruik, negeren van de handleiding of ingrepen door niet-geautoriseerde personen zijn van de garantieverlening uitgesloten. Dit geldt eveneens voor slijtende delen (zoals bijv. gloeilampen). Door de garantieservice wordt de garantieperiode noch verlengd noch vernieuwd.

• Serviceadres

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
DUITSLAND
Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com



Gratis servicenummer:
Tel.: 00800 / 27456637

IAN 503651_2501

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (IAN 503651_2501) als bewijs van aankoop bij de hand.

● Conformiteitsverklaring CE

Dit product en de meegeleverde batterijen / oplaadbare accu's voldoen aan de eisen van de toepasselijke Europese en nationale richtlijnen. De conformiteit is geverifieerd. De bijbehorende verklaringen en documenten zijn verkrijgbaar bij de fabrikant.

● Fabrikant / importeur van batterijen

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
DUITSLAND

E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

● Fabrikant van batterijen

Dongguan Tianqiu Enterprise Co., Ltd.
TianQiu Industrial Park,
Xinji Industrial Zone,
Machong Town Dongguan
GuangDong, P.R. China
E-mail: qd@gdtianqiu.com
www.tmmq.cn

Legenda zastosowanych piktogramów	Strona	40
Instrukcja	Strona	41
Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem	Strona	41
Zakres dostawy	Strona	41
Opis części	Strona	41
Dane techniczne	Strona	41
Bezpieczeństwo	Strona	42
Wskazówki bezpieczeństwa	Strona	42
Uruchomienie	Strona	44
Wkładanie/wymiana baterii	Strona	44
Montaż łańcucha świetlnego LED	Strona	44
Sterowanie łańcuchem świetlnym LED za pomocą włącznika na przewodzie	Strona	44
Sterowanie efektami świetlnymi za pomocą pilota zdalnego sterowania	Strona	44
Konserwacja i czyszczenie	Strona	45
Utylizacja	Strona	45
Gwarancja i serwis	Strona	46
Gwarancja	Strona	46
Adres serwisu	Strona	46
Deklaracja zgodności	Strona	46
Producent / importer akumulatorów	Strona	46
Producent akumulatorów	Strona	46

Legenda zastosowanych piktogramów			
	Należy przeczytać instrukcję!		Prawidłowy sposób postępowania
	Niniejsza lampa nadaje się wyłącznie do pracy wewnątrz, w suchych i zamkniętych pomieszczeniach.		Artykuł jest dekoracją oświetleniową. Nie używać lampy do oświetlania pomieszczeń ani jako oświetlenia nocnego.
	Transformator bezpieczeństwa odporny na zwarcia	 A.C. a.c.	Napięcie przemienne (rodzaj prądu i napięcia)
	Niezależny statecznik		Wolt
	Polietylen (niska gęstość)		Hertz (częstotliwość)
	Watt (moc czynna)		Klasa ochronności II
	Napięcie stałe (rodzaj prądu i napięcia)		Nosić rękawice ochronne!
	Statecznik urządzenia nie nadaje się do wymiany.	 IP44	Stopień ochrony (bryzgoszczelność)
	Opakowanie i urządzenie przekazać do utylizacji zgodnie z przepisami o ochronie środowiska!		Tektura falista
	Przestrzegać wskazówek ostrzegawczych i bezpieczeństwa!		Papier
	Niebezpieczeństwo utraty życia i odniesienia obrażeń przez dzieci!		maksymalna temperatura obliczeniowa / otoczenia
	Szkody dla środowiska spowodowane nieprawidłową utylizacją baterii / akumulatorów!		Temperatura odniesienia na obudowie
	Ostrzeżenie o możliwości porażenia prądem! Zagrożenie życia!		Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
	Nie nadaje się do stosowania w połączeniu z zewnętrznymi ściemniaczami i przełącznikami elektronicznymi.		Opakowanie składa się w 100 % ze zużywanego papieru.

	Lampa może być używana wyłącznie z dostarczonym zasilaczem wtykowym "GP-SW050DC 1200-IP44(EU)".	SELV	Niskie napięcie bezpieczne
	Wskazówki bezpieczeństwa Instrukcje postępowania	A	Ampery
	Politereftalan etylenu	mA	Miliampery
	Karton	tc°	Punkt pomiarowy temperatury obudowy

Łańcuch świetlny LED z czujnikiem audio

• Instrukcja



Gratulujemy Państwu zakupu nowego urządzenia. Zdecydowali się Państwo na zakup produktu najwyższej jakości. Proszę dokładnie przeczytać całą niniejszą

instrukcję obsługi. Proszę rozłożyć stronę z rysunkami. Niniejsza instrukcja obsługi należy do produktu. Zawiera ona ważne wskazówki dotyczące uruchamiania i posługiwania się produktem. Zawsze należy przestrzegać wszystkich wskazówek dotyczących bezpieczeństwa. Przed uruchomieniem proszę sprawdzić, czy wszystkie części są prawidłowo zamontowane. W przypadku zapytań lub niepewności odnośnie obchodzenia się z urządzeniem, prosimy o kontakt ze sprzedawcą lub punktem serwisowym. Proszę starannie przechowywać niniejszą instrukcję obsługi, a w razie oddania urządzenia osobom trzecim przekazać ją wraz z nim.

• Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem



Lampa nadaje się do użytku wewnątrz i na zewnątrz pomieszczeń. Lampka może być montowana na wszystkich normalnie łatwopalnych powierzchniach. To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku w prywatnych gospodarstwach domowych. Ten produkt jest przeznaczony do normalnej pracy.



Artykuł jest dekoracją oświetleniową. Nie używać lampy do oświetlania pomieszczeń ani jako oświetlenia nocnego.

• Zakres dostawy

Bezpośrednio po wypakowaniu należy sprawdzić, czy zestaw jest kompletny oraz czy urządzenie znajduje się w nienagannym stanie.

- 1 Łańcuch świetlny LED z czujnikiem audio, Model: 14179900L / 14180000L
- 1 Zasilacz
- 1 Pilot zdalnego sterowania z baterią (litową)
- 1 Instrukcja montażu i obsługi

• Opis części

- | | |
|--|-----------------------------|
| 1 Zasilacz | 5 Komora baterii |
| 2 Łańcuch świetlny LED | 6 Paski izolacyjne |
| 3 Włacznik na przewodzie M (Program zmiany kolorów muzyki) | 7 Bateria |
| 4 Włacznik na przewodzie C (Program zmiany kolorów) | 8 Czujnik muzyki |
| | 9 Pilot zdalnego sterowania |

• Dane techniczne

Nr modelu.: 14179900L / 14180000L
 Napięcie robocze: 230–240 V~, 50 Hz
 Moc znamionowa: maks. 4 W
 Klasa ochronności: II / 
 Stopień ochrony: IP44

Łańcuch świetlny LED:

Napięcie robocze: 5 V ===, 1,2 A

Moc znamionowa: maks. 2,4 W

Zasilacz:

Nr modelu.: GP-SW050DC1200-IP44(EU)
Napięcie robocze: 220-240 V~, 50/60 Hz
Prąd wyjściowy: 5 V ===, 1200 mA, 6 W
Klasa ochronności: II/□

Pilot zdalnego sterowania:

Typ: 1 x CR2025
Składnik: Dwutlenek manganu litu
Napięcie nominalne: 3 V
Pojemność nominalna: 150 mAh
Data produkcji: 05.2025

• Bezpieczeństwo



Wskazówki bezpieczeństwa

W przypadku szkód spowodowanych nieprzestrzeganiem niniejszej instrukcji obsługi prawo do gwarancji wygasa! Za szkody pośrednie producent nie ponosi odpowiedzialności! W przypadku szkód materialnych lub osobowych, które powstały wskutek niewłaściwego obchodzenia się z urządzeniem lub nieprzestrzegania wskazówek dotyczących bezpieczeństwa, nie ponosimy żadnej odpowiedzialności!

OSTRZEŻENIE ZAGROŻENIE ŻYCIA I NIEBEZPIECZEŃSTWO WYPADKU U DZIECI!

W żadnym wypadku nie pozostawiać dzieci bez nadzoru w pobliżu opakowania. Istnieje niebezpieczeństwo uduszenia się materiałem opakowaniowym. Dzieci często nie dostrzegają niebezpieczeństwa. Dzieci nie powinny mieć dostępu do produktu.

- Niniejsze urządzenie może być używane przez dzieci od lat 8 oraz przez osoby z obniżonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub mentalnymi lub brakiem doświadczenia i / lub wiedzy, jeśli pozostają pod nadzorem lub zostały pouczone w kwestii bezpiecznego użycia urządzenia i rozumięć wynikające z niego zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być przeprowadzane przez dzieci bez nadzoru.



Porażenie prądem elektrycznym grozi śmiercią

- Przed każdym użyciem sprawdzić, czy lampa nie jest uszkodzona. Nie używać lampy, jeżeli wykazuje jakiegokolwiek uszkodzenia.
- Przed użyciem upewnić się, że dostępne napięcie sieciowe jest zgodne z wymaganym napięciem roboczym lampy (patrz „Dane techniczne”).
- Bez względu na to, czy dotyka się przewodów przewodzących napięcie z wodą lub innymi cieczami.
- Nigdy nie otwierać elementów elektrycznych i nie wkładać do nich jakichkolwiek przedmiotów. Tego rodzaju ingerencje oznaczają zagrożenie życia wskutek porażenia prądem elektrycznym.
- Nie używać lampy, jeśli jest przykryta jakimikolwiek przedmiotami lub wpuszczona w powierzchnię.
- Nie montować lampy na podłożu wilgotnym lub przewodzącym prąd.
- Lampy nie wolno łączyć elektrycznie z innymi lampami.
- Nie montować za pomocą ostrych zszywek lub gwoździ.
- Zawsze odłączyć zasilacz sieciowy od gniazda przed montażem, demontażem, czyszczeniem lub jeśli nie używasz lampy przez jakiś czas.
- Nigdy nie dotykać zasilacza ani lampy mokrymi rękami.
- Stosować wyłącznie dostarczone elementy, w przeciwnym razie wygasają wszelkie roszczenia gwarancyjne.
- Nie podłączać tej lampy do produktu innego producenta.
- Przed wyjęciem lampy z opakowania nie wolno podłączać jej do sieci elektrycznej. Przed podłączeniem produktu do sieci elektrycznej należy go całkowicie rozłożyć.
- Źródło światła tego produktu nie jest wymienne, a po zakończeniu okresu użytkowania oprawę należy zutylizować.
- Jeśli lampka pęknie lub zostanie uszkodzona, nie wolno jej używać ani zasilać i należy ją zutylizować.
- Lampy nie wolno używać ani zasilać bez prawidłowo zamontowanych pierścieni uszczelniających.



Jak uniknąć zagrożenia pożarowego i obrażeń ciała

NIEBEZPIECZEŃSTWO OBRAŻEN CIAŁA!

- Bezpośrednio po rozpakowaniu sprawdzić lampę pod kątem uszkodzeń. W przypadku stwierdzenia uszkodzenia skontaktować się z serwisem w celu wymiany urządzenia.
- Ten produkt nie zawiera żadnych części przeznaczonych do konserwacji przez użytkownika.
-  Nie nadaje się do stosowania w połączeniu z zewnętrznymi ściemniaczami i przełącznikami elektronicznymi.
- Nie należy bezpośrednio wpatrywać się w źródło światła (elementy świetlne, LED, itp).
- Nie patrzeć na diodę LED przez przyrząd optyczny (np. szkło powiększające).
- U niektórych osób migające światła lub efekty świetlne mogą spowodować napady padaczkowe lub zaburzenia świadomości. W przypadku wystąpienia objawów padaczkowych niezwłocznie udać się do lekarza.



Prawidłowy sposób postępowania

- Lampę zamontować w taki sposób, aby była zabezpieczona przed wilgocią, wiatrem i zanieczyszczeniami.
- Starannie przygotować montaż i zarezerwować sobie wystarczającą ilość czasu. Wszystkie pojedyncze części oraz dodatkowo potrzebne narzędzia należy uprzednio rozłożyć w przejrzysty sposób i w zasięgu ręki.
- Zachować ostrożność! Zawsze zwracać uwagę na wykonywane czynności i kierować się rozsądkiem. Nie należy wykonywać montażu lampy w przypadku braku koncentracji lub złego samopoczucia.
- Aby całkowicie odłączyć lampę od zasilania, trzeba wyjąć zasilacz z gniazdka.



Instrukcje bezpieczeństwa dotyczące baterii/akumulatorów

UWAGA! NIEBEZPIECZEŃSTWO ZADŁAWIENIA!

Pilot zdalnego sterowania zawiera monetę, która może zostać połknięta!

-  **OSTRZEŻENIE! BATERIE PRZECHOWYWAĆ POZA ZASIĘGIEM DZIECI!**

Połknięcie może spowodować oparzenia chemiczne, perforację tkanek miękkich i śmierć. W ciągu 2 godzin po połknięciu mogą pojawić się ciężkie oparzenia. Natychmiast udać się do lekarza.

- Natychmiast utylizować zużyte baterie / akumulatory. Nowe i zużyte baterie / akumulatory przechowywać poza zasięgiem dzieci. W przypadku podejrzenia połknięcia baterii / akumulatorów natychmiast udać się do lekarza.
- Należy zawsze całkowicie zamykać komorę baterii. Jeśli komora baterii nie jest bezpiecznie zamknięta, należy zaprzestać korzystania z produktu, wyjąć baterie i trzymać je z dala od dzieci.



NIEBEZPIECZEŃSTWO WYBUCHU!

- Nigdy nie ładować baterii nieprzeznaczonych do ponownego ładowania. Nie zwierać i/ani nie otwierać baterii/akumulatorów. Może to spowodować przegrzanie, zagrożenie pożarowe lub rozerwanie.
- Nigdy nie wrzucać baterii/akumulatorów do ognia ani wody.
- Nie narażać baterii/akumulatorów na obciążenia mechaniczne.
- Używaj wyłącznie baterii zgodnych ze specyfikacją w rozdziale „Dane techniczne”. Używanie niewłaściwych baterii może doprowadzić do pożaru lub wybuchu.

Ryzyko wycieku elektrolitu z baterii/akumulatorów

- Chronić baterie/akumulatory przed wpływem ekstremalnych warunków i temperatur (np. grzejniki/bezpośrednie nasłonecznienie).
- W przypadku wycieku baterii/akumulatorów unikać kontaktu skóry, oczu i błon śluzowych z substancjami chemicznymi! Natychmiast przepłukać narażone miejsca czystą wodą i skonsultować się z lekarzem!



NOSIĆ RĘKAWICE OCHRONNE!

W przypadku kontaktu ze skórą wyciekającą lub uszkodzone baterie/akumulatory mogą spowodować oparzenia. W związku z tym w takiej sytuacji należy nosić odpowiednie rękawice ochronne.

Ryzyko uszkodzenia produktu

- Stosować wyłącznie baterie/akumulatory podanego typu!
- Baterie/akumulatory wkładać zgodnie z oznaczeniem biegunowości (+) i (-) na baterii/akumulatorze oraz na produkcie.
- Przed włożeniem baterii/akumulatorów do urządzenia oczyścić styki baterii/akumulatorów oraz styki w komorze baterii za pomocą suchej, niestrzępającej się szmatki lub paleczki kosmetycznej!
- Rozładowane baterie/akumulatory niezwłocznie wyjąć z produktu.

Uruchomienie

Wskazówka: usunąć z produktu wszystkie materiały opakowaniowe.

- Przed wyjęciem lampy z opakowania nie wolno podłączać jej do sieci elektrycznej. Przed podłączeniem produktu do sieci elektrycznej należy go całkowicie rozładować.

Wskazówka: w bezpośrednim sąsiedztwie powierzchni montażowej musi znajdować się gniazdko elektryczne.

Wkładanie/wymiana baterii

Wskazówka: przed pierwszym użyciem wyciągnąć pasek izolacyjny [6] z komory baterii [5].

- Jeżeli zasięg pilota zdalnego sterowania [9] się zmniejszy, trzeba wymienić baterię [7]. Naciśnięcie dzwignie zwalniające do wewnątrz i wyciągnięcie komory baterii [5]. Wyjąć rozładowaną baterię [7] i włożyć nową.

Wskazówka: prawidłowa polaryzacja jest pokazana na odwrocie pilota zdalnego sterowania [9].

- Wsuń komorę baterii [5] z powrotem do pilota [9].

Montaż łańcucha świetlnego LED

- Aby połączyć łańcuch świetlny LED [2] z zasilaczem [1], włożyć złącze łańcucha świetlnego LED [2] do zasilacza [1] i dokręcić.
- Podłączyć zasilacz [1] do prawidłowo zainstalowanego gniazdka.

Lampa jest teraz gotowa do pracy.

Sterowanie łańcuchem świetlnym LED za pomocą włącznika na przewodzie

- Naciśnij krótko przełącznik przewodu M [3] 1x: włączanie programu zmiany kolorów pod wpływem muzyki
Wielokrotne naciśnięcie włącznika na przewodzie powoduje przełączanie między poszczególnymi programami zmiany kolorów pod wpływem muzyki.
- Naciśnij krótko przełącznik przewodu C [4] 1x: Włączanie programu zmiany kolorów
Wielokrotne naciśnięcie włącznika na przewodzie powoduje przełączanie między poszczególnymi programami zmiany kolorów.
- Długie naciśnięcie przełącznika przewodu M [3] lub przełącznika przewodu C [4]: Wyłączenie łańcucha świetlnego LED

Sterowanie efektami świetlnymi za pomocą pilota zdalnego sterowania

Wskazówka: nadajnik pilota [9] znajduje się po przeciwnej stronie komory baterii [5]. Upewnij się, że pomiędzy nadajnikiem a odbiornikiem nie ma żadnych przeszkód.

Zasięg pilota zdalnego sterowania [9] wynosi około 5 metrów.

Produkt oferuje następujące funkcje:

-  Włączanie
-  Wyłączenie
-  Zwiększanie jasności (tylko dla pojedynczych kolorów)
-  Zmniejszanie jasności (tylko dla pojedynczych kolorów)
-  Ustawianie pojedynczego koloru
-  Włączanie funkcji timera (automatyczne wyłączenie do wyboru po 30, 60, 90 lub 120 minutach)



Timer (6 godzin włączony / 18 godzin wyłączony)

Wskazówka: lampę trzeba najpierw ustawić na żądaną funkcję.



10 programów zmiany kolorów



Zwiększanie prędkości zmiany koloru



Zmniejszanie prędkości zmiany koloru



Automatyczna zmiana programów zmiany kolorów



Bez funkcji



Zwiększanie czułości czujnika muzyki



Zmniejszanie czułości czujnika muzyki



Anulowanie timera



6 programów muzycznych – zmiana kolorów jest aktywowana przez dźwięki

• Konserwacja i czyszczenie

OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!

Przed przystąpieniem do jakichkolwiek prac odłączyć lampę od sieci elektrycznej. Wyjąć wtyczkę zasilacza  z gniazdka.

OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!

Ze względu na zachowanie bezpieczeństwa w zakresie elektryczności nie wolno czyścić lampy za pomocą wody lub innych płynów, ani też zanurzać w wodzie.

- Do czyszczenia należy używać wyłącznie suchej, niestrzępającej się szmatki.

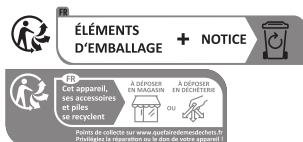
• Utylizacja



Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.



Przy segregowaniu odpadów prosimy zwrócić uwagę na oznakowanie materiałów opakowaniowych, oznaczone są one skrótami (a) i numerami (b) o następującym znaczeniu: 1-7: Tworzywa sztuczne / 20-22: Papier i tektura / 80-98: Materiały kompozytowe.



Produkt wraz z elementami wyposażenia oraz materiały opakowaniowe nadają się do

recyklingu i podlegają rozszerzonej odpowiedzialności producenta. Utylizuj te elementy osobno, zgodnie z przedstawioną informacją dotyczącą segregacji, aby umożliwić lepsze przetwarzanie odpadów. Logo Triman obowiązuje tylko na terenie Francji.



SYMBOL SELEKTYWNEGO ZBIERANIA

Ten symbol oznacza, że zużytego sprzętu nie można umieszczać łącznie z innymi odpadami (2012/19/UE).

Zgodnie z art. 13 ust 1. Ustawy z dnia 11 września 2015 roku o zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym zakazuje się umieszczania zużytego sprzętu łącznie z innymi odpadami. Elektroodpady nie mogą być wyrzucane do pojemników do selektywnej zbiórki odpadów komunalnych. Można je oddać w specjalnie wyznaczonych miejscach np. Punkt Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych lub/bądź w punktach handlowych oferujących w sprzedaży sprzęt elektroniczny. Należy postępować zgodnie z obowiązującymi w Polsce przepisami dotyczącymi selektywnej zbiórki urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Prawidłowa gospodarka odpadami pomaga uniknąć potencjalnych skutków dla środowiska i zdrowia ludzi wynikających z obecności w sprzęcie niebezpiecznych: substancji, mieszanin oraz części składowych.

Uszkodzone lub zużyte baterie należy poddać recyklingowi zgodnie z rozporządzeniem (UE) 2023/1542. Baterie i/lub urządzenie zwrócić do odpowiedniego punktu zbiórki.

Szkody dla środowiska spowodowane nieprawidłową utylizacją baterii / akumulatorów!



OCHRONA ŚRODOWISKA

Zakazuje się umieszczania zużytego sprzętu łącznie z innymi odpadami ze względu na potencjalne skutki dla środowiska i zdrowia ludzi wynikające z obecności w sprzęcie niebezpiecznych: substancji, mieszanin oraz części składowych.

• Gwarancja i serwis

• Gwarancja

W momencie zakupu otrzymują Państwo na to urządzenie 36 miesięcy gwarancji. Urządzenie wyprodukowano starannie i poddano dokładnej kontroli jakości. W okresie gwarancji usuwamy bezpłatnie wszystkie wady materiałowe i fabryczne. Jeśli mimo to w okresie gwarancji pojawią się usterki, urządzenie należy przelać na podany adres serwisowy, podając następujący numer modelu: 14179900L / 14180000L.

Gwarancji nie podlegają uszkodzenia spowodowane przez nieprawidłowe użytkowanie, nieprzestrzeganie instrukcji obsługi lub ingerencję nieautoryzowanych osób, a także części szybko zużywające się (jak np. elementy świetlne). Usługa gwarancyjna nie przedłuża ani nie odnawia okresu gwarancji.

Zgodnie z Kodeksem Cywilnym art. 581 §1 wraz z wymianą urządzenia lub ważnej części czas gwarancji rozpoczyna się na nowo.

• Adres serwisu

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
NIEMCY
Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Faks: +49 29 1 / 95 29 93-109
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com



Bezpłatny numer serwisu:
Tel.: 00800 / 27456637

IAN 503651_2501

Przed skontaktowaniem się z działem serwisowym należy przygotować paragon i numer artykułu (IAN 503651_2501) jako dowód zakupu.

• Deklaracja zgodności CE

Ten produkt i dostarczone baterie / akumulatory spełniają wymagania obowiązujących dyrektyw europejskich i krajowych. Zgodność została zweryfikowana. Odpowiednie deklaracje i dokumenty są dostępne u producenta.

• Producent / importer akumulatorów

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
NIEMCY

E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

• Producent akumulatorów

Dongguan Tianqiu Enterprise Co., Ltd.
TianQiu Industrial Park,
Xinji Industrial Zone,
Machong Town Dongguan
GuangDong, P.R. China
E-mail: qd@gdtianqiu.com
www.tmmq.cn

Vysvětlení použitých piktogramů	Strana	48
Úvod	Strana	49
Použití ke stanovenému účelu	Strana	49
Obsah dodávky	Strana	49
Popis dílů	Strana	49
Technické údaje	Strana	49
Bezpečnost	Strana	50
Bezpečnostní pokyny	Strana	50
Uvedení do provozu	Strana	51
Vložení/výměna baterií	Strana	51
Montáž LED světelného řetězu	Strana	51
LED světelný řetěz s ovládáním prostřednictvím vypínače na kabelu	Strana	52
Ovládání světelných efektů pomocí dálkového ovládání	Strana	52
Údržba a čištění	Strana	52
Zlikvidování	Strana	52
Záruka a servis	Strana	53
Záruka	Strana	53
Adresa servisu	Strana	53
Prohlášení o shodě	Strana	53
Výrobce / dovozce baterií	Strana	53
Výrobce baterií	Strana	54

Vysvětlení použitých piktogramů			
	Přečtěte si pokyny!		Tak postupujete správně
	Toto svítidlo je určeno výhradně pro provoz v interiérech, v suchých a uzavřených místnostech.		Tento výrobek je světelnou dekorací. Lampu nepoužívejte k osvětlení prostoru ani jako noční lampičku.
	Bezpečnostní transformátor odolný proti zkratu	 A.C. a.c.	Střídavé napětí (druh proudu a napětí)
	Nezávislý provozní přístroj		Volt
	Polyetylén (nízká hustota)		Hertz (kmitočet)
	Watt (činný výkon)		Třída ochrany II
	Stejnoseměrné napětí (druh proudu a napětí)		Používejte ochranné rukavice!
	Vyměnitelný provozní přístroj.	 IP44	Stupeň krytí (odolnost proti stříkající vodě)
	Obal i zařízení zlikvidujte ekologicky!		Vlnitá lepenka
	Dbejte na výstrahy a řiďte se bezpečnostními pokyny!		Papír
	Nebezpečí ohrožení života a zranění malých i větších dětí!		maximální jmenovitá/okolní teplota
	Škody na životním prostředí v důsledku nesprávné likvidace baterií/akumulátorů!		Referenční teplota na krytu
	Varování před zásahem elektrického proudu! Ohrožení života!		Uchovávejte mimo dosah dětí.
	Není vhodné k používání s externími stívači a elektronickými spínači.		Obal je vyroben ze 100 % recyklovatelného papíru.
	Svítidlo lze provozovat pouze s dodanou zásuvnou napájecí jednotkou "GP-SW050DC1200-IP44(EU)".		Ochranné nízké napětí

	Bezpečnostní pokyny Instrukce	A	Ampéry
	Polyethylentereftalát	mA	Miliampéry
	Karton	tc°	Bod měření teploty pláště

LED světelný řetěz se zvukovým senzorem

• Úvod



Blahopřejeme vám ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se tím pro vysoce kvalitní výrobek. Přečtěte si laskavě kompletně a pečlivě tento návod k obsluze.

Rozevřete stránku s obrázky. Tento návod je součástí tohoto výrobku a obsahuje důležité informace k jeho uvedení do provozu a k zacházení s ním. Řiďte se vždy bezpečnostními pokyny. Před uvedením do provozu zkontrolujte, jestli je k dispozici správné napětí a jestli jsou všechny díly správně namontované. Jestliže máte ještě otázky nebo jste si nejistí při ovládání přístroje, kontaktujte vašeho prodejce nebo servis. Návod pečlivě uschovejte a případně jej předejte třetí osobě.

• Použití ke stanovenému účelu



Toto světlo je vhodné pro vnitřní i venkovní použití. Světlo lze namontovat na všechny běžné hořlavé povrchy. Toto zařízení je určeno pouze pro použití v soukromých domácnostech. Tento výrobek je určen pro běžný provoz.



Tento výrobek je světelnou dekorací. Světlo nepoužívejte k osvětlení prostoru ani jako noční lampičku.

• Obsah dodávky

Bezprostředně po vybalení vždy zkontrolujte úplnost dodávky a bezvadný stav zařízení.

- 1 LED světelný řetěz se zvukovým senzorem, Model: 14179900L / 14180000L
- 1 Zásuvný napájecí zdroj
- 1 Dálkové ovládání včetně baterie (lithiové)
- 1 Návod k montáži a obsluze

• Popis dílů

- | | |
|---|------------------------|
| 1 Zásuvný napájecí zdroj | 5 Příhrádka na baterie |
| 2 LED světelný řetěz | 6 Izolační pásky |
| 3 Vypínač na kabelu M (Program pro změnu barvy hudby) | 7 Baterie |
| 4 Vypínač na kabelu C (Program změny barvy) | 8 Senzor hudby |
| | 9 Dálkové ovládání |

• Technické údaje

Model č.: 14179900L / 14180000L
 Provozní napětí: 230–240 V~, 50 Hz
 Jmenovitý výkon: max. 4 W
 Třída ochrany: II / 
 Stupeň krytí: IP44

LED světelný řetěz:

Provozní napětí: 5 V ===, 1,2 A
 Jmenovitý výkon: max. 2,4 W

Zásuvný napájecí zdroj:

Model č.: GP-SW050DC1200-IP44(EU)
 Provozní napětí: 220–240 V~, 50/60 Hz
 Výstupní proud: 5 V ===, 1200 mA, 6 W
 Třída ochrany: II / 

Dálkové ovládání:

Typ: 1 x CR2025
 Přísady: Oxid manganický lithný
 Jmenovité napětí: 3 V
 Jmenovitá kapacita: 150 mAh
 Datum výroby: 05.2025

● **Bezpečnost**



Bezpečnostní pokyny

Při škodách způsobených nedodržením tohoto návodu k obsluze zaniká záruka! Za následné škody se neručí! Za věcné nebo osobní škody, způsobené neodborným zacházením nebo nerespektováním bezpečnostních pokynů, se neručí!



⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA A ZRANĚNÍ PRO MALÉ A VELKÉ

DĚTI!

Nenechávejte děti nikdy samotné s obalovým materiálem. Hrozí nebezpečí udušení obalovým materiálem. Děti nebezpečí často podceňují. Výrobek chraňte před dětmi.

- Tento výrobek mohou používat děti od 8 let, osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, jestliže budou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání výrobku a chápou nebezpečí, která z jeho používání vyplývají. S výrobkem si děti nesmí hrát. Děti nesmí bez dohledu provádět čištění ani uživatelskou údržbu.



Zabraňte ohrožení života v důsledku zásahu elektrickým proudem

- Před každým použitím zkontrolujte, zda není světlo poškozeno. Pokud si všimnete poškození, světlo v žádném případě nepoužívejte.
- Před použitím se ujistěte, zda se stávající elektrické napětí shoduje s požadovaným provozním napětím světla (viz „Technické údaje“).
- Bezpodmínečně se vyvarujte kontaktu s vodiči a kontakty pod napětím a s vodou nebo jinými kapalinami.
- Nikdy neotvírejte žádný z elektrických provozních prostředků ani do nich nestrkejte jakékoli předměty. Takové zásahy znamenají nebezpečí ohrožení života elektrickým proudem.
- Světlo nepoužívejte, pokud je zakryto předměty nebo uloženo pod povrchem.
- Nemontujte světlo na vlhký nebo vodivý podklad.
- Toto světlo nelze elektricky propojit s jinými světly.
- Instalaci neprovádějte pomocí ostrých svorek nebo hřebíků.

- Před montáží, demontáží, čištěním nebo pokud světlo delší dobu nepoužíváte, vždy odpojte síťový adaptér ze zásuvky.
- Na zásuvný napájecí zdroj ani na světlo nesahejte vlhkými rukama.
- Používejte výhradně dodané komponenty; v opačném případě zanikají veškeré záruční nároky.
- Nepřipojujte toto světlo k produktu jiného výrobce.
- Světlo nesmí být připojeno ke zdroji napájení, pokud je v obalu. Před připojením ke zdroji napájení zboží úplně rozložte.
- Světelný zdroj tohoto výrobku není vyměnitelný, po skončení životnosti je nutné svítidlo zlikvidovat.
- Pokud se svítidlo rozbije nebo poškodí, nesmí se používat ani napájet a musí se zlikvidovat.
- Světlo se nesmí používat ani napájet bez řádně nasazených těsnících kroužků.



Vyvarujte se nebezpečí požáru a poranění

⚠ NEBEZPEČÍ ZRANĚNÍ!

- Ihned po vybalení světla zkontrolujte, zda není poškozeno. V případě poškození kontaktujte servisní místo a požádejte o náhradu.
- Tento výrobek neobsahuje části, u kterých by spotřebitel mohl provádět servis.
-  Není vhodné k používání s externími stmívači a elektronickými spínači.
- Nedívejte se přímo do zdroje světla (osvětlovací prostředek LED, atd.).
- Nikdy se nedívejte do LED optickým nástrojem (např. lupou).
- U některých osob může dojít k epileptickému záchvatu nebo poruchám vědomí, pokud jsou vystaveny určitým typům blikajícího světla nebo světelným efektům. V případě epileptických příznaků ihned vyhledejte lékaře.



Tak postupujete správně

- Montujte svítidlo tak, aby bylo chráněné před vlhkem a znečištěním.
- Montáž nejdříve pečlivě připravte, udělejte si na ni čas. Připravte si předtím přehledně všechny jednotlivé díly a navíc potřebné nástroje nebo materiál.

- Buďte vždy pozorní! Dbejte vždy na to, co děláte, a postupujte vždy s rozumem. Nikdy nemontujte svítidlo, nejste-li koncentrovaní nebo necítíte-li se dobře.
- Pro úplné odpojení světla z elektrické sítě musí být vytážen zásuvný napájecí zdroj ze zásuvky.



Bezpečnostní pokyny pro baterie/akumulátory

⚠ POZOR! NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ!

Dálkové ovládání obsahuje mincovní článek, který lze spolknout!

- **VAROVÁNÍ! BATERIE UCHOVÁVEJTE MIMO DOSAH DĚTÍ!**

Požití může způsobit chemické popáleniny, perforaci měkkých tkání a smrt. K vážnému popálení může dojít do 2 hodin po požití. Okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.

- Okamžitě zlikvidujte použité baterie/akumulátory. Nové i použité baterie/akumulátory udržujte mimo dosah dětí. Pokud si myslíte, že došlo ke spolknutí baterií/akumulátorů nebo se nacházejí uvnitř těla, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.
- Vždy zcela zavřete přihrádku na baterie. Pokud není přihrádka na baterie bezpečně uzavřena, přestaňte výrobek používat, vyjměte baterie a chraňte je před dětmi.
- **NEBEZPEČÍ VÝBUCHU!** Nenabíjecí baterie nikdy nenabíjejte. Baterie/akumulátory nezkratujte ani neotevírejte. Může dojít k přehřátí, nebezpečí požáru nebo prasknutí.
- Baterie/akumulátory nikdy neházejte do ohně nebo vody.
- Baterie/akumulátory nevystavujte mechanickému zatížení.
- Používejte pouze baterie v souladu s údaji uvedenými v kapitole "Technické údaje". Použití nesprávných baterií může vést k požáru nebo výbuchu.

Riziko vytečení baterií/akumulátorů

- Zabraňte extrémním podmínkám a teplotám, které by mohly působit na baterie/akumulátory, např. topná tělesa nebo přímé sluneční záření.
- Jakmile jsou baterie/akumulátory vybité, zabraňte kontaktu pokožky, očí a sliznic s chemikáliemi! Postižená místa ihned omyjte čistou vodou a vyhledejte lékaře!



POUŽÍVEJTE OCHRANNÉ RUKAVICE!

Vytečené nebo poškozené baterie/akumulátory mohou v případě kontaktu s kůží způsobit poleptání. Proto v takovém případě použijte vhodné ochranné rukavice.

Riziko poškození výrobku

- Používejte výhradně uvedený typ baterie/akumulátoru!
- Používejte baterie/akumulátory podle označení polarit (+) a (-), které je uvedeno na baterii/akumulátoru a na výrobku.
- Před vložením baterie/akumulátoru do přihrádky na baterie vyčistěte kontakty suchým hadříkem bez vláken nebo vatovými tyčinkami!
- Vybité baterie/akumulátory ihned odstraňte z výrobku.

• Uvedení do provozu

Upozornění: Odstraňte z výrobku veškerý obalový materiál.

- Světlo nesmí být připojeno ke zdroji napájení, pokud je v obalu. Před připojením ke zdroji napájení zboží úplně rozložte.
- Upozornění:** ujistěte se, že se v bezprostřední blízkosti montážní plochy nachází elektrická zásuvka.

• Vložení/výměna baterií

Upozornění: Před prvním použitím vytáhněte z přihrádky na baterie [5] izolační proužek [6].

- Jakmile nestačí dosah dálkového ovládání [9], musíte baterie [7] vyměnit. Zatlačte odjišťovací páku dovnitř a vytáhněte přihrádku na baterie [5]. Vyměňte baterie [7] a vložte nové baterie.

Upozornění: správná polarita je znázorněna na zadní straně dálkového ovládání [9].

- Zasuňte přihrádku na baterie [5] zpět do dálkového ovladače [9].

• Montáž LED světelného řetězu

- Připojte LED světelný řetěz [2] se zásuvným napájecím zdrojem [1] zasunutím konektoru LED světelného řetězu [2] do zásuvného napájecího zdroje [1] a utažením.

- Zapojte zásuvný napájecí zdroj [1] do správně nainstalované zásuvky.

Vaše světlo je připraveno k používání.

● LED světelný řetěz s ovládáním prostřednictvím vypínače na kabelu

- Krátce stiskněte šňůrový spínač M [3] 1x: Zapnout program pro změnu barev s hudbou
Několikanásobným stisknutím vypínače na kabelu procházíte jednotlivé programy pro změnu barev s hudbou.
- Krátce stiskněte šňůrový spínač C [4] 1x: Zapnout program pro změnu barev
Několikanásobným stisknutím vypínače na kabelu procházíte jednotlivé programy pro změnu barev.
- Dlouze stiskněte šňůrový spínač M [3] nebo šňůrový spínač C [4]: Vypnutí LED světelného řetězu

● Ovládání světelných efektů pomocí dálkového ovládání

Upozornění: Vysílač dálkového ovládání [9] se nachází na protilehlé straně přihrádky za baterie [5]. Zajistěte, aby se mezi vysílačem a přijímačem nenacházely žádné překážky.

Dosah dálkového ovládání [9] je přibližně 5 metrů.

K dispozici jsou následující funkce:

-  Rozsvícení
-  Zhasnutí
-  Zvýšení jasu (jen u jednotlivých barev)
-  Snížení jasu (jen u jednotlivých barev)

 Nastavení jedné barvy

 Zapnutí funkce časovače (automatické vypnutí po 30, 60, 90 nebo 120 minutách)



Časový spínač (6 hodin zapnuto / 18 hodin vypnuto)

Upozornění: nejprve musí být světlo nastaveno na požadovanou funkci.



10 programů změny barev



Zvýšení rychlosti změny barev



Snížení rychlosti změny barev



Automatická změna programu změny barev



Bez funkce



Zvýšit citlivost senzoru hudby



Snížit citlivost senzoru hudby



Přerušit časovač



6 hudebních programů – změna barvy se aktivuje, když zazní zvuky

● Údržba a čištění

⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PROUDEM!

Před zahájením veškerých prací odpojte světlo od elektrického proudu. Vytáhněte zásuvný napájecí zdroj [1] ze zásuvky.

⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PROUDEM!

Z důvodu elektrické bezpečnosti se světlo nikdy nesmí čistit vodou nebo jinými kapalinami anebo dokonce do vody ponořovat.

- Používejte na čištění suchou tkaninu, která nepouští vlákna.

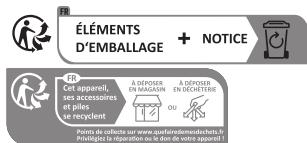
● Zlikvidování



Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběrů recyklovatelných materiálů.



Při třídění odpadu se řiďte podle označení obalových materiálů zkratkami (a) a čísly (b), s následujícím významem: 1–7: umělé hmoty / 20–22: papír a lepenka / 80–98: složené látky.



Výrobek vč. příslušenství a balicí materiál jsou recyklovatelné a podléhají rozšířené odpov-

ědnosti výrobce. Pro lepší zacházení s odpady je proto je likvidujte separovaně, dle uvedených informací o třídění (info-tri). Logo Triman platí pouze pro Francii.



Jakmile Váš výrobek dosloužil, nevyhazujte ho v zájmu ochrany životního prostředí do odpadu z domácností, ale odvezte ho k odborné likvidaci. O sběrnách a otevírací době se můžete informovat u Vaší kompetentní správy.

Vadné nebo použité baterie musí být recyklovány v souladu s nařízením (EU) 2023/1542. Vraťte baterie a/nebo přístroj do dostupného sběrného zařízení.

Poškození životního prostředí v důsledku špatné likvidace baterií / akumulátorů!



Baterie se nesmí vyhazovat do odpadu z domácností. Mohou obsahovat jedovaté těžké kovy, proto pro ně platí předpisy pro nakládání s nebezpečným odpadem. Jsou použity následující chemické symboly těžkých kovů: Cd = kadmium, Hg = rtuť, Pb = olovo. Proto odevzdejte vybité baterie do komunální sběrný.

• Záruka a servis

• Záruka

Od okamžiku zakoupení dostáváte na výrobek záruku po dobu 36 měsíců. Přístroj byl pečlivě vyroben a podroben přesné kontrole kvality. Během záruční doby odstraníme bezplatně všechny vady materiálu a opravíme závady z výroby. V případě, že se během záruční doby přesto vyskytnou závady, zašlete přístroj na uvedenou adresu servisu a uveďte následující číslo modelu: 14179900L / 14180000L.

Ze záruky jsou vyloučeny škody způsobené neodborným zacházením, nerespektováním návodu k obsluze nebo zásahem neautorizovanou osobou, jakož i poškození rychle opotřebitelných dílů (např. svítící prostředky). Záručním výkonem se záruční doba neprodlouží ani neobnoví.

• Adresa servisu

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
NĚMECKO

Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650

Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109

E-mail: kundenservice@briloner.com

www.briloner.com



Servisní číslo zdarma:

Tel.: 00800 / 27456637

IAN 503651_2501

Pro všechny požadavky si připravte pokladní blok a číslo výrobku (IAN 503651_2501) jako doklad o nákupu.

• Prohlášení o shodě CE

Tento výrobek a dodávané baterie / akumulátory splňují požadavky platných evropských a národních směrnic. Shoda byla ověřena. Příslušná prohlášení a dokumenty jsou k dispozici u výrobce.

• Výrobce / dovozce baterií

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
NĚMECKO

E-mail: kundenservice@briloner.com

www.briloner.com

• Výrobce baterií

Dongguan Tianqiu Enterprise Co., Ltd.
TianQiu Industrial Park,
Xinji Industrial Zone,
Machong Town Dongguan
GuangDong, P.R. China
E-mail: qd@gdtianqiu.com
www.tmmq.cn

Legenda použitých piktogramov	Strana	56
Úvod	Strana	57
Používanie v súlade s určeným účelom	Strana	57
Obsah dodávky	Strana	57
Popis častí	Strana	57
Technické údaje	Strana	57
Bezpečnosť	Strana	58
Bezpečnostné pokyny	Strana	58
Uvedenie do prevádzky	Strana	59
Vloženie/výmena batérií	Strana	59
Montáž LED svetelnej reťaze	Strana	60
Ovládanie LED svetelnej reťaze pomocou šnúrkového spínača	Strana	60
Riadenie svetelných efektov pomocou diaľkového ovládania	Strana	60
Údržba a čistenie	Strana	60
Likvidácia	Strana	61
Záruka a servis	Strana	61
Garančné prehlásenie	Strana	61
Servisná adresa	Strana	61
Prehlásenie o zhode	Strana	61
Výrobca / dovozca batérií	Strana	62
Výrobca batérií	Strana	62

Legenda použitých piktogramov			
	Prečítajte si inštrukcie!		Takto sa správate správne
	Toto svetlo je vhodné výlučne na prevádzku v interiéri, v suchých a uzavretých priestoroch.		V prípade tohto tovaru ide o svetelnú dekoráciu. Nepoužívajte toto svetlo na osvetlenie priestoru alebo ako nočné svetlo.
	Bezpečnostný transformátor odolný voči skratu		Striedavé napätie A.C. a.c. (typ elektrického prúdu a napätia)
	Nezávislé prevádzkové zariadenie		Volt
	Polyetylén (obmedzená hustota)		Hertz (frekvencia)
	Watt (efektívny výkon)		Trieda ochrany II
	Jednosmerné napätie (typ elektrického prúdu a napätia)		Noste ochranné rukavice!
	Prevádzkové zariadenie je vymeniteľné.		Druh ochrany (s ochranou pred striekajúcou vodou)
	Ekologicky zlikvidujte obal a zariadenie!		Vlnitá lepenka
	Dodržiavajte varovné a bezpečnostné pokyny!		Papier
	Ohrozenie života a riziko úrazu pre malé deti a deti!		najvyššia menovitá/okolitá teplota
	Poškodenie životného prostredia spôsobené nesprávnou likvidáciou batérií/akumulátorov!		Referenčná teplota na kryte
	Varovanie pred zásahom elektrickým prúdom! Ohrozenie života!		Uchovávať mimo dosahu detí.
	Nie je vhodné pre externé stmievače a elektronické spínače.		Obal je zložený zo 100 % recyklovaného papiera.

	Svietidlo sa môže prevádzkovať len s dodanou zástrčkovou napájacou jednotkou "GP-SW050DC1200-IP44(EU)".	SELV	Ochranné malé napätie
	Bezpečnostné pokyny Inštrukcie	A	Ampéry
	Polyetyléntereftalát	mA	Miliampéry
	Kartón	tc°	Bod merania teploty krytu

LED svetelná reťaz so zvukovým senzorom

• Úvod



Blahoželáme Vám ku kúpe Vášho nového prístroja. Rozhodli ste sa tým pre vysokokvalitný výrobok. Dôkladne si prečítajte celý tento návod na obsluhu. Otvorte stranu s obrázkami. Tento návod patrí k tomuto výrobku a obsahuje dôležité upozornenia pre uvedenie do prevádzky a manipuláciu. Dodržiavajte vždy všetky bezpečnostné upozornenia. Pred uvedením do prevádzky prekontrolujte, či je k dispozícii správne napätie a či sú všetky diely správne namontované. V prípade otázok alebo neistoty ohľadom manipulácie s prístrojom sa prosím spojte s Vaším predajcom alebo servisným pracovníkom. Tento návod si starostlivo uschovajte a prípadne ho odovzdajte tretej osobe.

• Používanie v súlade s určeným účelom



Toto svetlo je vhodné na použitie v interiéri aj exteriéri. Svetlo je možné namontovať na všetky bežne horľavé povrchy. Toto zariadenie je určené len na použitie v súkromných domácnostiach. Tento výrobok je určený na bežnú prevádzku.



V prípade tohto tovaru ide o svetelnú dekoráciu. Nepoužívajte toto svetlo na osvetlenie priestoru alebo ako nočné svetlo.

• Obsah dodávky

Bezprostredne po vybalení vždy skontrolujte úplnosť dodávky ako aj bezchybný stav zariadenia.

- 1 LED svetelná reťaz so zvukovým senzorom, Model: 14179900L / 14180000L
- 1 Sieťový zdroj
- 1 Diaľkové ovládanie vrátane batérie (lítiová)
- 1 Návod na montáž a obsluhu

• Popis častí

- | | |
|---|-------------------------------|
| 1 Sieťový zdroj | 5 Priečinok na batérie |
| 2 LED svetelná reťaz | 6 Izolačné pásy |
| 3 Šnúrkový spínač M (Program na zmenu farby hudby) | 7 Batéria |
| 4 Šnúrkový spínač C (Program na zmenu farby) | 8 Hudobný snímač |
| | 9 Diaľkové ovládanie |

• Technické údaje

Model č.: 14179900L / 14180000L
 Prevádzkové napätie: 230–240 V~, 50 Hz
 Menovitý výkon: max. 4 W
 Trieda ochrany: II / 
 Druh ochrany: IP44

LED svetelná reťaz:

Prevádzkové napätie: 5 V ===, 1,2 A
 Menovitý výkon: max. 2,4 W

Sieťový zdroj:

Model č.: GP-SW050DC1200-IP44(EU)
 Prevádzkové napätie: 220–240 V~, 50/60 Hz
 Výstupný prúd: 5 V ===, 1200 mA, 6 W

Trieda ochrany: II/□

Diaľkové ovládanie:

Typ: 1 x CR2025
Zložka: Oxid manganičitý lítý
Menovité napätie: 3 V
Nominálna kapacita: 150 mAh
Dátum výroby: 05.2025

• Bezpečnosť



Bezpečnostné pokyny

V prípade škôd, ktoré vzniknú nedodržiavaním tohto návodu na obsluhu, zaniká garančný nárok! Pri následných škodách nepreberá výrobca ručenie! V prípade vecných škôd alebo poranenia osôb, ktoré boli zapríčinené neodbornou manipuláciou alebo nedodržiavaním bezpečnostných pokynov, nepreberá výrobca ručenie!

VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA A NEBEZPEČENSTVO ÚRAZU PRE MALÉ I STARŠIE DETI!

Nikdy nenechávajte deti bez dozoru s obalovým materiálom. Existuje nebezpečenstvo zadusenia obalovým materiálom. Deti často podceňujú nebezpečenstvo. Držte deti vždy v bezpečnej vzdialenosti od výrobku.

- Tento prístroj môžu používať deti od 8 rokov ako aj osoby so zníženými psychickými, senzorickými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dozorom, alebo ak boli poučené ohľadom bezpečného používania prístroja, a ak porozumeli nebezpečenstvám spojeným s jeho používaním. Deti sa s prístrojom nesmú hrať. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.



Zabráňte ohrozeniu života zásahom elektrickým prúdom

- Pred každým použitím skontrolujte prípadné poškodenia svetla. Nikdy vaše svetlo nepoužívajte, pokiaľ zistíte akékoľvek poškodenia.
- Pred použitím sa ubezpečte, že sa dostupné sieťové napätie zhoduje s potrebným prevádzkovým napätím svetla (pozrite si „Technické údaje“).

- Bezpodmienečne zabráňte styku vedení a kontaktov vedúcich napätie s vodou alebo inými kvapalinami.
- Nikdy neotvárajte žiadny z elektrických prevádzkových prostriedkov, ani do nich nestrkajte žiadne predmety. Takéto zásahy predstavujú ohrozenie života v dôsledku zásahu elektrickým prúdom.
- Nepoužívajte svetlo, keď je pokryté predmetmi alebo zapustené do nejakého povrchu.
- Nemontujte svetlo na vlhkých alebo vodivých podkladoch.
- Toto svetlo nie je možné elektricky pripájať k iným svetlám.
- Neupevňujte výrobok pomocou ostrých svoriek alebo klinec.
- Pred montážou, demontážou, čistením alebo v prípade, že svetlo nebudete dlhší čas používať, vždy odpojte sieťový adaptér zo zásuvky.
- Nikdy sa nedotýkajte sieťového zdroja ani svetla mokрыmi rukami.
- Používajte výlučne dodané jednotlivé diely, v opačnom prípade zaniknú všetky nároky na záruku.
- Neprepájajte toto svetlo s výrobkom iného výrobcu.
- Svetlo sa nesmie pripojiť do siete, kým je v obale. Pred pripojením tovaru do siete ho úplne vyberte.
- Svetelný zdroj tohto výrobku nie je vymeniteľný, po skončení životnosti svetidla sa musí svetidlo zlikvidovať.
- Ak sa svetidlo rozbije alebo poškodí, nesmie sa používať ani napájať a musí sa zlikvidovať.
- Svetlo sa nesmie používať ani napájať bez správne namontovaných tesniacich krúžkov.



Zabráňte nebezpečenstvu požiaru a poranení

NEBEZPEČENSTVO PORANENIA!

- Bezprostredne po vybalení svetla skontrolujte prípadné poškodenia. V tomto prípade sa pri výmene spojte so servisným strediskom.
- Tento výrobok neobsahuje žiadne časti, ktorých údržbu môže vykonávať spotrebiteľ.
-  Nie je vhodné pre externé stmievače a elektronické spínače.
- Nepozerajte sa priamo do svetelného zdroja (osvetľovací prostriedok, LED atď.).
- LED diódu nepozorujte pomocou optického nástroja (napr. lupy).

- U niektorých osôb môže dôjsť k epileptickým záchvatom alebo poruchám vedomia, keď sú vystavené určitým typom blikajúcich svetiel alebo svetelným efektom. Pri epileptických symptómoch okamžite vyhľadajte lekára.



Takto postupujete správne

- Svetidlo namontujte tak, aby bolo chránené pred vlhkosťou a znečistením.
- Montáž si starostlivo pripravte a doprajte si dostatok času. Dopredu si pripravte všetky jednotlivé diely a dodatočne potrebné náradie alebo materiál prehľadne a na dosah ruky.
- Buďte neustále opatrní! Dávajte vždy pozor na to, čo robíte, a vždy konaťte rozvážne. Svetidlo v žiadnom prípade nemontujte, ak ste práve nesústredený alebo sa necítite dobre.
- Na úplné odpojenie svetla z napájania sa musí odstrániť sieťový zdroj zo zásuvky.



Bezpečnostné pokyny pre batérie/akumulátory

⚠ POZOR! NEBEZPEČENSTVO UDUSENIA!

Diaľkový ovládač obsahuje mincovú batériu, ktorá sa môže prehltnúť!

-  **VAROVANIE! BATÉRIE UCHOVÁVAJTE MIMO DOSAHU DEŤÍ!**
Prehltnutie môže zapríčiniť chemické popáleniny, perforáciu mäkkých tkanív a smrť. Ťažké popáleniny môžu nastať v priebehu 2 hodín po prehltnutí. Okamžite vyhľadajte lekára.
- Ihneď zlikvidujte opotrebované batérie/akumulátory. Držte nové a opotrebované batérie/akumulátory mimo dosahu detí. Pokiaľ si myslíte, že boli batérie/akumulátory prehltnuté alebo sa nachádzajú v tele, okamžite vyhľadajte lekára.
- Vždy úplne zatvorte priehradku na batérie. Ak priehradka na batérie nie je bezpečne uzavretá, prestaňte výrobok používať, vyberte batérie a uchovávajte ich mimo dosahu detí.



NEBEZPEČENSTVO VÝBUCHU!

- Nikdy znovu nenabíjajte nenabíjateľné batérie. Neskratujte batérie/akumulátory ani ich neatvárajte. Dôsledkom môže byť prehriatie, nebezpečnosť požiaru alebo prasknutie.
- Nikdy nevyhadzujte batérie/akumulátory do ohňa alebo vody.

- Nevystavujte batérie/akumulátory mechanickému zaťaženiu.
- Batérie používajte len v súlade so špecifikáciami uvedenými v kapitole "Technické údaje". Použitie nesprávnych batérií môže viesť k požiaru alebo výbuchu.

Riziko vytečenia batérii/akumulátorov

- Zabráňte extrémnym podmienkam a teplotám, ktoré môžu pôsobiť na batérie/akumulátory, napr. na ohrevných telesách/zapríčinené priamym slnečným žiarením.
- Keď sú batérie/akumulátory vytečené, zabráňte kontaktu s pokožkou, očami a sliznicami s chemikáliami! Dotknuté miesta okamžite vypláchnite čistou vodou a vyhľadajte lekára!
-  **NOSTE OCHRANNÉ RUKAVICE!**
Vytečené alebo poškodené batérie/akumulátory môžu pri dotyku s pokožkou zapríčiniť podráždenia. Preto v tomto prípade noste vhodné ochranné rukavice.

Riziko poškodenia výrobku

- Používajte výlučne uvedený typ batérie/akumulátora!
- Nasaďte batérie/akumulátory podľa označenia polarita (+) a (-) na batériu/akumulátor výrobku.
- Pred vložením vyčistite kontakty na batérii/akumulátore a v priečinku na batérie suchou bežláknotou utierkou alebo vatovou tyčinkou!
- Vyčerpané batérie/akumulátory okamžite odstráňte z výrobku.

• Uvedenie do prevádzky

Upozornenie: odstráňte všetok obalový materiál z výrobku.

- Svetlo sa nesmie pripojiť do siete, kým je v obale. Pred pripojením tovaru do siete ho úplne vyberte.
- Upozornenie:** Dbajte na to, aby sa v bezprostrednej blízkosti od montážnej plochy nachádzala zásuvka.

• Vloženie/výmena batérií

Upozornenie: Pred prvým použitím stiahnite izolačný prúžok  z priečinku na batériu .

- Keď sa dosah diaľkového ovládania [9] zhoršuje, musíte vymeniť batériu [7]. Zatlačte odblokovacie páky dovnútra a vytiahnite priečinok na batériu [5]. Vyberte batériu [7] a vložte novú batériu.
Upozornenie: Správna polarita sa zobrazuje na zadnej strane diaľkového ovládania [9].
- Zasuňte priehradku na batérie [5] späť do diaľkového ovládača [9].

• Montáž LED svetelnej reťaze

- Pripojte LED svetelnú reťaz [2] k sieťovému zdroju [1], pričom prípojku LED svetelnej reťaze [2] zasuniete do sieťového zdroja [1] a pevne ju zakrútíte.
- Zasuňte sieťový zdroj [1] do riadne nainštalovanej zásuvky.

Vaše svetlo je teraz pripravené na prevádzku.

• Ovládanie LED svetelnej reťaze pomocou šnúrkového spínača

- Krátko stlačte šnúrový spínač M [3] 1x: Zapnutie programu na zmenu farby hudby
Následné viacnásobné stlačenie šnúrkového spínača mení jednotlivé programy na zmenu farby hudby.
- Krátko stlačte šnúrový spínač C [4] 1x: Zapnutie programu na zmenu farby
Následné viacnásobné stlačenie šnúrkového spínača mení jednotlivé programy na zmenu farby.
- Dlhé stlačenie šnúrového spínača M [3] alebo šnúrového spínača C [4]: Vypnutie LED svetelnej reťaze

• Riadenie svetelných efektov pomocou diaľkového ovládania

Upozornenie: Vysielač diaľkového ovládania [9] sa nachádza na protitiahlej strane priečinku na batérie [5]. Zabezpečte, aby sa medzi vysielačom a prijímačom nenachádzali žiadne prekážky.

Dosah diaľkového ovládania [9] je približne 5 metrov.

K dispozícii máte nasledujúce funkcie:

 Zapnutie



Vypnutie



Zvýšenie jas (iba pre jednotlivé farby)



Zníženie jas (iba pre jednotlivé farby)



Nastavenie jednotlivej farby



Zapnutie funkcie časovača (automatické vypnutie po voliteľne nastavitelných 30, 60, 90 alebo 120 minútach)



Časové spínanie (6 hodín zapnuté/18 hodín vypnuté)

Upozornenie: svetlo sa musí vopred nastaviť na požadovanú funkciu.



10 programov na zmenu farby



Zvýšenie rýchlosti pre zmenu farby



Zníženie rýchlosti pre zmenu farby



Automatická zmena programov na zmenu farby



Bez funkcie



Zvýšenie citlivosti hudobného snímača



Zníženie citlivosti hudobného snímača



Prerušenie časovača



6 hudobných programov – zmena farby je pri zvukoch aktívna

• Údržba a čistenie

VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

Pred všetkými prácami odpojte svetlo z elektrickej siete. Vytiahnite sieťový zdroj [1] zo zásuvky.

VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

Z dôvodu elektrickej bezpečnosti sa svetlo nesmie nikdy čistiť vodou alebo inými kvapalinami a v žiadnom prípade sa nesmie ponárať do vody.

- Na čistenie používajte iba suchú handričku, ktorá nepúšťa vlákna.

• Likvidácia



Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach.



Všímajte si prosím označenie obalových materiálov pre triedenie odpadu, sú označené skratkami (a) a číslami (b) s nasledujúcim významom: 1–7: Plasty / 20–22: Papier a kartón / 80–98: Spojené látky



Výrobok vráť príslušenstva a obalových materiálov je možné recyklovať

a podlieha rozšírenej zodpovednosti výrobcu. Likvidujte tieto súčasti samostatne, a to podľa zobrazených informácií (informácie o triedení), pre lepšie zaobchádzanie s odpadom. Logo Triman platí pre Francúzsko.



Vyhodte výrobok, keď už doslúžil. V záujme ochrany životného prostredia ho nevyhadzujte do domového odpadu, ale odovzdajte ho na odbornú likvidáciu. O zberných miestach a ich otváracích hodinách sa môžete informovať vo vašej príslušnej správe.

Chybné alebo použité batérie sa musia recyklovať v súlade s nariadením (EÚ) 2023/1542. Vráťte batérie a zariadenie prostredníctvom ponúkaných zberných zariadení.

Poškodenie životného prostredia spôsobené nesprávnou likvidáciou batérií/akumulátorov!



Batérie sa nesmú likvidovať v domovom odpade. Môžu obsahovať jedovaté ťažké kovy a podliehajú opatreniam, ktoré sa týkajú zvláštného odpadu. Chemické symboly ťažkých kovov sú nasledujúce: Cd = kadmium, Hg = ortuť, Pb = olovo. Preto odovzdajte opotrebované batérie do komunálneho zberného miesta.

• Záruka a servis

• Garančné prehlásenie

Na tento prístroj poskytujeme záruku 36 mesiacov od dátumu kúpy. Prístroj bol starostlivo vyrobený a podrobený dôkladnej kontrole kvality. V rámci záručnej doby bezplatne opravíme všetky chyby materiálu a výrobné chyby. Ak by sa však počas záručnej doby vyskytli nedostatky, odošlite prístroj na uvedenú adresu servisu s uvedením nasledovného čísla modelu: 14179900L / 14180000L.

Zo záruky sú vylúčené škody spôsobené neodbornou manipuláciou, nedodržaním návodu na obsluhu alebo zásahom neautorizovanej osoby, ako aj diely podliehajúce opotrebovaniu (napr. osvetľovacie prostriedky). Poskytnutím záruky sa záručná doba nepredlžuje ani neobnovuje.

• Servisná adresa

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
NEMECKO
Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com



Bezplatné servisné číslo:
Tel.: 00800 / 27456637

IAN 503651_2501

Pre všetky otázky majte pripravený pokladničný doklad a číslo výrobku (IAN 503651_2501) ako dôkaz o kúpe.

• Prehlásenie o zhode CE

Tento výrobok a dodané batérie / akumulátory spĺňajú požiadavky platných európskych a národných smerníc. Zhoda bola overená. Príslušné vyhlásenia a dokumenty sú k dispozícii u výrobcu.

• Výrobca / dovozca batérii

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
NEMECKO

E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

• Výrobca batérii

Dongguan Tianqiu Enterprise Co., Ltd.
TianQiu Industrial Park,
Xinji Industrial Zone,
Machong Town Dongguan
GuangDong, P.R. China
E-mail: qd@gdtianqiu.com
www.fmmq.cn

Leyenda de pictogramas utilizados.....	Página 64
Introducción.....	Página 65
Uso adecuado.....	Página 65
Volumen de suministro.....	Página 65
Descripción de las piezas.....	Página 65
Características técnicas.....	Página 65
Seguridad.....	Página 66
Indicaciones de seguridad.....	Página 66
Puesta en funcionamiento.....	Página 68
Insertar/cambiar pilas.....	Página 68
Montar la cadena de luces LED.....	Página 68
Controlar la cadena de luces LED con el interruptor de paso.....	Página 68
Controlar los efectos luminosos con el mando a distancia.....	Página 68
Mantenimiento y limpieza.....	Página 69
Eliminación.....	Página 69
Garantía y servicio técnico.....	Página 69
Garantía.....	Página 69
Dirección del servicio técnico.....	Página 70
Declaración de conformidad.....	Página 70
Fabricante / Importador de baterías.....	Página 70
Fabricante de baterías.....	Página 70

Leyenda de pictogramas utilizados

	¡Leer las instrucciones!		Cómo proceder de forma segura
	Esta lámpara solo es apta para el uso en interiores, en espacios secos y cerrados.		Este artículo es un tipo de decoración luminosa. No use esta lámpara para iluminar habitaciones o como luz nocturna.
	Transformador de seguridad resistente al cortocircuito	 A.C. a.c.	Corriente alterna (tipo de corriente y de tensión)
	Mecanismo de control independiente		Voltio
	Polietileno (densidad baja)		Hercio (frecuencia)
	Vatio (potencia efectiva)		Clase de protección II
	Corriente continua (tipo de corriente y de tensión)		¡Llevar puestos guantes de protección!
	El mecanismo de control se puede cambiar.	 IP44	Tipo de protección (a prueba de salpicaduras)
	¡Deseche el embalaje y el aparato de forma respetuosa con el medio ambiente!		Cartón ondulado
	¡Tenga en cuenta las advertencias e indicaciones de seguridad!		Papel
	¡Peligro de muerte y de accidentes para bebés y niños!		temperatura máxima de medición/ ambiental
	¡Daños medioambientales por eliminación incorrecta de pilas / baterías!		Temperatura de referencia en la carcasa
	¡Precaución con las descargas eléctricas! ¡Peligro de muerte!		Mantener fuera del alcance de los niños.
	No apto para interruptores electrónicos y reguladores externos.		El embalaje está compuesto por papel reciclado 100 %.
	La lámpara sólo debe funcionar con la fuente de alimentación enchufable suministrada "GP-SW050DC I200-IP44(EU)".		Tensión baja de protección

	Indicaciones de seguridad Instrucciones de manejo	A	Amperio
	Tereftalato de polietileno	mA	Miliamperio
	Cartón	tc°	Punto de medición de temperatura de la carcasa

Guirnalda de bombillas led con sensor de audio

• Introducción



Le damos la enhorabuena por haber adquirido este nuevo producto. Ha elegido un producto de alta calidad. Lea atenta y completamente las siguientes instrucciones de uso. Despliegue la página con las ilustraciones. Estas instrucciones pertenecen a este producto y contienen indicaciones importantes sobre la puesta en funcionamiento y el manejo. Tenga en cuenta siempre todas las indicaciones de seguridad. Antes de poner el artículo en funcionamiento, compruebe si dispone de la tensión correcta y si todas las piezas están bien montadas. Si tiene dudas o no sabe cómo manejar el aparato, póngase en contacto con su distribuidor o el servicio de asistencia. Conserve estas indicaciones en lugar seguro y, en caso necesario, entréguelas a terceros.

• Uso adecuado



Esta luz es adecuada para uso en interiores y exteriores. La luz puede montarse en todas las superficies normalmente inflamables. Este aparato sólo está destinado al uso doméstico. Este producto está destinado a un funcionamiento normal.



Este artículo es un tipo de decoración luminosa. No use esta lámpara para iluminar habitaciones o como luz nocturna.

• Volumen de suministro

Compruebe siempre inmediatamente después de desembalar el producto la integridad del contenido y el perfecto estado del aparato.

- 1 Guirnalda de bombillas led con sensor de audio, Modelo: 14179900L / 14180000L
- 1 Adaptador de corriente
- 1 Mando a distancia incl. pila (litio)
- 1 Manual de instrucciones de montaje y manejo

• Descripción de las piezas

- | | |
|---|-------------------------------------|
| 1 Adaptador de corriente | 5 Compartimento de las pilas |
| 2 Cadena de luces LED | 6 Bandas aislantes |
| 3 Interruptor de paso M (Programa de cambio de color de la música) | 7 Pila |
| 4 Interruptor de paso C (Programa de cambio de color) | 8 Sensor musical |
| | 9 Mando a distancia |

• Características técnicas

Nº de modelo: 14179900L / 14180000L
 Tensión de funcionamiento: 230–240 V~, 50 Hz
 Rendimiento nominal: máx. 4 W
 Clase de protección: II / 
 Tipo de protección: IP44

Cadena de luces LED:

Tensión de funcionamiento: 5 V ===, 1,2 A
 Rendimiento nominal: máx. 2,4 W

Adaptador de corriente:

Nº de modelo: GP-SW050DC1200-IP44(EU)
 Tensión de funcionamiento: 220-240 V~, 50/60 Hz
 Corriente de salida: 5 V ===, 1200 mA, 6 W
 Clase de protección: II/

Mando a distancia:

Tipo:	1 x CR2025
Ingrediente:	Dióxido de litio y manganeso
Tensión nominal:	3 V
Capacidad nominal:	150 mAh
Fecha de producción:	05.2025

● Seguridad



Indicaciones de seguridad

¡El derecho de garantía quedará anulado en caso de producirse daños por no tener en cuenta estas instrucciones de uso! ¡No se asumirá responsabilidad alguna por daños indirectos! En caso de que el manejo inadecuado del producto o el incumplimiento de las indicaciones de seguridad provoquen daños materiales o personales, ¡no se asumirá ninguna responsabilidad!



¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE MUERTE Y ACCIDENTE PARA NIÑOS!

No deje nunca a los niños sin vigilancia con el material de embalaje. Existe peligro de asfixia por el material de embalaje. Los niños no suelen ser conscientes del peligro. Mantenga siempre el producto fuera del alcance de los niños.

- Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años, así como por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o que cuenten con poca experiencia y/o falta de conocimientos, siempre y cuando se les haya enseñado cómo utilizar el aparato de forma segura y hayan comprendido los peligros que pueden resultar de un mal uso del mismo. No permita que los niños jueguen con el aparato. La limpieza y el mantenimiento nunca deben llevarse a cabo por niños sin la vigilancia de un adulto.



Cómo evitar el peligro de muerte por descarga eléctrica

- Compruebe si la lámpara presenta daños antes de cada uso. Si detecta algún desperfecto, no utilice la lámpara.
- Asegúrese antes del uso de que la tensión de red existente coincida con la tensión de funcionamiento necesaria para la lámpara (véase «Datos técnicos»).

- Evite siempre que los componentes y contactos conductores de tensión entren en contacto con agua y otros líquidos.
- Nunca abra el equipo eléctrico ni introduzca objetos en el mismo. Esto puede suponer peligro de muerte por descarga eléctrica.
- No use la lámpara si está cubierta con objetos o insertada en una superficie.
- No monte la lámpara sobre bases húmedas o conductoras.
- Esta lámpara no debe conectarse eléctricamente con otras lámparas.
- No la fije con garras o clavos afilados.
- Desenchufe siempre el adaptador de red de la toma de corriente antes de montar, desmontar, limpiar o si no va a utilizar la linterna durante un tiempo.
- Nunca toque el adaptador de corriente o la lámpara con las manos húmedas.
- Utilice exclusivamente los componentes suministrados, de lo contrario la garantía quedará anulada.
- No conecte la lámpara con el producto de otro fabricante.
- La lámpara no debe conectarse a la red eléctrica mientras se encuentre en el paquete. Despliegue el artículo completamente antes de conectarlo a la red eléctrica.
- La fuente luminosa de este producto no es sustituable, cuando la luminaria haya llegado al final de su vida útil, deberá desecharse.
- Si una lámpara se rompe o se daña, no debe utilizarse ni alimentarse y debe desecharse.
- La luz no debe utilizarse ni alimentarse sin las juntas de estanqueidad correctamente colocadas.



Cómo prevenir incendios y lesiones

⚠ ¡RIESGO DE LESIONES!

- Compruebe si la lámpara presenta desperfectos inmediatamente después de desembalarla. Póngase en ese caso en contacto con el centro de servicio para su sustitución.
- Este producto no contiene piezas que el usuario pueda someter a mantenimiento.
-  No apto para interruptores electrónicos y reguladores externos.

- No mire directamente al foco de luz (bombilla, LED, etc.).
- No observar los LED con un instrumento óptico (p. ej. una lupa).
- Algunas personas pueden sufrir ataques epilépticos o trastornos del estado de conciencia, si se exponen a determinados destellos o efectos luminosos. Solicite asistencia médica de inmediato si aparecen síntomas de epilepsia.



Cómo proceder de forma segura

- Monte la lámpara de modo que esté protegida de la humedad, el viento y la suciedad.
- Prepare cuidadosamente el montaje y dedíquelo el tiempo suficiente. Antes de comenzar, ordene todas las piezas y asegúrese de que las tiene a mano junto con el resto de herramientas o material que se necesite.
- ¡Proceda siempre con sumo cuidado! Preste mucha atención a lo que hace y actúe siempre con sentido común. Bajo ningún concepto monte la lámpara si está distraído o no se encuentra bien.
- Para desconectar la lámpara completamente del suministro de corriente, se debe sacar el adaptador de corriente de la toma de corriente.



Indicaciones de seguridad para pilas o baterías

¡PRECAUCIÓN! ¡PELIGRO DE ASFIXIA!

El mando a distancia contiene una pila monedero que puede tragarse

-  **¡ADVERTENCIA! ¡GUARDE LAS PILAS FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS!**

Su ingesta puede provocar quemaduras químicas, perforación de los tejidos blandos e incluso la muerte. Pueden producirse quemaduras graves en un espacio de 2 horas tras la ingesta. Acuda al médico de inmediato.

- Deseche las pilas / baterías usadas de inmediato. Mantenga las pilas / baterías nuevas y usadas alejadas del alcance de los niños. Consulte a un médico de inmediato si cree que se han ingerido pilas / baterías o que se encuentran dentro del cuerpo.
- Asegure siempre completamente el compartimento de las pilas. Si el compartimento de las pilas no

queda bien cerrado, deje de utilizar el producto, retire las pilas y manténgalas fuera del alcance de los niños.

-  **¡PELIGRO DE EXPLOSIÓN!** No cargue pilas no recargables bajo ningún concepto. No ponga las pilas / baterías en cortocircuito ni las abra. Esto podría provocar sobrecalentamiento, peligro de incendio o hacer que reventaran.
- No tire las pilas o baterías al agua o al fuego bajo ningún concepto.
- No exponga las pilas o baterías a ningún tipo de carga mecánica.
- Utilice únicamente pilas que cumplan las especificaciones del capítulo "Datos técnicos". El uso de pilas inadecuadas puede provocar un incendio o una explosión.

Riesgo de derrame de las pilas o baterías

- Evite las condiciones y las temperaturas extremas que pudieran afectar a las pilas / baterías, como p. ej. los radiadores o la radiación solar directa.
- ¡Si las pilas / baterías sufren derrames, impida que las sustancias químicas entren en contacto con la piel, los ojos o las mucosas! ¡Enjuague los puntos afectados de inmediato con agua limpia y acuda a un médico!

-  **¡USAR GUANTES DE PROTECCIÓN!**

Las pilas / baterías derramadas o dañadas pueden provocar abrasiones si entran en contacto con la piel. Emplee por ello guantes de protección adecuados en estos casos.

Riesgo de daño del producto

- ¡Emplee únicamente el tipo de pila / batería indicado!
- Coloque las pilas / baterías conforme al marcado de polaridad (+) y (-) de las pilas / baterías y el producto.
- ¡Limpie los contactos de la pila / batería y el compartimento de las pilas antes de colocarla con un paño seco y sin pelusas o un bastoncillo de algodón!
- Retire las pilas / baterías gastadas de inmediato del producto.

● Puesta en funcionamiento

Nota: retire todo el material de embalaje del producto.

- La lámpara no debe conectarse a la red eléctrica mientras se encuentre en el paquete. Despliegue el artículo completamente antes de conectarlo a la red eléctrica.

Nota: tenga cuidado de que cerca de la superficie de montaje haya una toma de corriente.

● Insertar/cambiar pilas

Nota: antes del primer uso, quite las tiras aislantes [6] del compartimento de las pilas [5].

- Si el alcance del mando a distancia [9] se debilita, deberá cambiar la pila [7]. Presione la palanca de desbloqueo hacia dentro y extraiga el compartimento de las pilas [5]. Saque la pila [7] e introduzca una nueva.

Nota: la polaridad correcta se muestra en la parte trasera del mando a distancia [9].

- Vuelva a introducir el compartimento de las pilas [5] en el mando a distancia [9].

● Montar la cadena de luces LED

- Conecte la cadena de luces LED [2] con el adaptador de corriente [1] insertando la conexión de la cadena de luces LED [2] en el adaptador de corriente [1] y fijándola apretándola.
- Introduzca el adaptador de corriente [1] en una toma de corriente correctamente instalada.

Ya puede utilizar la lámpara.

● Controlar la cadena de luces LED con el interruptor de paso

- Pulse brevemente el interruptor del cable M [3] 1x: Encender programa de cambio de color musical accionar varias veces seguidas a continuación el interruptor de paso cambia por los programas de cambio de color musical individuales.
- Pulse brevemente el interruptor del cable C [4] 1x: encender programa de cambio de color Accionar varias veces seguidas a continuación el interruptor de paso cambia por los programas de cambio de color individuales.

- Pulse prolongadamente el interruptor del cable M [3] o el interruptor del cable C [4]: apagar la cadena de luces LED

● Controlar los efectos luminosos con el mando a distancia

Nota: el transmisor del mando a distancia [9] se encuentra en el lado opuesto del compartimento de las pilas [5]. Tenga cuidado de que no haya obstáculos entre el transmisor y el receptor.

El alcance del mando a distancia [9] es de aprox. 5 m.

Están disponibles las siguientes funciones:



Encender



Apagar



Aumentar el brillo (solo para colores individuales)



Reducir el brillo (solo para colores individuales)



Ajustar color individual



Encender el temporizador (apagado automático seleccionable después de 30, 60, 90 o 120 minutos)



Temporizador (6 horas encendida / 18 horas apagada)

Nota: la lámpara debe ajustarse primero a la función deseada.



10 programas de cambio de color



Aumentar la velocidad de cambio de color



Reducir la velocidad de cambio de color



Cambio automático de los programas de cambio de color



Sin función



Aumentar la sensibilidad del sensor musical



Reducir la sensibilidad del sensor musical

C Interrumpir el temporizador

6 programas musicales - el cambio de color se activa mediante sonidos

● Mantenimiento y limpieza

⚠ ¡ADVERTENCIA! PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA!

Desconecte la lámpara de la corriente eléctrica antes de realizar cualquier trabajo. Extraiga el adaptador de corriente **1** de la toma de corriente.

⚠ ¡ADVERTENCIA! PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA!

Por razones de seguridad eléctrica, nunca limpie la lámpara con agua u otros líquidos ni la sumerja en agua.

- Limpie la lámpara únicamente con un paño seco y sin pelusas.

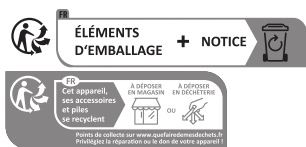
● Eliminación



El embalaje está compuesto por materiales no contaminantes que pueden ser desechados en el centro de reciclaje local.



Tenga en cuenta el distintivo del embalaje para la separación de residuos. Está compuesto por abreviaturas (a) y números (b) que significan lo siguiente: 1-7: plásticos / 20-22: papel y cartón / 80-98: materiales compuestos.



Tanto el producto como los accesorios y los materiales de embalaje son reciclables y están sujetos a una responsabilidad ampliada del fabricante. Elimínelos por separado, siguiendo el Info-tri (información de clasificación) ilustrado, para mejorar el tratamiento de los residuos. El logo Triman solo tiene validez en Francia.



Para proteger el medio ambiente no tire el producto junto con la basura doméstica cuando ya no le sea útil. Deséchelo en un contenedor de reciclaje. Diríjase a la administración competente para obtener información sobre los puntos de recogida de residuos y sus horarios.

Las pilas defectuosas o usadas deben reciclarse de acuerdo con el Reglamento (UE) 2023/1542. Entregue las pilas y / o el aparato en los puntos de recogida habilitados al efecto.

¡Daños medioambientales por eliminación incorrecta de pilas/baterías!



Las pilas no deben eliminarse con la basura doméstica. Estas pueden contener metales pesados tóxicos y deben tratarse como residuos peligrosos. Los símbolos químicos de los metales pesados son los siguientes: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = plomo. Entregue por ello las pilas usadas en un punto recogida municipal.

● Garantía y servicio técnico

● Garantía

Este aparato goza de una garantía de 36 meses a partir del momento de la compra. Este aparato ha sido fabricado con mucho cuidado y ha sido sometido a precisos controles de calidad. Dentro del período de garantía, reparamos gratuitamente todos los defectos de los materiales o de fabricación. Si aún así detecta defectos durante el período de garantía, por favor, envíe el aparato a la dirección de servicio que figura indicando el siguiente número de modelo: 14179900L / 14180000L.

Están excluidos de la garantía los daños producidos por manejo incorrecto, no seguimiento del manual de instrucciones o manipulación del producto por parte de personas no autorizadas, así como las piezas de desgaste (p. ej. las bombillas). Si se hace uso de la garantía, no se prolongará ni renovará el período de garantía.

● Dirección del servicio técnico

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
ALEMANIA
Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109
Correo electrónico: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com



Gratuita número de servicio:
Tel.: 00800 / 27456637

IAN 503651_2501

Para realizar cualquier consulta, tenga a mano el recibo y el número de artículo (IAN 503651_2501) como justificante de compra.

● Declaración de conformidad C€

Este producto y las pilas / baterías recargables suministradas cumplen los requisitos de las directivas europeas y nacionales aplicables. La conformidad ha sido verificada. Las declaraciones y documentos correspondientes pueden solicitarse al fabricante.

● Fabricante / Importador de baterías

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
ALEMANIA
E-Mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

● Fabricante de baterías

Dongguan Tianqiu Enterprise Co., Ltd.
TianQiu Industrial Park,
Xinji Industrial Zone,
Machong Town Dongguan
GuangDong, P.R. China
E-Mail: qd@gdtianqiu.com
www.tmmq.cn

Billedtekst til de anvendte piktogrammer.....	Side 72
Indledning.....	Side 73
Formålsbestemt anvendelse.....	Side 73
Leverede dele.....	Side 73
Beskrivelse af de enkelte dele.....	Side 73
Tekniske data.....	Side 73
Sikkerhed.....	Side 74
Sikkerhedsanvisninger.....	Side 74
Ibrugtagning.....	Side 75
Isætning/udskiftning af batterier.....	Side 75
Montering af LED-lyskæde.....	Side 75
Styring af LED-lyskæde med ledningsafbryder.....	Side 76
Styring af lyseffekter ved hjælp af fjernbetjeningen.....	Side 76
Vedligeholdelse og rengøring.....	Side 76
Bortskaffelse.....	Side 76
Garanti og service.....	Side 77
Garanti.....	Side 77
Serviceadresse.....	Side 77
Konformitetserklæring.....	Side 77
Producent / Batteriimportør.....	Side 77
Producent af batterier.....	Side 77

Billedtekst til de anvendte piktogrammer			
	Læs anvisningerne!		Sådan forholder du dig korrekt
	Denne lampe er udelukkende egnet til indendørs brug i tørre og lukkede rum.		Denne vare er en lysdekoration. Anvend ikke denne lampe til rumbelysning eller som natlys.
	Kortslutningssikker sikkerhedstransformator		Vekselspænding (strøm- og spændingsart)
	Uafhængigt forkoblingsudstyr		Volt
	Polyætylen (lav densitet)		Hertz (frekvens)
	Watt (aktiv effekt)		Beskyttelsesklasse II
	Jævnspænding (strøm- og spændingsart)		Bær beskyttelseshandsker!
	Forkoblingsudstyret kan udskiftes.		Beskyttelsesgrad (stænktæt)
	Bortskaf emballage og apparat på en miljømæssig korrekt måde!		Bølgepap
	Overhold advarsels- og sikkerhedshenvisninger!		Papir
	Livs- og ulykkesfare for små og store børn!		Højeste dimensionerings-/omgivelsestemperatur
	Miljøskader som følge af forkert bortskaffelse af batterierne!		Referencetemperatur ved huset
	Advarsel mod elektrisk stød! Livsfare!		Skal opbevares uden for børns rækkevidde.
	Ikke egnet til eksterne lysdæmpere og elektroniske kontakter.		Emballagen består af 100 % genanvendt papir.
	Lampen må kun betjenes med den medfølgende plug-in strømforsyning "GP-SW050DC1200-IP44(EU)".		Beskyttelseslavspænding

	Sikkerhedsanvisninger Handlingsanvisninger	A	Ampere
	Polyethylenterephthalat	mA	Milliampere
	Pap	tc°	Målepunkt for kabinettets temperatur

LED lyskæde med lydsensor

• Indledning



Vi ønsker dig tillykke med købet af dit nye produkt. Med købet har du besluttet dig for et førsteklases produkt. Læs denne betjeningsvejledning fuldstændigt og omhyggeligt igennem. Fold siden med afbildningerne ud. Denne vejledning hører til dette produkt og indeholder vigtige henvisninger om ibrugtagning og håndtering. Overhold altid alle sikkerhedshenvisninger. Kontroller inden ibrugtagningen, om den korrekte spænding er tilstede, og om alle dele er rigtigt monteret. Skulle du have spørgsmål eller være usikker med hensyn til håndteringen af apparatet, så kontakt venligst din forhandler eller servicestedet. Denne vejledning skal opbevares omhyggeligt og i givet fald gives videre til tredjemand.

• Formålsbestemt anvendelse



Denne lampe er velegnet til indendørs og udendørs brug. Lyset kan monteres på alle normalt brændbare overflader. Denne enhed er kun beregnet til brug i private husholdninger. Dette produkt er beregnet til normal drift.



Dette produkt er en lysdekoration. Anvend ikke denne lyskæde til rumbelysning eller som natlys.

• Leverede dele

Kontroller altid umiddelbart efter udpakningen, om de leverede dele er komplette, samt om produktet er i fejlfri tilstand.

- 1 LED lyskæde med lydsensor, Model: 14179900L / 14180000L
- 1 Strømforsyningsenhed
- 1 Fjernbetjening inkl. batteri (lithium)
- 1 Monterings- og betjeningsvejledning

• Beskrivelse af de enkelte dele

- | | |
|---|-----------------------|
| 1 Strømforsyningsenhed | 5 Batterirummet |
| 2 LED-lyskæde | 6 Isolerende strimler |
| 3 Ledsningsafbryder M (Program til ændring af musikfarve) | 7 Batteri |
| 4 Ledsningsafbryder C (Farveskiftprogram) | 8 Musiksensor |
| | 9 Fjernbetjening |

• Tekniske data

Model nr.: 14179900L / 14180000L
 Driftsspænding: 230–240 V~, 50 Hz
 Nominel effekt: maks. 4 W
 Beskyttelsesklasse: II /

LED-lyskæde:

Driftsspænding: 5 V ===, 1,2 A
 Nominel effekt: maks. 2,4 W

Strømforsyningsenhed:

Model nr.: GP-SW050DC1200-IP44(EU)
 Driftsspænding: 220–240 V~, 50/60 Hz
 Udgangsstrøm: 5 V ===, 1200 mA, 6 W
 Beskyttelsesklasse: II /

Fjernbetjening:

Type: 1 x CR2025
 Ingrediens: Lithium-mangandioxid
 Nominel spænding: 3 V
 Nominel kapacitet: 150 mAh
 Produktionsdato: 05.2025

● Sikkerhed



Sikkerhedsanvisninger

Ved skader, som forårsages af ikke-overholdelse af denne betjeningsvejledning, bortfalder garantikravet! For følgeskader overtages ingen hæftelse! Ved materielle skader eller personskader, som forårsages gennem u hensigtsmæssig håndtering eller ikkeoverholdelse af sikkerhedshenvisningerne, overtages der ingen hæftelse!



ADVARSEL! LIVS- OG ULYKKESFARE FOR SMÅBØRN OG BØRN!

Børn må aldrig være uden opsyn med emballagen. Der er fare for kvælning gennem emballagen. Børn undervurderer ofte farerne. Hold altid børn på afstand af produktet.

- Dette apparat kan benyttes af børn fra 8 års alderen og opad, samt af personer med forringede fysiske, følelsesmæssige eller mentale evner eller med mangel på erfaring og viden, når de er under opsyn eller er blevet undervist mht. sikker brug af produktet og forstår de derudaf resulterende farer. Børn må ikke lege med produktet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn.



Undgå livsfare på grund af elektrisk stød

- Kontroller lampen for eventuelle skader før hver brug. Brug aldrig lampen, hvis du bemærker skader.
- Kontrollér før brug, at netspændingen stemmer overens med den driftsspænding, der er nødvendig til lampen (se "Tekniske data").
- Undgå ubetinget berøringen af de spændingsførende ledninger og kontakter med vand eller andre væsker.
- De elektriske dele må aldrig åbnes og der må ikke stikkes genstande ind i dem. Denne slags indgreb betyder livsfare gennem elektrisk stød.
- Brug ikke lampen, hvis den er dækket af genstande eller indsat i en overflade.
- Monter ikke lampen på fugtige eller ledende overflader.
- Forbind ikke denne lampe elektrisk med andre lamper.
- Må ikke fastgøres med skarpe klammer eller søm.

- Tag altid netadapteren ud af stikkontakten, før du monterer, afmonterer, rengør, eller hvis du ikke bruger lampen i et stykke tid.
- Rør aldrig ved strømforsyningsenheden eller lyskæden med våde hænder.
- Brug kun de medfølgende dele. I modsat fald bortfalder alle garantikrav.
- Forbind ikke denne lyskæde med et produkt fra en anden producent.
- Så længe lyskæden er i emballagen, må den ikke forbindes til strøm. Tag produktet helt ud af emballagen, inden du slutter det til strøm.
- Lyskilden i dette produkt kan ikke udskiftes, og når armaturet har nået slutningen af sin levetid, skal det bortskaffes.
- Hvis en lampe går i stykker eller bliver beskadiget, må lampen ikke bruges eller forsynes med strøm og skal bortskaffes.
- Lampen må ikke bruges eller forsynes med strøm uden korrekt monterede tætningsringe.



Undgå fare for brand og tilskadekomst

FARE FOR TILSKADEKOMST!

- Kontrollér lampen for skader straks efter udpakning. Ved skader bedes du kontakte kundeservice med henblik på erstatning.
- Dette produkt indeholder ingen dele, der kan repareres af forbrugeren.
-  Ikke egnet til eksterne lysdæmpere og elektroniske kontakter.
- Kig ikke direkte ind i lyskilden (pære, LED etc.).
- Kig ikke på LED'en med et optisk instrument (f.eks. lup).
- Nogle personer kan opleve epileptiske anfald eller bevidsthedsforstyrrelser, når de udsættes for bestemte blitzlys eller lyseffekter. Kontakt omgående en læge ved epileptiske symptomer.



Sådan forholder du dig rigtigt

- Monter lampen således, at den er beskyttet mod fugt og snovs.
- Forbered monteringen omhyggeligt og giv dig god tid. Læg alle enkeltdele og yderligere nødvendigt

værktøj eller materiale inden monteringen overskueligt og tilgængeligt til rette.

- Vær hele tiden koncentreret! Vær altid opmærksom på hvad du gør og brug din sunde fornuft. Monter ikke lampen, hvis du er ukoncentreret eller føler dig dårligt tilpas.
- For at koble strømforsyningen til lampen helt fra tages strømforsyningsenheden ud af stikkontakten.



Sikkerhedsanvisninger for almindelige og genopladelige batterier

⚠ FORSIGTIGHED! KVÆLNINGSFARE!

Fjernbetjeningen indeholder en møntcelle, som kan sluges!

-  **ADVARSEL! OPBEVAR BATTERIER UDEN FOR BØRNS RÆKKEVIDDE!**

Indtagelse kan forårsage kemiske forbrændinger, perforering af blødt væv og død. Alvorlige forbrændinger kan indtræffe inden for 2 timer efter indtagelse. Kontakt omgående en læge.

- Bortskaf brugte engangsbatterier/genopladelige batterier straks. Brugte engangsbatterier/genopladelige batterier skal opbevares utilgængeligt for børn. Hvis du tror, at et engangsbatteri/genopladeligt batteri er blevet slugt eller befinder sig i kroppen, skal du straks søge læge.
- Luk altid batterirummet helt. Hvis batterirummet ikke er forsvarligt lukket, skal du stoppe med at bruge produktet, fjerne batterierne og holde dem væk fra børn.

-  **EKSPLOSIONSFARE!** Forsøg aldrig at oplade ikke-genopladelige batterier.

Hverken almindelige eller genopladelige batterier må kortsluttes eller åbnes. Overophedning, brandfare eller eksplosion kan være resultatet.

- Placer aldrig batterier i vand eller ild.
- Udsæt ikke batterier for mekanisk belastning.
- Brug kun batterier i overensstemmelse med specifikationerne i kapitlet "Tekniske data". Brug af forkerte batterier kan føre til brand eller eksplosion.

Risiko for, at batterierne lækker

- Undgå ekstreme betingelser og temperaturer, der kan påvirke batterierne, f.eks. på radiatorer eller i direkte sollys.
- Hvis batterier lækker, skal du undgå, at hud, øjne og slimhinder kommer i kontakt med kemikalierne!

Skyl straks det pågældende sted med rent vand og søg læge!

-  **BRUG BESKYTTELSESHANDSKER!**

Lækkende eller beskadigede batterier kan forårsage ætsninger ved berøring med huden. Bær derfor egnede beskyttelsehandsker i sådanne tilfælde.

Risiko for beskadigelse af produktet

- Brug udelukkende den type almindeligt eller genopladeligt batteri, der er angivet!
- Sæt batterierne i produktet, som vist med polaritetsmærkningen (+) og (-).
- Rengør kontakterne på batterierne og i batterirummet med en tør og fnugfri klud eller en vatpind, inden batterierne sættes il!
- Tag udtjente batterier ud af produktet med det samme.

• Ibrugtagning

Bemærk: Fjern al emballage fra produktet.

- Så længe lyskæden er i emballagen, må den ikke forbindes til strøm. Tag produktet helt ud af emballagen, inden du slutter det til strøm.

Bemærk: Sørg for, at der er en stikdåse i umiddelbar nærhed af monteringsstedet.

• Isætning/udskiftning af batterier

Bemærk: Træk den isolerende strimmel [6] ud af batteriskuffen [5] før første brug.

- Når fjernbetjeningens [9] rækkevidde aftager, skal du udskifte batteriet [7]. Tryk låsetapperne ind, og træk batteriskuffen [5] ud. Fjern batteriet [7], og sæt det nye batteri i.

Bemærk: Den korrekte polaritet er angivet på bagsiden af fjernbetjeningen [9].

- Skub batterirummet [5] tilbage i fjernbetjeningen [9].

• Montering af LED-lyskæde

- Forbind LED-lyskæden [2] med strømforsyningsenheden [1] ved at sætte LED-lyskædens [2] tilslutning i strømforsyningsenheden [1], og skrue den fast.

- Sæt strømforsyningsenheden [1] i en korrekt installeret stikkontakt.

Den lampe er nu klar til brug.

• Styring af LED-lyskæde med ledningsafbryder

- Tryk kortvarigt på ledningskontakten M [3] 1x: Tænd for musikfarveskiftprogrammet
Skift gennem de enkelte musikfarveskiftprogrammer ved at trykke på ledningsafbryderen flere gange efter hinanden.
- Tryk kortvarigt på ledningskontakten C [4] 1x: Tænd for farveskiftprogrammet
Skift gennem de enkelte farveskiftprogrammer ved at trykke på ledningsafbryderen flere gange efter hinanden.
- Tryk længe på ledningskontakten M [3] eller ledningskontakten C [4]: Sluk for LED-lyskæden

• Styring af lyseffekter ved hjælp af fjernbetjeningen

Bemærk: Fjernbetjeningens [9] sender befinder sig på den modsatte side af batterirummet [5]. Sørg for, at der ikke er nogen hindringer mellem sender og modtager. Rækkevidden for fjernbetjeningen [9] er ca. 5 meter.

Følgende funktioner er tilgængelige:

-  Tænd
-  Sluk
-  Øg lysstyrken (kun for enkeltfarver)
-  Reducér lysstyrken (kun for enkeltfarver)

 Indstil enkeltfarve

 Slå timerfunktion til (vælg om der skal slukkes automatisk efter henholdsvis 30, 60, 90 eller 120 minutter)

 Tidsstyring (6 timer tændt/18 timer slukket)

Bemærk: Lyskæden skal forinden indstilles til den ønskede funktion.

 10 farveskiftprogrammer

 Øg hastigheden for farveskift

 Reducér hastigheden for farveskift

 Automatisk skift af farveskiftprogrammer

 Ingen funktion

 Øg musiksensorens følsomhed

 Reducér musiksensorens følsomhed

 Afbryd timeren

 6 musikprogrammer - farveskift aktiveres ved lyde

• Vedligeholdelse og rengøring

⚠ ADVARSEL! FARE FOR ELEKTRISK STØD!

Afbryd lyskæden fra strømforsyningen, inden du udfører nogen former for arbejde på lyskæden. Træk strømforsyningsenheden [1] ud af stikkåsen.

⚠ ADVARSEL! FARE FOR ELEKTRISK STØD!

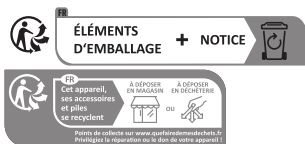
På grund af den elektriske sikkerhed, må lampen aldrig rengøres med vand eller andre væsker eller endda sænkes ned i vand.

- Anvend kun en tør, fnugfri klud til rengøring.

• Bortskaffelse

 Indpakningen består af miljøvenlige materialer, som De kan bortskaffe over de lokale genbrugssteder.

 Bemærk forpakkingsmaterialernes mærkning til affaldssorteringen, disse er mærket med forkortelser (a) og numre (b) med følgende betydning: 1-7: kunststoffer / 20-22: papir og pap / 80-98: kompositmaterialer.



Produkt inkl. tilbehør og emballagematerialer er genanvendelige og underlagt et

udvidet producentansvar. Materialerne skal bortskaffes sorteret i overensstemmelse med den viste sorteringsinformation for at opnå forbedret affaldsbehandling. Triman-logoet gælder kun for Frankrig.



For miljøets skyld må produktet aldrig smides ud sammen med husholdningsaffaldet, når det er udtjent, men skal afleveres til en fagmæssig korrekt bortskaffelse. Du kan få oplysninger om indsamlingssteder og deres åbningstider hos din ansvarlige forvaltning.

Defekte eller brugte batterier skal genbruges i overensstemmelse med forordning (EU) 2023/1542. Aflever batterierne og/eller apparatet hos de dertil beregnede indsamlingssteder.

Miljøskader som følge af forkert bortskaffelse af batterierne!



Batterier må ikke bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald. Batterierne kan indeholde giftige tungmetaller og er underlagt reglerne for særligt affald. De kemiske symboler for tungmetaller er følgende: Cd = cadmium, Hg = kviksølv, Pb = bly. Aflever derfor udtjente batterier hos et kommunalt indsamlingssted.

Garanti og service

Garanti

Du får 36 måneders garanti på dette apparat fra købstidspunktet. Apparatet er blevet omhyggeligt produceret og har gennemgået en grundig kvalitetskontrol. Indenfor garantitiden retter vi omkostningsfrit alle materiale- eller produktionsfejl. Skulle der alligevel opstå mangler i garantiperioden, bedes du sende apparatet til den oplyste serviceadresse med angivelse af følgende modelnummer: 14179900L / 14180000L.

Garantien omfatter ikke skader, som er opstået på grund af forkert håndtering, manglende overholdelse af betjeningsvejledningen eller indgreb foretaget af ikke-

autoriserede personer samt slid i forbindelse med brugen (som f.eks. lyskilder). Garantitiden forlænges eller fornyes ikke gennem garantiydelsen.

Serviceadresse

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Am Steinbach 14

59872 Meschede

TYSKLAND

Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650

Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109

E-Mail: kundenservice@briloner.com

www.briloner.com



Gratis service-nummer:

Tel.: 00800 / 27456637

IAN 503651_2501

Hold kvitteringen og varenummeret (IAN 503651_2501) klar som dokumentation for købet i forbindelse med alle forespørgsler.

Konformitetserklæring CE

Dette produkt og de medfølgende batterier / genopladelige batterier opfylder kravene i de gældende europæiske og nationale direktiver. Overensstemmelsen er blevet verificeret. Tilsvarende erklæringer og dokumenter kan fås hos producenten.

Producent / Batteriimportør

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Am Steinbach 14

59872 Meschede

TYSKLAND

E-mail: kundenservice@briloner.com

www.briloner.com

Producent af batterier

Dongguan Tianqiu Enterprise Co., Ltd.

TianQiu Industrial Park,

Xinji Industrial Zone,

Machong Town Dongguan

GuangDong, P.R. China

E-mail: qd@gdianqiu.com

www.tmmq.cn

Legenda dei pittogrammi utilizzati	Pagina	80
Introduzione	Pagina	81
Utilizzo conforme alla destinazione d'uso	Pagina	81
Dotazione	Pagina	81
Descrizione dei pezzi	Pagina	81
Dati tecnici	Pagina	81
Sicurezza	Pagina	82
Istruzioni di sicurezza	Pagina	82
Messa in funzione	Pagina	83
Inserimento / sostituzione delle batterie	Pagina	84
Montaggio della ghirlanda luminosa a LED	Pagina	84
Controllo della ghirlanda luminosa a LED con interruttore a cordino	Pagina	84
Comando degli effetti luminosi con il telecomando	Pagina	84
Manutenzione e pulizia	Pagina	85
Smaltimento	Pagina	85
Garanzia e assistenza	Pagina	85
Garanzia	Pagina	85
Indirizzo del servizio assistenza	Pagina	86
Dichiarazione di conformità	Pagina	86
Produttore / Importatore di batterie	Pagina	86
Produttore di batterie	Pagina	86

Legenda dei pittogrammi utilizzati			
	Leggere le istruzioni!		Comportamento corretto
	Questa lampada è stata concepita per l'impiego in ambienti interni, asciutti e al chiuso.		Questo articolo è una decorazione luminosa. Utilizzare la lampada per l'illuminazione degli ambienti o come luce notturna.
	Trasformatore di sicurezza a prova di cortocircuito	 A.C. a.c.	Tensione alternata (tipo di corrente e tensione)
	Dispositivo di azionamento indipendente		Volt
	Polietilene (bassa densità)		Hertz (frequenza)
	Watt (potenza attiva)		Classe di protezione II
	Tensione continua (tipo di corrente e tensione)		Indossare i guanti protettivi!
	Il dispositivo di azionamento è sostituibile.	 IP44	Classe di protezione (a prova di spruzzi)
	Smaltire l'imballaggio e il dispositivo in modo differenziato!		Cartone ondulato
	Rispettare le avvertenze e le istruzioni di sicurezza!		Carta
	Pericolo di vita e di lesioni per infanti e bambini!		Temperatura nominale / ambiente massima
	Danni ambientali causati dallo smaltimento errato di batterie / pile!		Temperatura di riferimento all'alloggiamento
	Avvertenza scossa elettrica! Pericolo di vita!		Tenere lontano dalla portata dei bambini.
	Non compatibile con dimmer esterno o interruttore elettronico.		L'imballaggio è stato realizzato al 100 % con carta riciclata.
	La lampada deve funzionare solo con l'alimentatore a spina in dotazione "GP-SW050DC1200-IP44(EU)".		Bassa tensione di protezione

	Istruzioni di sicurezza Istruzioni per il maneggiamento	A	Ampere
	Polietilene tereftalato	mA	Milliampere
	Cartone	tc°	Punto di misurazione della temperatura del corpo

Catena luminosa a LED con sensore audio

• Introduzione



Ci congratuliamo per l'acquisto del tuo nuovo dispositivo. Con il presente hai optato per un prodotto d'alta qualità. Leggere attentamente queste istruzioni per l'uso. Aprire la pagina con le illustrazioni. Queste istruzioni fanno parte del prodotto e contengono informazioni importanti per la messa in funzione e la manipolazione. Rispettare sempre le istruzioni di sicurezza. Prima della messa in funzione, verificare che sia presente la tensione corretta e che le parti siano state montate correttamente. In caso di domande in materia di manipolazione del dispositivo, mettersi in contatto con il rivenditore di riferimento o con il servizio assistenza. Conservare queste istruzioni e darle a terzi in caso di cessione del prodotto.

• Utilizzo conforme alla destinazione d'uso



Questa luce è adatta per l'uso interno ed esterno. La lampada può essere fissata a tutte le normali superfici infiammabili. Questo dispositivo è destinato all'uso in abitazioni private. Questo prodotto è destinato al funzionamento normale.



Questo articolo è una decorazione luminosa. Non utilizzare la lampada per l'illuminazione di ambienti o come luce notturna.

• Dotazione

Dopo aver sconsigliato il dispositivo, controllare sempre la completezza della dotazione e il suo stato.

- 1 Catena luminosa a LED con sensore audio, Modello: 14179900L / 14180000L
- 1 Alimentatore a spina

- 1 Telecomando incl. batteria (al litio)
- 1 Istruzioni per il montaggio e per l'uso

• Descrizione dei pezzi

- | | | | |
|---|--|---|------------------|
|  | Alimentatore a spina |  | Vano batteria |
|  | Ghirlanda luminosa a LED |  | Strisce isolanti |
|  | Interruttore a cordino M (Programma di cambio colore musicale) |  | Batteria |
|  | Interruttore a cordino C (Programma di cambio colore) |  | Sensore musicale |
| | |  | Telecomando |

• Dati tecnici

Modello n.:	14179900L / 14180000L
Tensione di esercizio:	230–240 V~, 50 Hz
Potenza nominale:	max. 4 W
Classe di protezione:	II / 
Tipo di protezione:	IP44

Ghirlanda luminosa a LED:

Tensione di esercizio:	5 V =, 1,2 A
Potenza nominale:	max. 2,4 W

Alimentatore a spina:

Modello n.:	GP-SW050DC1200-IP44(EU)
Tensione di esercizio:	220–240 V~, 50/60 Hz
Corrente di uscita:	5 V =, 1200 mA, 6 W
Classe di protezione:	II / 

Telecomando:

Tipo:	1 x CR2025
Ingrediente:	Biossido di litio e manganese
Tensione nominale:	3 V
Capacità nominale:	150 mAh

Data di produzione: 05.2025

● Sicurezza



Istruzioni di sicurezza

I danni provocati dall'inosservanza delle istruzioni per l'uso invalidano la garanzia! L'azienda non si assume alcuna responsabilità per i danni indiretti! L'azienda non si assume alcuna responsabilità per i danni alle persone e alle cose causati dall'utilizzo non conforme alla destinazione d'uso o all'inosservanza delle istruzioni di sicurezza!



⚠ AVVERTENZA! PERICOLO DI VITA E DI LESIONI PER INFANTI E BAMBINI!

Non permettere mai ai bambini di giocare da soli con il materiale da imballaggio. Pericolo di soffocamento a causa del materiale da imballaggio. I bambini sottovalutano spesso i pericoli. Tenere sempre i bambini a debita distanza dal prodotto.

- Questo dispositivo non può essere utilizzato da bambini in età inferiori agli 8 anni, nonché da persone con capacità fisiche, sensoriali o psichiche limitate, oppure da persone senza alcuna esperienza e conoscenza in materia senza adeguata supervisione. Inoltre, l'uso è sempre vietato a persone che non sono state istruite sull'utilizzo sicuro del dispositivo e non conoscono i pericoli a questo correlati. I bambini non possono giocare con il dispositivo. La pulizia e la manutenzione non possono essere svolte dai bambini senza adeguata supervisione.



Evitare il pericolo di vita a causa delle scosse elettriche

- Prima dell'uso, verificare l'integrità del nastro a LED. Non utilizzare la lampada in caso di presidenza di danni evidenti.
- Prima dell'utilizzo assicurarsi che la tensione di rete disponibile corrisponda alla tensione di esercizio richiesta della lampada (vedi "Dati tecnici").
- Evitare tassativamente il contatto di cavi e contatti sotto tensione con acqua o altri liquidi.
- Non aprire mai nessuna delle apparecchiature elettriche né inserire oggetti al suo interno. Tali interventi comportano pericolo di morte per scossa elettrica.

- Non utilizzare la lampada quando è coperta da oggetti o si trova in una superficie.
- Non montare mai la lampada su superfici umide o conduttrici.
- Questa lampada non può essere collegata elettricamente ad altre lampade.
- Non ficcare mai con morsetti taglienti o chiodi.
- Scollegare sempre l'adattatore di rete dalla presa di corrente prima di montare, smontare, pulire o se non si utilizza la lampada per un certo periodo.
- Non afferrare mai l'alimentatore a spina o la lampada con le mani bagnate.
- Utilizzare solo le singole parti in dotazione, altrimenti tutti i diritti di garanzia saranno annullati.
- Non collegare mai questa lampada al prodotto di un altro fabbricante.
- La lampada non può essere collegata alla rete quando si trova ancora nell'imballaggio. Predisporsi completamente l'articolo prima di collegarlo alla rete.
- La sorgente luminosa di questo prodotto non è sostituibile; al termine della sua vita utile, l'apparecchio deve essere smaltito.
- Se una lampada si rompe o è danneggiata, non deve essere utilizzata o alimentata e deve essere smaltita.
- La lampada non deve essere utilizzata o alimentata senza gli anelli di tenuta correttamente montati.



Evitare il pericolo d'incendio o lesione

⚠ PERICOLO DI LESIONI!

- Immediatamente dopo il disimballaggio, controllare che la lampada non sia danneggiata. In questo caso mettersi in contatto con il servizio assistenza.
- Il prodotto con contiene alcun componente che può essere mantenuto dal consumatore.



- Non compatibile con dimmer esterno o interruttore elettronico.
- Non rivolgere mai lo sguardo direttamente alla sorgente luminosa (lampada, LED ecc.).
- Non osservare il LED con uno strumento ottico (ad es. lente d'ingrandimento)
- Se esposte a determinati lampeggi o effetti luminosi, determinate persone potrebbero avere delle reazioni epilettiche o la perdita di coscienza. In

caso di reazioni epilettiche, rivolgersi subito a un medico.



Comportamento corretto

- Montare la lampada in modo che sia protetta dall'umidità e dallo sporco.
- Preparare con cura il montaggio e riservare un intervallo di tempo sufficiente. Disporre i pezzi e gli utensili e i materiali necessari in modo chiaro e a portata di mano.
- Siate sempre attenti! Fare sempre attenzione a ciò che si fa e agire sempre con cautela. Non montare mai la lampada se non si è concentrati o non si sta bene.
- Per poter scollegare completamente la lampada dall'alimentazione di corrente è necessario distaccare l'alimentatore a spina dalla presa.



Istruzioni di sicurezza per le batterie

⚠ ATTENZIONE! PERICOLO DI SOFFOCAMENTO!

Il telecomando contiene una moneta che può essere ingerita!

-  **AVVERTENZA! TENERE LE BATTERIE AL DI FUORI DELLA PORTATA DEI BAMBINI!**

L'ingestione può causare ustioni chimiche, la perforazione delle mucose e la morte. Entro 2 ore dall'ingestione si possono manifestare delle ustioni gravi. Consultare subito un medico.

- Smaltire subito le batterie / pile esauste. Tenere le batterie / pile nuove ed esauste lontane dalla portata dei bambini. Rivolgersi immediatamente a un medico se si sospetta l'ingestione o la presenza nel corpo di batterie / pile.
- Chiudere sempre correttamente il vano batteria. Se il vano batterie non è ben chiuso, interrompere l'uso del prodotto, rimuovere le batterie e tenerle lontane dai bambini.
-  **PERICOLO DI ESPLOSIONE!** Non caricare mai le batterie non ricaricabili. Non cortocircuitare mai le batterie / pile né aprirle mai. Le conseguenze potrebbero essere surriscaldamento, incendio o esplosione.
- Non gettare mai le batterie nel fuoco o nell'acqua.

- Non esporre mai le batterie a sollecitazioni meccaniche.
- Utilizzare solo batterie conformi alle specifiche riportate nel capitolo "Dati tecnici". L'uso di batterie sbagliate può provocare incendi o esplosioni.

Rischio di fuoriuscita del liquido della batteria

- Evitare di esporre le batterie / pile a condizioni e temperature estreme, ad es. radiatori / raggi diretti del sole.
- In caso di fuoriuscita del liquido dalle batterie / pile, evitare sempre il contatto tra le sostanze chimiche e la pelle, gli occhi e le mucose! Lavare subito la parte interessata con acqua corrente e rivolgersi a un medico!



INDOSSARE I GUANTI PROTETTIVI!

Le batterie / pile da cui è fuoriuscito il loro contenuto possono causare ustioni cutanee in caso di contatto. In questo caso, indossare sempre dei guanti protettivi idonei.

Rischio di danneggiamento del prodotto

- Utilizzare esclusivamente i tipi di batterie / pile indicati!
- Inserire le batterie / pile nel prodotto in base al contrassegno della polarità (+) e (-).
- Pulire i contatti del vano batterie / pile dai depositi utilizzando un panno asciutto e senza pelucchi o un bastoncino con cotone!
- Rimuovere subito le batterie / pile esauste dal prodotto.

● **Messa in funzione**

Nota: rimuovere il materiale da imballaggio dal prodotto.

- La lampada non può essere collegata alla rete quando si trova ancora nell'imballaggio. Predisporsi completamente l'articolo prima di collegarlo alla rete.

Nota: assicurarsi che nelle immediate vicinanze della superficie di montaggio sia presente una presa.

● Inserimento / sostituzione delle batterie

Nota: prima del primo uso, estrarre le linguette isolanti [6] dal vano batterie [5].

- Quando la copertura del telecomando [9] si indebolisce, vuol dire che devono essere sostituite le batterie [7]. Spingere la leva di rilascio verso l'interno ed estrarre il vano batterie [5]. Estrarre la batteria [7] e inserire la batteria nuova.

Nota: la corretta polarità della batteria è indicata sul lato posteriore del telecomando [9].

- Far scorrere il vano batterie [5] all'interno del telecomando [9].

● Montaggio della ghirlanda luminosa a LED

- Collegare la ghirlanda luminosa a LED [2] all'alimentatore a spina [1], inserendo e avvitando l'attacco della ghirlanda luminosa a LED [2] all'alimentatore a spina [1].
- Inserire l'alimentatore a spina [1] in una presa installata a regola d'arte.

La lampada è pronta per l'uso.

● Controllo della ghirlanda luminosa a LED con interruttore a cordino

- Premere brevemente l'interruttore del cavo M [3]
1x: Accensione del programma musicale di cambio colore
Premendo più volte l'interruttore a cordino, si passa ciclicamente attraverso i singoli programmi musicali cambio colore.
- Premere brevemente l'interruttore del cavo C [4]
1x: Accensione del programma di cambio colore
Premendo più volte l'interruttore a cordino si attivano ciclicamente i singoli programmi di cambio colore.
- Premere a lungo l'interruttore del cavo M [3] o l'interruttore del cavo C [4]: Spegnimento della ghirlanda luminosa a LED

● Comando degli effetti luminosi con il telecomando

Nota: il trasmettitore del telecomando [9] si trova sul lato opposto del vano batterie [5]. Assicurarsi che tra il trasmettitore e il ricevitore non sia presente alcun ostacolo.

La portata del telecomando [9] è di circa 5 metri.

Sono disponibili le seguenti funzioni:



Accensione



Spegnimento



Aumento della luminosità (solo colori singoli)



Riduzione della luminosità (solo colori singoli)



Impostazione dei singoli colori



Spegnimento della funzione timer (spegnimento automatico a scelta, dopo 30, 60, 90 o 120 minuti)



Timer (6 ore acceso / 18 ore spento)

Nota: la lampada deve essere prima impostata in base alla funzione desiderata.



10 programmi di cambio colore



Aumento della velocità di cambio colore



Riduzione della velocità di cambio colore



Cambio automatico dei programmi di cambio colore



Nessuna funzione



Aumento della sensibilità del sensore musicale



Riduzione della sensibilità del sensore musicale



Interruzione del timer



6 programmi musicali - Il cambio colore si attiva con i rumori

● Manutenzione e pulizia

AVVERTENZA! PERICOLO DI SCOSSA ELETTRICA!

Prima di eseguire determinati lavori, distaccare la lampada dalla rete. Distaccare l'alimentatore a spina  dalla presa.

AVVERTENZA! PERICOLO DI SCOSSA ELETTRICA!

Per garantire la sicurezza elettrica, la sorgente luminosa non deve mai essere pulita con acqua né essere immersa in questa o in un altro liquido.

- ☐ Per la pulizia utilizzare un panno asciutto e senza pelucchi.

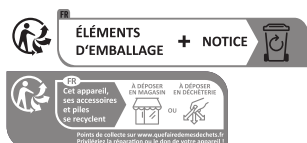
● Smaltimento



L'imballaggio è realizzato con materiali ecocompatibili che è possibile smaltire presso i punti di riciclaggio locali.



Notare l'etichettatura dei materiali di imballaggio nella raccolta differenziata, questi sono contrassegnati da sigle (a) e numeri (b) con il seguente significato: 1-7: plastica/20-22: carta e cartone/80-98: materiali compositi.



Il prodotto, i suoi accessori e il materiale da imballaggio sono riciclabili e soggetti alla

responsabilità allargata del fabbricante. Smaltire in modo differenziato, seguendo le informazioni stampate (informazioni sulla differenziazione) per una migliore gestione dei rifiuti. Il logo Triman è valido solo in Francia.



Nell'interesse della protezione dell'ambiente, non gettare il prodotto nei rifiuti domestici quando ha esaurito la sua funzione, ma smaltirlo in modo professionale. Puoi saperne di più sui punti di raccolta e sui loro orari di apertura presso la tua amministrazione responsabile.

Le batterie difettose o usate devono essere riciclate in conformità al Regolamento (UE) 2023/1542. Conferire le batterie e/o il dispositivo presso i centri di raccolta indicati.

Danni ambientali causati dallo smaltimento errato delle batterie/pile!



Non smaltire le batterie come comune rifiuto domestico. Le batterie possono contenere metalli pesanti tossici e quindi sono soggette allo smaltimento come rifiuto speciale. I simboli chimici per i metalli pesanti sono: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = piombo. Conferire pertanto le batterie solo presso i centri di raccolta del comune.

● Garanzia e assistenza

● Garanzia

L'apparecchio è provvisto di una garanzia di 36 mesi a decorrere dalla data di acquisto. L'apparecchio è stato prodotto con estrema cura ed è stato sottoposto a severi controlli di qualità. Per la durata del periodo di garanzia risolviamo gratuitamente qualunque problema legato a difetti di materiale o di produzione. Se tuttavia si dovessero riscontrare dei difetti durante il periodo di garanzia, si prega di inviare l'apparecchio all'indirizzo di assistenza riportato indicando il codice del modello: 14179900L / 14180000L.

Sono esclusi dalla garanzia danni causati da uso improprio, mancato rispetto delle istruzioni per l'uso o interventi da parte di persone non autorizzate, così come i componenti usurabili (ad es. le lampadine). Un eventuale intervento in garanzia non prolunga né rinnova il periodo di garanzia stesso.

La prestazione in garanzia vale per difetti del materiale o di fabbricazione. Questa garanzia non si estende a componenti del prodotto esposti a normale logorio, che possono pertanto essere considerati come componenti soggetti a usura (esempio capacità della batteria, calcificazione, lampade, pneumatici, filtri, spazzole...). La garanzia non si estende altresì a danni che si verificano su componenti delicati (esempio interruttori, batterie, parti realizzate in vetro, schermi, accessori vari) nonché danni derivanti dal trasporto o altri incidenti.

● Indirizzo del servizio assistenza

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
GERMANIA
Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

FR

Numero di servizio gratuito:
Tel.: 00800 / 27456637

IAN 503651_2501

Per tutte le richieste tenere a portata di mano lo scontrino e il numero articolo (IAN 503651_2501) per attestare l'acquisto.

● Dichiarazione di conformità C€

Questo prodotto e le batterie / pile ricaricabili fornite soddisfano i requisiti delle direttive europee e nazionali applicabili. La conformità è stata verificata. Le dichiarazioni e i documenti corrispondenti sono disponibili presso il produttore.

● Produttore / Importatore di batterie

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
GERMANIA
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

● Produttore di batterie

Dongguan Tianqiu Enterprise Co., Ltd.
TianQiu Industrial Park,
Xinji Industrial Zone,
Machong Town Dongguan
GuangDong, P.R. China
E-mail: qd@gdtianqiu.com
www.tmmq.cn

Az alkalmazott piktogramok jelmagyarázata.....	Oldal 88
Bevezető.....	Oldal 89
Rendeltetésszerű használat.....	Oldal 89
A csomag tartalma.....	Oldal 89
Alkatrészleírás.....	Oldal 89
Műszaki adatok.....	Oldal 89
Biztonság.....	Oldal 90
Biztonsági tudnivalók.....	Oldal 90
Üzembe helyezés.....	Oldal 91
Elemek behelyezése / cseréje.....	Oldal 91
A LED-es fénylánc összeszerelése.....	Oldal 92
LED-es fénylánc vezérlése a zsinóros kapcsolóval.....	Oldal 92
A fényhatások vezérlése a távirányítóval.....	Oldal 92
Karbantartás és tisztítás.....	Oldal 92
Mentesítés.....	Oldal 93
Garancia és szervíz.....	Oldal 93
Garancianyilatkozat.....	Oldal 93
Szervíz címe.....	Oldal 93
Megfelelőségi nyilatkozat.....	Oldal 94
Gyártó / akkumulátor importőr.....	Oldal 94
Az akkumulátor gyártója.....	Oldal 94
Jótállási tájékoztató.....	Oldal 95

Az alkalmazott piktogramok jelmagyarázata			
	Olvassa el az utasításokat!		Így jár el helyesen
	Ez a lámpa kizárólag beltéri, száraz és zárt helyiségekben történő használatra alkalmas.		Ez a cikk egy világító dekoráció. Ne használja ezt a lámpát szobavilágításra vagy éjszakai fényként.
	Rövidzárlat-biztos biztonsági transzformátor		Váltakozó feszültség A.C. a.c. (áram- és feszültségfajta)
	Független szabályozó		Volt
	Polietilén (alacsony sűrűségű)		Hertz (frekvencia)
	Watt (effektív teljesítmény)		II. érintésvédelmi osztály
	Egyenáramú feszültség (áram- és feszültségfajta)		Viseljen megfelelő védőkesztyűt!
	A szabályozó cserélhető.		Védelmi osztály (fröccsenésálló)
	A csomagolást és az eszközt környezetbarát módon ártalmatlanítsa!		Hullámkarton
	Tartsa be a figyelmeztető és a biztonsági tudnivalókat!		Papír
	Kisgyerekek és gyerekek számára élet- és balesetveszélyes!		legmagasabb névleges / környezeti hőmérséklet
	Környezeti károk az elemek/akkumulátorok helytelen ártalmatlanítás miatt!		Referencia-hőmérséklet a házban
	Vigyázat, áramütés veszélye áll fenn! Életveszély!		Gyermekek elől elzárva tartandó.
	Nem megfelelő külső fényerő-szabályozóhoz és elektronikus kapcsolókhöz.		A csomagolás 100 % újrahasznosított papírból készült.
	A lámpa csak a mellékelt, csatlakoztatható tápegységgel "GP-SW050DC1200-IP44(EU)" üzemeltethető.		Biztonsági törpefeszültség

	Biztonsági információk Utasítások	A	Amper
	Polietilén tereftalát	mA	Milliamper
	Karton	tc°	Ház hőmérsékletének mérési pontja

LED-fényfüzér audioszenzorral

• Bevezető



Gratulálunk új készüléke megvásárlásához. Kiváló minőségű terméket választott. Kérjük, gondosan olvassa végig ezt a használati útmutatót. Nyissa fel az ábrákat tartalmazó

oldalt. Ez az útmutató a termék tartozéka, és fontos tudnivalókat tartalmaz az üzembevétellel és a kezeléssel kapcsolatban. Mindig tartsa szem előtt a biztonsági utasításokat. Az üzembevétel előtt ellenőrizze, hogy rendelkezésre áll-e a megfelelő feszültség, és valamennyi alkatrész helyesen van-e összeszerelve. Amennyiben a készülék kezelésével kapcsolatos kérdései lennének, vegye fel a kapcsolatot a kereskedőjével vagy a szervizzel. Gondosan őrizze meg ezt az útmutatót és adott esetben adja tovább harmadik félnek.

• Rendeltetészerű használat



Ez a lámpa beltéri és kültéri használatra egyaránt alkalmas. A lámpa minden általában gyúlékony felületre felszerelhető. Ez a készülék kizárólag magánháztartásokban

való használatra szolgál. Ez a termék normál működésre szolgál.



Ez a cikk egy világító dekoráció. Ne használja ezt a lámpát szobavilágításra vagy éjszakai fényként.

• A csomag tartalma

Közvetlenül a kicsomagolás után ellenőrizze a csomag hiánytalanságát, valamint a készülék kifogástalan állapotát.

- 1 LED-fényfüzér audioszenzorral, Modell: 14179900L / 14180000L
- 1 Dugaszolható tápegység

- 1 Távirányító akkumulátorral (lítium)
- 1 Szerelési és használati útmutató

• Alkatrészeleírás

- | | |
|---|----------------------|
| 1 Dugaszolható tápegység | 5 Elemtartó rekesz |
| 2 LED-es fénylánc | 6 Szigetelő szalagok |
| 3 Zsinóros kapcsoló M (Zenei színváltó program) | 7 Elem |
| 4 Zsinóros kapcsoló C (Színváltó-program) | 8 Zeneérzékelő |
| | 9 Távirányító |

• Műszaki adatok

Modellszám.: 14179900L / 14180000L
 Üzemi feszültség: 230–240 V~, 50 Hz
 Névleges teljesítmény: max. 4 W
 Érintésvédelmi osztály: II / 
 Védettségi fokozat: IP44

LED-es fénylánc:

Üzemi feszültség: 5 V ===, 1,2 A
 Névleges teljesítmény: max. 2,4 W

Dugaszolható tápegység:

Modellszám.: GP-SW050DC1200-IP44(EU)
 Üzemi feszültség: 220–240 V~, 50/60 Hz
 Kimenő áram: 5 V ===, 1200 mA, 6 W
 Érintésvédelmi osztály: II / 

Távirányító:

Típus: 1 x CR2025
 Összetevő: Lítium-mangán-dioxid
 Névleges feszültség: 3 V
 Névleges kapacitás: 150 mAh
 Gyártás dátuma: 05.2025

• Biztonság



Biztonsági tudnivalók

A használati útmutató figyelmen kívül hagyásából eredő károkra nem vonatkozik a garancia! Közvetett károkért nem vállalunk felelősséget! A szakszerűtlen használatból vagy a biztonsági tudnivalók figyelmen kívül hagyásából eredő anyagi károkért vagy személyi sérülésekért nem vállalunk felelősséget!

FIGYELMEZTETÉS! KISGYERKEK ÉS GYEREK SZÁMÁRA ÉLET- ÉS BALESETVESZÉLYES!

Soha ne hagyja a gyermekét a csomagolóanyaggal felügyelet nélkül. A csomagolóanyagok fulladást okozhatnak. A gyermekek gyakran albeccsülik a veszélyeket. A gyerekeket tartsa a terméktől mindig távol.

- A készüléket 8 éves kor feletti gyermekek, valamint korlátozott fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességgel élő vagy nem megfelelő tapasztalattal és tudással rendelkező személyek csak felügyelet mellett, illetve a készülék biztonságos használatára vonatkozó felvilágosítás és a lehetséges veszélyek megértése után használhatják. A gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A tisztítást és a karbantartást gyermekek nem végezhetik felügyelet nélkül.



Kerülje az áramütés általi életveszélyt

- Minden használat előtt ellenőrizze a lámpát, hogy nincs-e rajta sérülés. Soha ne használja a lámpát, ha bármilyen sérülést észlel.
- Használat előtt ellenőrizze, hogy a rendelkezésre álló hálózati feszültség megfelel-e az izzó előírt üzemi feszültségének (lásd "Műszaki adatok").
- Feltétlenül kerülje a feszültség alatt álló vezetékek és érintkezők vízzel vagy más folyadékkal való érintkezését.
- Soha ne szerelje szét az elektromos berendezéseket és ne dugjon ezekbe tárgyakat. Az ilyen jellegű beavatkozások áramütés általi életveszélyt jelentenek.
- Ne használja a lámpát, ha az tárgyak fedik vagy felületbe ágyazott.

- Ne szerelje a lámpatestet nedves vagy vezető felületekre.
- Ez a lámpatest nem csatlakoztatható elektromosan más lámpákhoz.
- Ne rögzítse éles kapcsokkal vagy szögekkel.
- Mindig húzza ki a hálózati adaptert a konnektorból, mielőtt felszereli, leszereli, tisztítja, vagy ha egy ideig nem használja a lámpát.
- Soha ne érintse nedves kézzel a dugaszolható tápegységet vagy a lámpát.
- Csak a mellékelt egyedi alkatrészeket használja, ellenkező esetben minden garanciális igény érvényesíthető.
- Ne csatlakoztassa ezt a lámpát más gyártó termékéhez.
- A lámpa nem csatlakoztatható a hálózathoz mindaddig, amíg a csomagolásban van. A terméket teljesen bontsa ki, mielőtt a hálózatra csatlakoztatná.
- A termék fényforrása nem cserélhető, ha a lámpatest elérte élettartama végét, a lámpatestet meg kell semmisíteni.
- Ha a lámpa eltörik vagy megsérül, a lámpát nem szabad használni, illetve nem szabad táplálni, és meg kell semmisíteni.
- A lámpát nem szabad megfelelően felszerelt töltőgyűrűk nélkül használni vagy táplálni.



Kerülje a tűz- és sérülésveszélyt

SÉRÜLÉSVESZÉLY!

- Kicsomagolás után azonnal ellenőrizzen minden lámpát, hogy nem sérült-e meg. A cseréhez ebben az esetben vegye fel a kapcsolatot a szervizzel!
- A termék nem tartalmazza a fogyasztó által karbantartható alkatrészeket.
-  Nem megfelelő külső fényerő-szabályozóhoz és elektronikus kapcsolóhoz.
- Tilos közvetlenül a fényforrásba (izzó, LED stb.) nézni.
- Ne nézze a LED-et optikai eszközzel (pl. nagyítóval).
- Bizonyos személyeknél epilepsziás rohamot vagy eszméletvesztést válthat ki, ha villódzó fény vagy egyéb fényhatások érik őket. Epilepsziás tünetek esetén azonnal forduljon orvoshoz!



Így jár el helyesen

- Szerelje úgy fel a lámpát, hogy az nedvességtől és szennyeződésektől védve legyen.
- Gondosan készítse elő a szerelést és szánjon rá elég időt. Valamennyi alkatrészt és szükséges szerzőszámot vagy anyagot készítsen elő úgy, hogy azok áttekinthetőek és kéznél legyenek.
- Figyeljen oda folyamatosan! Ügyeljen mindig arra, amit tesz, és ésszerűen járjon el. Semmiképpen se szerelje fel a lámpát, ha nem tud összpontosítani vagy nem érzi jól magát.
- Ahhoz, hogy a lámpát teljesen leválassa a tápegységről, a dugaszolható tápegységet ki kell húzni az aljzatból.



Biztonsági utasítások az elemekhez/akkumulátorokhoz

⚠ VIGYÁZAT! FULLADÁSVESZÉLY!

A távirányító egy érmeelemet tartalmaz, amely lenyelhető!

- **FIGYELMEZTETÉS! AZ ELEMEKET NE TÁROLJA GYERMEKEK SZÁMÁRA ELÉRHETŐ HELYEN!**

A lenyelés kémiai égési sérüléseket, a légútrészek perforációját és halált okozhat. A lenyelést követő 2 órán belül súlyos égési sérülések léphetnek fel. Azonnal forduljon orvoshoz.

- A használt elemeket/akkumulátorokat azonnal dobja ki. Tartsa az új és használt elemeket/akkumulátorokat gyermekektől távol. Ha úgy gondolja, hogy elemeket/akkumulátorokat nyelt le, vagy azok a szervezetébe kerültek, azonnal forduljon orvoshoz.
- Mindig zárja be teljesen az elemtartót. Ha az elemtartó rekesz nincs biztonságosan lezárva, hagyja abba a termék használatát, vegye ki az elemeket, és tartsa távol a gyermekektől.



ROBBANÁSVESZÉLY!

- Soha ne töltsön fel nem tölthető elemeket. Ne zárja rövidre az elemeket/akkumulátorokat/és ne nyissa fel azokat. Túlhevülés, tűzveszély és robbanás lehet a következménye.
- Soha ne dobja az elemeket/akkumulátorokat tűzbe vagy vízbe.
- Ne tegye ki az elemeket/akkumulátorokat mechanikai igénybevételnek.

- Kizárólag a "Műszaki adatok" fejezetben szereplő előírásoknak megfelelő akkumulátorokat használjon. A nem megfelelő elemek használata tűz vagy robbanás veszélyét idézheti elő.

Az elemek/akkumulátorok szivárgásának veszélye

- Kerülje a szélsőséges körülményeket és hőmérsékleteket, amelyek hatással lehetnek az elemre/akkumulátorra, pl. a fűtőtesten/közvetlen napsugárzás által.
- Ha az elem/akkumulátor kifolyt, kerülje a vegyi anyagok bőrrel való érintkezését, szembe és nyálkahártyára kerülését! Az érintett területeket azonnal öblítse le tiszta vízzel, és forduljon orvoshoz!



VISELJEN MEGFELELŐ VÉDŐ-KESZTYŰT!

A kifolyt vagy megsérült elemek/akkumulátorok bőrrel érintkezve égési sérülést okozhatnak. Ezért ez esetben viseljen megfelelő védőkesztyűt.

A termék sérülésének veszélye

- Kizárólag a megadott elemtípust/akkumulátortípust használja!
- Az elemeket/akkumulátorokat az elemen/akkumulátoron és a terméken feltüntetett (+) és (-) pólusoknak megfelelően helyezze be.
- Tisztítsa meg az érintkezőket az elemen/akkumulátoron és az akkumulátorrekeszben egy száraz, nem szálazó törlőkendővel vagy egy vattapálcikával!
- Azonnal távolítsa el a lemerült elemeket/akkumulátorokat a termékből.

• Üzembe helyezés

Megjegyzés: Távolítsa el a termékről az összes csomagolóanyagot.

- A lámpa nem csatlakoztatható a hálózathoz mindaddig, amíg a csomagolásban van. A terméket teljesen bontsa ki, mielőtt a hálózatra csatlakoztatná.

Tudnivaló: Ügyeljen arra, hogy a szerelési felület közvetlen közelében legyen konnektor.

• Elemek behelyezése / cseréje

Megjegyzés: Az első használat előtt húzza ki a szigetelőcsíkot [6] az elemtartóból [5].

- Ha a távirányító  hatótávolsága csökken, akkor ki kell cserélni az elemet . Nyomja befelé a kioldókart, és húzza ki az elemtartót . Vegye ki az elemet , majd helyezze be az új elemet.

Megjegyzés: A helyes polaritás a távirányító  hátoldalán van feltüntetve.

- Csúsztassa vissza az elemtartót  a távvezérlőbe .

• A LED-es fénylánc összeszerelése

- Csatlakoztassa a LED-es fényláncot  a dugaszolható tápegységhez , ehhez csatlakoztassa a LED-es fénylánc  csatlakozóját a dugaszolható tápegységhez  és rögzítse.
- Csatlakoztassa a dugaszolható tápegységet  egy megfelelően felszerelt aljzathoz.

A lámpa most üzemkés.

• LED-es fénylánc vezérlése a zsinóros kapcsolóval

- Nyomja meg röviden a zsinórkapcsolót M  1x: A zenei színváltó program bekapcsolása. Ezután nyomja meg többször a zsinóros kapcsolót az egyes zenei színváltó programok közötti váltáshoz.
- Nyomja meg röviden a zsinórkapcsolót C  1x: A színváltó program bekapcsolása. Ezután nyomja meg többször a zsinóros kapcsolót az egyes színváltó programok közötti váltáshoz.
- Hosszan nyomja meg a zsinórkapcsolót M  vagy a zsinórkapcsolót C : A LED-es fénylánc kikapcsolása.

• A fényhatások vezérlése a távirányítóval

Megjegyzés: A távirányító  adója az elemtartó rekesz szemközti oldalán található . Gondoskodjon róla, hogy az adó és a vevő között ne legyenek akadályok.

A  távvezérlő hatótávolsága kb. 5 méter.

A következő funkciók állnak rendelkezésre:



Bekapcsolás



Kikapcsolás



Fényerő növelése (csak egyedi színek esetén)



Fényerő csökkentése (csak egyedi színekhez)



Egyedi színek beállítása



Az időzítő funkció bekapcsolása (automatikus kikapcsolás 30, 60, 90 vagy 120 perc után)



Időzítő kapcsoló (6 óra bekapcsolás / 18 óra kikapcsolás)

Megjegyzés: A lámpát előzetesen be kell állítani a kívánt funkcióra.



10 színváltó-program



Színváltás sebességének növelése



Színváltás sebességének csökkentése



A színváltó-programok automatikus cseréje



Nincs funkciója



A zeneérzékelő érzékenységének növelése



A zeneérzékelő érzékenységének csökkentése



Időzítő megszakítása



6 zenei program - a színváltást a hangok aktiválják

• Karbantartás és tisztítás

⚠ FIGYELMEZTETÉS! ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE!

Bármilyen beavatkozás elvégzése előtt válassza le a lámpát a hálózatról. Húzza ki a dugaszolható tápegységet  a konnektorból.

FIGYELMEZTETÉS! ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE!

Az elektromos biztonság érdekében a lámpát soha nem szabad vízzel vagy más folyadékokkal tisztítani, vagy a vízbe meríteni.

- A tisztításhoz csak egy száraz és szálat nem eresztő kendőt használjon.

Mentésítés



A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító helyeken adhat le ártalmatlanítás céljából.



A hulladék elkülönítéséhez vegye figyelembe a csomagolóanyagon található jelzéseket. Ezek rövidítéseket (a) és számokat (b) tartalmaznak a következő jelentéssel: 1–7: műanyagok / 20–22: papír és karton / 80–98: kötőanyagok.



A termék a tartozékokkal és a csomagolóanyagokkal együtt újrahasznosítható, és a kiter-

jesztett gyártói felelősség hatálya alá tartozik. A jobb hulladékkezelés érdekében a feltüntetett info-tri (válogatási információk) szerint külön-külön ártalmatlanítsa ezeket. A Triman-logó csak Franciaországban érvényes.



A környezetvédelem érdekében ne dobja a terméket a háztartási hulladékba, ha elérte élettartama végét, hanem megfelelően ártalmatlanítsa. A gyűjtőpontokról és azok nyitvatartási idejéről a helyi önkormányzatnál tájékozódhat.

A hibás vagy használt akkumulátorokat a 2023/1542/EU rendeletnek megfelelően újra kell hasznosítani. Az elemeket és/vagy a készüléket a kihe-lyezett gyűjtőpontokon keresztül szolgáltatassa vissza.

Az elemek/akkumulátorok nem megfelelő ártalmatlanítása környezeti károkat okoz!



Az akkumulátorokat tilos a háztartási hulladékkal ártalmatlanítani. Mérgező nehézfémeket tartalmazhatnak, és veszélyes hulladéknak minősülnek. A nehézfémek vegyjele a következő: Cd = kadmium, Hg = higany, Pb = ólom. Ezért a használt elemeket egy kommunális gyűjtőponton adja le.

Garancia és szervíz

Garancianyilatkozat

Erre a készülékre a vásárlás időpontjától számított 36 havi garanciában részesül. A készüléket gondosan gyártották és pontos minőségi vizsgálatnak vetették alá. A garanciaidő alatt minden anyag és gyártási hibát díjmentesen elhárítunk. Ha a garanciaidő alatt mégis hiányosságokat fedez fel, kérjük, küldje az eszközt a megadott szervíz címre a következő modellszám feltüntetésével: 14179900L / 14180000L.

A garanciából kizártak azok a károsodások, amelyeket szakszerűtlen kezelés, a Kezelési utasítás figyelmen kívül hagyása, vagy nem feljogosított személyek beavatkozása okozott, valamint a kopási részek (mint pld. az izzók). A garanciateljesítmény a garanciaidőt nem hosszabbítja meg és nem újítja fel.

Szervíz címe

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
NÉMETORSZÁG
Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com



Ingyenes szolgáltatási szám:
Tel.: 00800 / 27456637

IAN 503651_2501

Kérjük, kérdések esetére készítse elő a pénztárblokkot és a cikkszámot (IAN 503651_2501) a vásárlás tényének az igazolására.

• **Megfelelőségi nyilatkozat C €**

Ez a termék és a mellékelt elemek / akkumulátorok megfelelnek a vonatkozó európai és nemzeti irányelvek követelményeinek. A megfelelőséget ellenőrizték. A megfelelő nyilatkozatok és dokumentumok a gyártónál kaphatók.

• **Gyártó / akkumulátor importőr**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Am Steinbach 14

59872 Meschede

NÉMETORSZÁG

E-mail: kundenservice@briloner.com

www.briloner.com

• **Az akkumulátor gyártója**

Dongguan Tianqiu Enterprise Co., Ltd.

TianQiu Industrial Park,

Xinji Industrial Zone,

Machong Town Dongguan

GuangDong, P.R. China

E-mail: qd@gdtianqiu.com

www.tmmq.cn

A termék megnevezése: LED-fényfűzér audioszenzorral	Gyártási szám: IAN 503651_2501
A termék típusa: 14179900L / 14180000L	
A gyártó cégneve, címe, e-mail címe: Briloner Leuchten GmbH & Co. KG Am Steinbach 14 59872 Meschede NÉMETORSZÁG E-mail: kundenservice@briloner.com	Szerviz neve, címe, telefonszáma: Briloner Leuchten GmbH & Co. KG Am Steinbach 14 59872 Meschede NÉMETORSZÁG Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Az importáló / forgalmazó neve és címe: Lidl Magyarország Kereskedelmi Bt., H-1037 Budapest, Rádl árok 6.	

1. A jótállási idő a Magyarország területén, Lidl Magyarország Kereskedelmi Bt. üzletében történt vásárlás napjától számított 1 év, amely jogvesztő. A jótállási idő a fogyasztó részére történő átadással, vagy ha az üzembe helyezést a forgalmazó, vagy annak megbízottja végzi, az üzembe helyezés napjával kezdődik.
2. A jótállási igény a jótállási jeggyel és/vagy a vásárlást igazoló blokkal érvényesíthető. A jótállási jegy szabálytalan kiállítás, vagy átadásának elmaradása nem érinti a jótállási kötelezettség-vállalás érvényességét. Kérjük, hogy a vásárlás tényének és időpontjának bizonyítására őrizze meg a pénztári fizetésnél kapott jótállási jegyet és a vásárlást igazoló blokkot.
3. A vásárlástól számított három munkanapon belül érvényesített csereigény esetén a forgalmazó köteles a terméket kicserélni, feltéve ha a hiba a rendeltetésszerű használatot akadályozza. A jótállási jogokat a termék tulajdonosaként a fogyasztó érvényesítheti az áruházakban, valamint a jótállási tájékoztatóban feltüntetett szervizekben. (A magyar Polgári Törvénykönyv alapján fogyasztónak minősül a szakmája, önálló foglalkozása vagy üzleti tevékenysége körén kívül eljáró természetes személy.)

A jótállás ideje alatt a fogyasztó hibás teljesítés esetén kérheti a termék kijavítását, kicserélését, vagy ha a termék nem javítható vagy cserélhető, vagy az a forgalmazónak aránytalan többletköltséggel járna, illetve a fogyasztó kijavításhoz, kicseréléshez fűződő érdeke alapos ok miatt megszűnt, árleszállítást kérhet, vagy elállhat a szerződéstől és visszakérheti a vételárat. A kijavítás során a termékbe csak új alkatrész kerülhet beépítésre.
4. A fogyasztó a hiba felfedezése után a lehető legrövidebb időn belül köteles a hibát bejelenteni és a terméket a jótállási jogok érvényesítése céljából átadni. A hiba fel-fedezésétől számított két hónapon belül bejelentett jótállási igényt időben közöltnek kell tekinteni. A közlés elmaradásából eredő kárért

a fogyasztó felelős. A jótállási igény érvényesíthetőségének határideje a termék, vagy fődarabjának kicserélése esetén a csere napján újraindul.

5. A rögzített bekötésű, illetve a 10 kg-nál súlyosabb, vagy tömegközlekedési eszközön nem szállítható terméket az üzemeltetés helyén kell megjavítani. Abban az esetben, ha a javítás a helyszínen nem végezhető el, a termék ki- és visszaszereléséről, valamint szállításáról a forgalmazónak kell gondoskodnia.
6. A jótállás nem áll fenn, ha a hiba a nem rendeltetésszerű használatból, átalakítás-ból, helytelen tárolásból, vagy a használati utasítástól eltérő kezelésből, vagy bármely a vásárlást követő behatásból fakad, vagy elemi kár okozta, és azt a forgalmazó, vagy a szerviz bizonyítja. A jótállás nem vonatkozik a mozgó kopó alkat-részek (világítótestek, gumibroncsok stb.) rendeltetésszerű elhasználódására. A szerviz és a forgalmazó a kijavítás során nem felel a terméken a fogyasztó vagy harmadik személyek által tárolt adatokért vagy beállításokért.
7. Fogyasztói jogvita esetén a fogyasztó a megyei (fővárosi) kereskedelmi és iparkamarák mellett működő békéltető testület eljárását is kezdeményezheti.
- A jótállás a fogyasztó törvényből eredő szavatossági jogait és azok érvényesíthetőségét nem érinti.

Kijavítást ellenőrző szelvény:

A jótállási igény bejelentésének időpontja:	A hiba oka:
Javításra átvétel időpontja:	A hiba javításának módja:
A fogyasztó részére történő visszaadás időpontja:	
A szerviz bélyegzője, kelt és aláírás:	

Kicserélést ellenőrző szelvény:

A jótállási igény bejelentésének időpontja:
Kicserélés időpontja:
A cserélő bolt bélyegzője, kelt és aláírás:

Gyártja/Proizvajalec/Výrobce/Výrobca/Proizvođač/
Importator/Producător/Вноситель/Εισαγωγέας: Briloner
Leuchten GmbH & Co. KG, Am Steinbach 14,
DE-59872 Meschede, GERMANY, Németország,
Nemčija, Njemačka, Germania, Γερμανία

Брилонер Лойхтен ГмбХ и Ко. КГ, Ам Шайнбах 14,
59872 Мешеде, Германия

Proizvedeno za: Lidl Slovenija d.o.o. k.d., Pod lipami 1,
SI - 1218 Komenda, Slovenija

Dovozce: Lidl Česká republika s.r.o., Nárožní 1359/11,
158 00 Praha 5

Uvoznik: Lidl Hrvatska d.o.o. k.d., Ulica kneza
Ljudevita Posavskog 53, HR-10410 Velika Gorica,
Hrvatska

Uvoznik: Lidl Srbija KD, Prva južna radna 3, 22330 Nova Pazova,
Republika Srbija, kontakt@lidl.rs, tel: 0800 300 199

Търговец: Лидл България ЕООД енд Ко. КД, ул. „Донка Ушлинова“
2, Гаритидж парк, Сграда 3, 1766 София

Διακινητής για Ελλάδα: Lidl Hellas & Σια Ο.Ε., ΒΙ.ΠΕ. Θεσ/νίκης, Ο.Τ.
31, ΔΑ 13, 57022 Σίνδος - Δήμος Δέλτα, Ελλάδα. Τηλ.: 800 111 3333

Διακινητής για Κύπρο: Lidl Cyprus, Πηγάσου 2, Τ.Κ. 7100 Αραδίππου
- Λάρνακα, Κύπρος. Τηλ.: 800 94404

Származási hely/Poreklo/Vyrobeno v/Vyrobené v/Zemlja
podrijetla/Zemlja porekla/Produs în/Страна на произход/Χώρα
κατασκευής: Kína/Kitajsko/Číně/Čine/Kina/China/Китай/Кίνα

Stand der Informationen • Last Information Update • Version
des informations • Stand van de informatie • Stan informacii •
Stav informací • Stav informácií • Estado de las
informaciones • Tilstand af information • Versione delle
informazioni • Információk állása: 07/2025
Ident.-No.: 14179900L / 14180000L 072025-8

